



TRANSPORTS QUÉBEC RÉDUIT LA CHARGE MAXIMALE SUR 135 PONTS SUSPECTS

Le ministère des Transports restreint la charge maximale des camions qui empruntent pas moins de 135 ponts et viaducs jugés suspects. Presque tous les poids lourds ne pourront plus y circuler, le temps que chaque ouvrage soit inspecté en profondeur. La liste des 135 ponts et viaducs - dont 11 en Estrie - sera rendue publique cet après-midi. **À LIRE EN PAGE 13**

Sherbrooke jeudi 19 juillet 2007 | 40 pages |

98^e année n°127

LEADER DE L'INFORMATION RÉGIONALE

70 ¢ taxes en sus Floride 2,25 \$

www.cyberpresse.ca

La Tribune



OÙ EST PASSÉE GINETTE BLAIS ?

Le SPS retrouve le véhicule de la dame disparue depuis six jours



IMACOM, JESSICA GARNEAU

Le Service de police de Sherbrooke a déployé une importante opération de recherche, hier, afin de retrouver Ginette Blais, une Sherbrookoise âgée de 61 ans qui a été aperçue pour la dernière fois à son domicile il y a six jours. Le véhicule de la dame, qui souffre de fibromyalgie et de fatigue chronique, a été retrouvé dans la nuit de mardi à hier dans le stationnement de la Clinique médicale Rock Forest.

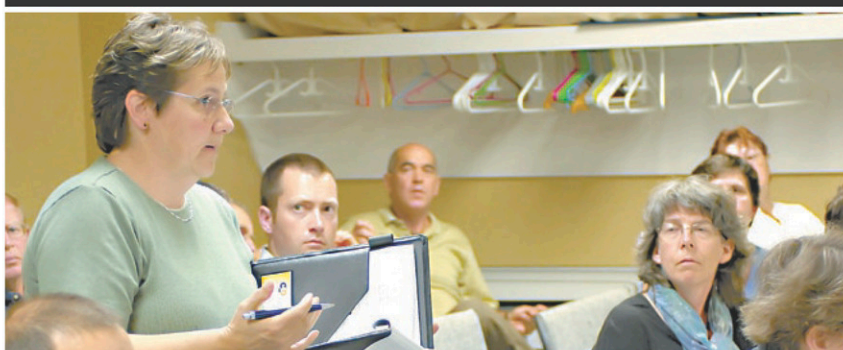
/3



Golf

Maude-Aimée Leblanc, nouvelle reine québécoise chez les amateurs

/38 et 39



Un lieu d'enfouissement controversé à Bury

Une trentaine de citoyens ont manifesté leur déception, hier soir, lorsque les élus de la MRC du Haut-Saint-François ont autorisé l'aménagement d'un lieu d'enfouissement technique à Bury, qui pourra recevoir annuellement jusqu'à 40 000 tonnes de déchets en provenance de l'extérieur de la MRC. **À LIRE EN PAGE 24**

Boutique western et amérindienne
Bottes Boulet - chemises - mocassins - et plus

NOUVELLE TENDANCE MODEL

30% sur chapeaux de pailles

BOUTIQUE DU CORDONNIER
175, rue Alexandre, Sherbrooke
(819) 346-4141
www.estrien.com/cordonnier 232921

La Tribune

Présidente-éditrice / Louise Boisvert

INFORMATION

Rédacteur en chef / Maurice Cloutier
Directeur / Louis-Éric Allard
Adjointe / Jacynthe Nadeau

PUBLICITÉ

Directrice / Suzanne-Marie Landry
Adjoints / Alain LeClerc /
Isabelle Gagnon / Mélissa Jean

FINANCES

Directeur / Yvon Gauvin

PRODUCTION ET INFORMATIQUE

Directeur / René Béliveau
Adjoints / André Roberge /
Steeve Rancourt / Stéphane Garant

ABONNEMENT ET TIRAGE

Directeur / André Custeau
Coordonnatrice / Cynthia Morin

ADRESSES ET NUMÉROS

www.cyberpresse.ca
1950, rue Roy, Sherbrooke, J1K 2X8

RÉDACTION: 819 564-5454
redaction@latribune.qc.ca /
télé. 819 564-8098

PUBLICITÉ: 819 564-5450 /
télé. 819 564-5482

ANNONCES CLASSÉES:
819 564-2222
télé. 819 564-5482

ABONNEMENTS: 819 564-5466
1 800 567-6955

Sommaire

Agroalimentaire	22
Annonces classées	25 à 28
Arts et spectacles	15 à 18
Camps de vacances	9
Chez nous	24 et 32
Décès	29-30
Économie	20-21
Horoscope	26
Loterie	9
Monde	14
Mots croisés	26
Opinions	12
Sports	33 à 39

Mon clin d'œil

STÉPHANE LAPORTE

«Le viaduc? C'est la faute aux algues bleues.»

— un expert de Transport Québec

Météo

AUJOURD'HUI

PLUIE
MAX.: 26° MIN.: 14°
Lever du soleil: 5:16 Coucher du soleil: 20:32

» VENDREDI

AVERSES
MAX.: 19° MIN.: 16°

» SAMEDI

NUAGEUX
MAX.: 20° MIN.: 10°

Wal-Mart a profité du programme Placement Carrière Été en 2006



GILLES FISSETTE

gilles.fisette@latribune.qc.ca



LA PRESSE, ARCHIVES, IVANOH DEMERS

La multinationale Wal-Mart a profité d'aide financière du gouvernement fédéral dans une vingtaine de circonscriptions au Canada et, chaque fois, il s'agissait d'une circonscription représentée par un élu conservateur.

Rona Ambrose aux Affaires intergouvernementales et à la diversification de l'économie de l'ouest canadien, Wal-Mart Canada a reçu deux subventions, de 1715 \$ et de 3308 \$, respectivement, dans le cadre de ce programme PCÉ.

Dans Medecine Hat, la circonscription de Monte Solberg, ministre des Ressources humaines et du développement social, Wal-Mart a eu droit à 1715 \$.

Ironiquement, on pourrait se souvenir qu'à la fin de mai, le ministre Solberg était intervenu en chambre pour défendre la décision de son gouvernement de mettre fin au programme PCÉ au profit du nouveau programme Emploi Été Canada. Il avait alors déclaré que «par le passé, le programme (...) a permis à des sociétés comme Wal-Mart, Canada

Safeway, Bacardi et Ford d'obtenir des milliers et des milliers de dollars. Nous ne voulons pas que cela se reproduise.»

Justement, dans la circonscription de Calgary Nose Hill de la secrétaire parlementaire aux Finances, Diane Ablonczy, Safeway a reçu deux subventions, cet été-là.

Les libéraux aussi

Si une vingtaine de députés ou ministres conservateurs ont ainsi donné un coup de pouce à Wal-Mart, il faut se tourner vers un libéral pour voir une aide financière à Bacardi et à Ford. Dans Brampton-Springdale du libéral Ruby Dhalla, Ford du Canada a eu droit à 23 066 \$; Bacardi, 6752 \$; et Rogers Television, 10 076 \$.

Dans la circonscription du

premier ministre, Stephen Harper, il n'y a pas d'aide financière à Wal-Mart. Par contre, parmi les employeurs subventionnés se trouve Sobeys Pharmacy, qui ne fait pas partie des plus pauvres. Sobeys a eu droit à 1530 \$.

Outre Wal-Mart, une autre grande chaîne a fait l'objet de dizaines et de dizaines de subventions pour ses établissements tant dans l'ouest que dans l'est du pays. Il s'agit de la compagnie Shoppers Drug Mart dont le nom revient régulièrement.

Au Québec, par contre, la centaine de pages nécessaires à la liste complète des employeurs subventionnés dans le cadre du PCÉ ne contiennent pas de noms de grandes compagnies. Dans l'ensemble, il ne s'agit d'ailleurs pas d'employeurs privés mais plutôt d'organismes à but non lucratif.

Si on prend la circonscription de Sherbrooke, par exemple, la liste ne contient que des organismes à but non lucratif. Cela va de la Société québécoise de biologie clinique à l'Académie d'échecs, en passant par la Coalition sherbrookoise pour le travail de rue et le RAME et le Théâtre des petites lanternes. En tout 412 475 \$.

Dans Battlefords Lloydminster, en Saskatchewan, le secrétaire d'État aux petites entreprises et tourisme, Gerry Ritz, a suivi la ligne conservatrice. Dans sa circonscription, Wal-Mart a touché 1679 \$ tandis que Sifto Canada a reçu 2272 \$.

Bonsant: «Le chat est sorti du sac»

SHERBROOKE — La députée du Bloc québécois dans Compton-Stanstead, France Bonsant, s'est dite consternée d'apprendre que plusieurs députés conservateurs avaient utilisé l'ancien programme d'emplois étudiants Placement Carrière Été (PCÉ) pour subventionner des multinationales, notamment Wal-Mart.

Appelée à réagir aux informations obtenues par *La Tribune* à même la liste des employeurs qui ont pu profiter du programme PCÉ durant l'été de 2006, la députée a critiqué tout particulièrement «le manque de discernement» du ministre des Ressources humaines, Monte Solberg, qui, comme plusieurs de ses collègues, a accordé une aide financière à la multinationale américaine.

«Pendant que ce gouvernement conservateur subventionnait 25 Wal-Mart, il a annoncé qu'il sabrait 10 millions \$ dans ce programme cette année et 45 millions \$ l'année prochaine. Le poids des coupures annoncées a fait en sorte qu'au début de l'été, la quasi-totalité des organismes en milieu rural du Québec ont essuyé des refus, incluant des organismes qui participaient au programme depuis une dizaine d'années», a déploré Mme Bonsant.

On se souviendra que le scénar-

io a été semblable dans toutes les régions du Québec et que la réaction du milieu a été immédiate. Devant une telle levée de boucliers, le gouvernement Harper a corrigé le tir.

«Les conservateurs ont tenté de saborder le programme pour masquer leurs fautes et leurs manquements.»

«Les révélations de *La Tribune* apportent un nouvel éclairage sur tout ce dossier. Il ne faut pas oublier que le programme PCÉ était géré conjointement par les bureaux de députés et les directions locales de Développement des ressources humaines Canada (DRHC). Les conservateurs, par négligence, incompétence ou mauvaise foi, ne se sont pas occupés de gérer convenablement le programme dans leurs propres circonscriptions. Ils ont manqué de vigilance et de discernement et ont gaspillé des fonds publics en subventionnant des entreprises qui n'en avaient nul besoin», a-t-elle déclaré.

Elle a ajouté que les conservateurs «ont tenté de saborder



France Bonsant

le programme pour masquer leurs fautes et leurs manquements. Malheureusement pour eux, le chat est sorti du sac et on comprend maintenant beaucoup mieux leur hargne et leur désir de faire disparaître ce programme qui a pourtant contribué à fournir à des dizaines de milliers de jeunes du Québec une expérience de travail concrète,

liée à leur domaine d'études.»

À l'été 2006, des subventions de 282 374 \$ avaient été partagées entre divers organismes à but non lucratif de la circonscription de Compton-Stanstead de Mme Bonsant. La liste va du Parc de la Gorge au Parc minier historique d'Ascot en passant par le Camp Massawippi et Patrimoine Ascot Héritage.

Hier, il n'a pas été possible de recueillir les réactions du député de Mégantic-L'Érable, Christian Paradis, présentement en vacances. Le secrétaire d'État à l'Agriculture est souvent intervenu pour défendre la décision de son gouvernement d'abandonner l'ancien programme et en créer un nouveau où, plaiderait-il, il n'y aurait «pas d'argent pour les grosses entreprises, ni de manipulation politique du financement, contrairement à ce que le gouvernement précédent faisait».

Comme tous les députés du Québec, M. Paradis n'a pas à rougir de la façon dont le programme PCÉ avait été administré dans sa circonscription, à l'été de 2006. L'enveloppe de 191 037 \$ a été partagée entre plusieurs organismes sans but lucratif, allant de la Maison des jeunes La Fréquence au Service des loisirs de Stornway.

— Gilles Fiset

Ginette Blais demeure introuvable

La police retrouve son véhicule devant la Clinique médicale Rock Forest

FRANÇOIS GOUGEON

francois.gougeon@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Six jours après qu'elle ait été vue pour la dernière fois au domicile familial, jeudi matin dernier, Ginette Blais, une dame de 61 ans de Sherbrooke, reste introuvable.

Le mystère entourant sa disparition demeure entier.

«Son auto a été retrouvée mais on reste dans le néant...»



Ginette Blais

C'est le seul bref commentaire que la fille de Ginette Blais a livré hier, en marge d'une journée de recherche du Service de police de Sherbrooke, en vue de retrouver sa mère à la santé fragile, portée disparue donc depuis une semaine.

Hier matin, le Service de police de Sherbrooke, assisté de maîtres-chiens de la Sûreté du Québec, a déployé ses recherches sur le terrain.

«Vers 2 heures du matin (mercredi), nos patrouilleurs ont retrouvé, dans le stationnement de la Clinique médicale Rock Forest, la Dodge Colt 1993 avec laquelle la dame était partie de son domicile, le 12 juillet. On a lancé les recherches dans le secteur ici (Haut-Bois, Gaspé et Gibraltar et du côté de la propriété familiale, rue Albéric-Dussault», a commenté en substance le porte-parole du SPS, l'agent Martin Carrier.

L'arrivée du poste de commandement du SPS, de plusieurs véhicules de police et surtout de chiens bergers allemands pisteurs dans le stationnement conduisant notamment à la Pharmacie Jean-Coutu a bien sûr intrigué les gens du secteur.

Un bateau du SPS a également été mis à l'eau durant une quarantaine de minutes sur la rivière Magog.

Du côté de la résidence familiale, sur une petite rue en cul-de-sac, un voisin avait peu de commentaires à faire.

«On ne la (Mme Blais) voyait pas souvent car elle n'a pas une bonne santé. C'est un événement bien triste. J'espère juste qu'il ne lui est rien arrivé de grave», a simplement confié Éric Morin,



IMACOM, JESSICA GARNEAU

Hier matin, le Service de police de Sherbrooke, assisté de maîtres-chiens de la Sûreté du Québec, a déployé ses recherches sur le terrain.

qui habite depuis sept ans immédiatement à côté de la résidence du couple.

Selon Radio-Canada, des proches ont trouvé dans la maison de Mme Blais une lettre écrite de

sa main exprimant ses dernières volontés.

L'état de santé de Ginette Blais peut-il avoir joué dans cette mystérieuse disparition? Celle-ci souffre depuis plusieurs années

du syndrome de fatigue chronique et de fibromyalgie.

Hier, la police de Sherbrooke a indiqué que toutes les hypothèses demeuraient valables à ce stade-ci des recherches.

LIEU D'ENFOUISSEMENT TECHNIQUE À BURY

La résolution adoptée dans la bisbille

ROXANNE MERCIER

roxanne.mercier@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — La trentaine de citoyens qui étaient présents, hier soir, à la consultation publique

du conseil de la MRC du Haut-Saint-François ont semblé bien déconcertés devant la résolution qui a été adoptée devant eux par les élus. En effet, les maires des 14 municipalités de la MRC ont

autorisé l'aménagement d'un lieu d'enfouissement technique (LET) de 40 000 tonnes métriques à Bury.

Au cours d'une séance chargée en émotion, les citoyens ont

exprimé leurs réserves sur le dossier qu'ils qualifient de «non transparent». Selon eux, les informations véhiculées depuis les dernières consultations publiques se sont avérées incomplètes et fausses et auraient nécessité un retour à la case départ.

«Depuis le début de cette histoire-là, on a vu beaucoup de papiers et de chiffres, mais c'était pas les bons!» s'est insurgé un citoyen en début de rencontre. D'autres se sont dits offensés que la séance ait été si peu annoncée et qu'elle se soit tenue pendant les vacances de la construction alors que plusieurs citoyens sont à l'extérieur de la région.

Les élus ont écouté les commentaires du public durant une heure avant d'entamer les négociations concernant la résolution telle que proposée. Un amendement a d'ailleurs été apporté par le maire de Bury, Marc-Jacques Gosselin, qui a réduit en trois étapes le nombre de tonnes métriques acceptées dans le futur LET. La limite sera donc de 40 000 tonnes annuellement pour les trois premières années, de 30 000 tonnes pour les deux années subséquentes et de 20 000 tonnes par la suite.

Ces quantités tranchent avec les 15 000 à 18 000 tonnes de déchets reçus annuellement au pré-

sent site de Bury. La différence s'explique par le fait qu'un LET est beaucoup plus coûteux à construire et que pour assurer la rentabilité du projet, le site devra recevoir les déchets de Sherbrooke et d'autres villes de la région.

Bon ou mauvais pour l'environnement?

Le dossier épineux du lieu d'enfouissement de Bury a évidemment beaucoup évolué au cours de la question environnementale. Selon les élus, le futur LET répondra à des normes plus sévères en matière d'environnement.

«C'est comme une immense piscine étanche qui va permettre de réduire la pollution émise par le site actuel», soutient Normand Potvin, président du conseil de la MRC et maire de Cookshire-Eaton.

D'un autre côté, les citoyens pensent que plusieurs questions n'ont pas été abordées par les élus. «À proximité du lieu d'enfouissement, il y a plusieurs puits artésiens. Qu'est-ce qui me dit qu'il y aura pas de conséquences?» a questionné Gérard Labrie.

Partout au Québec, les lieux d'enfouissement sanitaire (LES) sont sur le point de devenir des LET. Le gouvernement resserre ses mesures environnementales et demande à ce que d'ici 2009, les LES se transforment pour s'adapter aux nouvelles normes, sinon, ils devront disparaître complètement.



IMACOM, FRÉDÉRIC CÔTÉ

Lynne Martin-Bégin a pris la parole lors de la consultation publique du conseil de la MRC pour exprimer ses craintes par rapport au projet de lieu d'enfouissement technique de Bury. À sa sortie de la salle, la femme s'est dite très déçue de la tournure des événements.

Le sud du centre-ville adandonné ?

Des commerçants pointent du doigt certaines décisions de la Ville de Sherbrooke



DAVID BOMBARDIER

david.bombardier@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Le centre du centre-ville de Sherbrooke serait-il laissé pour compte? Quelques commerçants ayant pignon sur rue près de l'intersection King/Wellington prétendent que oui, tandis que les organismes de promotion du centre-ville et le conseiller municipal du secteur jurent le contraire.

«Ici, le vinyle est loin d'être mort», clame le slogan de la boutique Le Disk'hier, située tout en bas de la rue King Ouest, à quelques dizaines de mètres du terminus de la STS. Si les vieux 33 tours y sont toujours vivants, le modeste magasin, lui, pousse son dernier souffle dans quelques semaines.

«Cause de décès: Peroville», peut-on lire dans la vitrine du commerce spécialisé dans la vente, l'achat et l'échange de disques et de livres.



IMACOM, FRÉDÉRIC CÔTÉ

Jacques Côté



IMACOM, FRÉDÉRIC CÔTÉ

Certains commerçants ayant pignon sur rue près de l'intersection King/Wellington voient moins de visiteurs pousser leurs portes, une situation qu'ils imputent entre autres au développement de la Cité des rivières vers la rue Frontenac et à la nouvelle station d'échanges de la STS.

Malgré la faute d'orthographe, on comprend que le propriétaire du Disk'hier, Jacques Côté, ne porte pas l'administration Perrault dans son cœur. M. Côté la tient responsable de la fermeture prochaine de son commerce, né au début des années 2000.

«Ce n'est pas vivable! On est en train de faire mourir le centre-ville et on ne fermera pas sans rien dire», dénonce le propriétaire, qui a lui-même contacté *La Tribune* pour se vider le cœur.

M. Côté en a particulièrement contre le fait que le centre-ville se développe maintenant autour de l'hôtel de ville, vers la rue

Frontenac et l'extrémité de la rue Wellington Nord. La Cité des rivières tente notamment d'y attirer les touristes en les faisant longer la gorge de la rivière Magog à partir du lac des Nations.

Pendant ce temps, les visiteurs délaissent le carrefour névralgique des rues King et Wellington, dénonce le commerçant.

Depuis que la Société de transport de Sherbrooke (STS) a ouvert une nouvelle station d'échanges devant le Cégep de Sherbrooke, l'été dernier, les clients ont déserté la boutique, ajoute M. Côté. Auparavant,

alors qu'ils transitaient tous par la station du centre-ville, les usagers de la STS étaient nombreux à s'y rendre en attendant leur correspondance, affirme-t-il.

Cohabitation nécessaire au Tourne-livre

Du côté du Tourne-livre, au coin des rues King Ouest et Wellington Nord, la copropriétaire Chantal Ouellet tient un discours semblable, quoique plus nuancé. «On dirait que la Ville s'organise pour que la clientèle délaisse le centre-ville», laisse-t-elle entendre, en ajoutant que son commerce perd systématiquement

des clients depuis deux ou trois ans.

Pour survivre, le Tourne-livre a dû faire des compromis, notamment sur son espace de vente. Le commerce partage désormais ses locaux avec Nocturne, un club vidéo spécialisé dans l'horreur et les films de répertoire qui était auparavant situé un peu plus loin sur la rue Wellington Nord.

D'après la copropriétaire du Tourne-livre, le développement du plateau Saint-Joseph a nui aux commerçants du centre-ville. Chantal Ouellet pointe également du doigt le développement de la Cité des rivières vers la rue Frontenac et les modifications effectuées par la STS. Elle souhaite que l'attrait que représente maintenant l'extrémité nord de la rue Wellington Nord se propage tranquillement vers le sud, en direction de la rue King Ouest.

Même si elle est critique envers l'administration municipale, Mme Ouellet salue néanmoins la construction des résidences étudiantes L'Estudiantine et du Centre de production des arts de la scène Jean-Besré au centre-ville, du côté de la rue Wellington Sud. Il s'agit selon elle de «bons coups à répéter».

Pour sa part, le gérant du dépanneur Accommodation Franco, Daniel Blais, n'y va pas par quatre chemins. Par ses décisions, l'administration Perrault «élimine tranquillement le centre-ville», prétend-il. En activité depuis huit ans, ce dépanneur du centre-ville situé en haut de la côte de la rue King Ouest fermera définitivement ses portes en août, à moins qu'il ne soit vendu d'ici là.

« Ça va très bien » — le président de la SDC du centre-ville

SHERBROOKE — Le centre-ville se porte très bien et les commerçants qui éprouvent de sérieuses difficultés devraient faire preuve d'introspection avant de blâmer injustement la Ville de Sherbrooke pour leurs malheurs.

Voilà, en somme, comment on peut résumer les propos de fervents défenseurs du centre-ville, soit le président de la Société de développement commercial du centre-ville de Sherbrooke, Sylvain Brochu, et le directeur général de Centre-ville Sherbrooke, Gilles Marcoux.

«Les gestionnaires qui doivent fermer leurs portes n'ont qu'eux à blâmer. Ce sont à eux de se renouveler», lance sans détour Sylvain Brochu, président de la SDC du centre-ville, en faisant claire-

ment référence au propriétaire de la boutique Le Disk'hier.

«Au centre-ville, ça va très bien», insiste M. Brochu, lui-même propriétaire depuis 11 ans du commerce Comptant Illimité (anciennement Instant Comptant), rue Wellington Nord, tout près de la rue King Ouest. «Les commerces qui ferment n'ont peut-être pas fait ce qu'il fallait faire pour se mettre à la page et apporter les améliorations qui s'imposaient», avance M. Brochu.

Du côté de l'organisme Centre-ville Sherbrooke, Gilles Marcoux abonde sensiblement dans le même sens: «Les commerçants doivent avoir un bon positionnement qui répond aux besoins de la clientèle. Il faut être capable d'évoluer avec le marché et d'être toujours

tendance. Dans le commerce, ceux qui n'avancent pas reculent...»

Compte tenu de la proximité de la Maison du cinéma, qui attire 700 000 personnes par année au centre-ville, Gilles Marcoux comprend difficilement «qu'un commerce ne puisse pas fonctionner au coin King/Wellington».

Un secteur de prédilection

Vice-président de Centre-ville Sherbrooke et conseiller municipal du centre-ville, Serge Paquin souligne de son côté que les commerces ont été plus nombreux à ouvrir qu'à fermer leurs portes au centre-ville depuis le début de 2007.

Pour sa part, Gilles Marcoux croit que le secteur King/Wellington deviendra l'endroit

de prédilection pour les commerçants du centre-ville au cours des prochaines années, notamment en raison de la construction des résidences étudiantes L'Estudiantine et du Centre de production des arts de la scène.

Dès l'automne, deux nouveaux commerces devraient accueillir les clients dans les locaux autrefois occupés par le Presse-boutique Café et le restaurant Treez. Impossible pour l'instant d'en apprendre plus à ce sujet.

M. Marcoux se réjouit par ailleurs que les rues Wellington Nord et Frontenac accueillent de plus en plus de nouveaux commerces et bureaux, après avoir été délaissées pendant plusieurs années.

— David Bombardier

TRANSFORMATION DE L'ÉGLISE SAINTE-MARGUERITE-MARIE EN BIBLIOTHÈQUE

Une analyse incomplète des coûts ?



JEAN-FRANÇOIS GAGNON
jean-francois.gagnon@latribune.qc.ca

MAGOG — La Ville de Magog a-t-elle effectué une analyse complète des coûts avant d'écarter l'idée de transformer l'église Sainte-Marguerite-Marie en bibliothèque?

Le président du conseil de fabrique de la paroisse concernée et ex-maire de Magog, Paul-René Gilbert, considère que non.



LA TRIBUNE, JEAN-FRANÇOIS GAGNON

Paul-René Gilbert

M. Gilbert énumère toute une série de coûts dont la Ville n'aurait pas tenu compte, en comparant le projet de transformation de l'église Sainte-Marguerite-Marie en bibliothèque à celui de construction d'un édifice neuf pour accueillir ce service municipal.

«Ils ont acquis 850 000 \$ de terrains pour la construction d'un nouvel édifice sur l'îlot Tourigny-Sutton. Et ça, ils n'en parlent pas. Pourtant, ils auraient eu l'église pour 1 \$. Ça fait toute

une différence», note l'ancien maire.

De plus, il est sérieusement question de déménager la maison Laforest-Tourigny.

Or Paul-René Gilbert remarque que cela occasionnerait des coûts additionnels, si la Ville de Magog procédait elle-même au déménagement.

On parlerait d'un montant de 40 000 à 60 000 \$, selon les informations qui ont circulé jusqu'à présent.

Nouveau stationnement

Le besoin de construire un nouveau stationnement pour desservir le futur bâtiment ainsi que d'autres autour militerait également en faveur de l'église Sainte-Marguerite-Marie, où des dizaines d'espaces de stationnement sont déjà disponibles.

«Mais ça non plus ils ne le comptabilisent pas», note M. Gilbert.

Par surcroît, le président du conseil de fabrique rappelle que la Ville désire mieux synchroniser les feux de circulation dans le secteur de l'îlot Tourigny-Sutton afin d'éviter d'accroître les problèmes de circulation à cet endroit une fois la nouvelle bibliothèque construite.

«Dans le secteur où se trouve l'église, il y a l'ancienne C.S. Brooks. Des milliers de travailleurs ont travaillé là à une époque et la circulation se faisait bien. Il y aurait donc des coûts en moins», remarque-t-il.

Rappelons que, d'après une étude commandée à l'architecte Michel Jubinville, il en coûterait au-delà d'un million de dollars de plus pour implanter la bibliothèque dans l'église, laquelle doit fermer ses portes le 31 décembre prochain.

«Ce qu'il ne faut surtout pas oublier c'est que des surprises dispendieuses peuvent survenir quand on rénove de vieux bâtiments.»

Par exemple, est-ce qu'il y a de l'amiante à l'intérieur de l'église? Quant à l'humidité, tout est-il correct. On ne le sait même pas», indique le maire



LA TRIBUNE, JEAN-FRANÇOIS GAGNON

L'église Ste-Marguerite-Marie n'a pas été retenue pour accueillir la future bibliothèque de Magog. Mais l'ex-maire Paul-René Gilbert croit qu'on a effectué une analyse incomplète avant de statuer.

Poulin.

«Ça ne passera pas»

Le verdict de Paul-René Gilbert est simple: si le conseil municipal de Magog ne se ravise pas, il court à la catastrophe. «Son projet ne passera pas. De toute manière, c'est la même chose que ce qui avait été refusé en 2003 par la population.»

Normalement, la Ville de Magog votera un règlement d'emprunt avant d'aller de l'avant avec son projet. Un référendum

pourrait alors survenir, si suffisamment de gens en faisaient la demande et que la municipalité persistait.

Le projet de construction d'une nouvelle bibliothèque à Magog est évalué à environ six millions \$, dont le tiers proviendra du gouvernement du Québec. Lors de leur dernière assemblée avant le vacances d'été, les élus magogois ont octroyé à la firme PHD architecture le mandat de préparer et organiser le concours architectural relié au projet.

Une étude décriée par deux architectes

JEAN-FRANÇOIS GAGNON
jean-francois.gagnon@latribune.qc.ca

MAGOG — L'étude commandée par la Ville de Magog afin de choisir l'emplacement de sa bibliothèque est décriée par les architectes Rémi Petit et Luc Roy, de la firme Ateliers architecture, laquelle a déjà réalisé des travaux pour le conseil de fabrique de la paroisse Sainte-Marguerite-Marie.

Cette étude, présentée lors de la séance du conseil du 3 juillet dernier, est l'oeuvre d'un troisième architecte, en l'occurrence Michel Jubinville. Or ce dernier a reproduit dans celle-ci des tableaux et des textes réalisés pour

le compte de la fabrique par Ateliers architecture.

«Nous avons été désagréablement surpris et choqués de constater que nos documents avaient été utilisés, par simple copie avec ratures et modifications, par l'architecte mandaté par la Ville de Magog», est-il mentionné dans une lettre adressée au directeur général de la municipalité, Gilles Bertrand, ainsi qu'au président de la fabrique, Paul-René Gilbert.

De plus, dans leur lettre, les deux architectes déplorent le peu de recherche effectuée par Michel Jubinville. «Nous sommes furieux d'avoir été associés à un document aussi peu déve-

loppé et étoffé.»

Selon eux, la Ville de Magog paiera le gros prix pour cette étude. Le conseil avait débloqué un montant de quelque 20 000 \$ pour obtenir un document qui comparerait le projet de construire la bibliothèque dans l'église Sainte-Marguerite-Marie et celui de bâtir une construction neuve pour ce service.

Mais le maire de Magog, Marc Poulin, mentionne que M. Jubinville n'a toujours pas acheminé sa facture. Il dit ignorer quel sera le montant final que devra payer la Ville.

Quoi qu'il en soit, la confiance de M. Poulin envers l'architecte auteur de l'étude ne semble pas

ébranlée. «Je lui avais dit que je voulais l'heure juste. Et c'est un gars qui la donne d'habitude. Je ne crois pas qu'il risquerait de perdre sa réputation en tournant les coins ronds», confie-t-il.

La Tribune a tenté de joindre Michel Jubinville à plus d'une reprise au début de la semaine, mais en vain. Il n'a pas été possible de parler à Rémi Petit non plus.

VOIR UNE VALEUR PATRIMONIALE JUGÉE «SUPÉRIEURE»

en page 6

Chaque instant de la vie



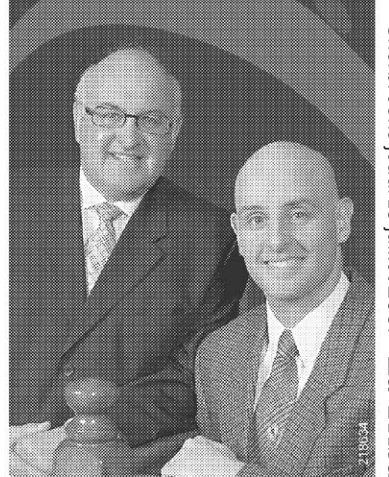
est un moment unique!

• Facilitez la vie de vos proches.

• Effectuez vos arrangements préalables funéraires.

Votre entreprise familiale

STEVE & ELKAS
RÉSIDENCE FUNÉRAIRE
CRÉMATORIUM



Résidence funéraire
Crématorium
819-565-1155
www.steveelkas.com

Magog: les gangs de rue recrutent des adolescentes

MAGOG — Des membres de gangs de rue recrutent présentement des adolescentes dans la région de Magog en vue de les amener à danser nues dans les bars.

Selon les informations transmises par la Régie de police Memphrémagog, des adolescentes du secteur magogois ont récemment été approchées par des membres de gangs de rue.

Le capitaine Yves Denis refuse de préciser comment les bandes criminalisées sont entrées en contact avec elles. Mais il souligne que les méthodes d'approche sont nombreuses dans de tels cas. Ce peut être par internet, dans un endroit public ou par l'intermédiaire d'un autre jeune.

La stratégie, lors de la pre-

mière rencontre, serait d'impressionner l'adolescente ciblée. «Les gars vont tenter de montrer qu'ils sont riches. Mais c'est un film, pas la réalité», explique M. Denis.

Tout en émettant une mise en garde sérieuse, le représentant du corps policier municipal mentionne ne pas vouloir «ameuter la population». La Régie de police Memphrémagog souhaite simplement que les jeunes à risque se montrent prudentes.

Il précise également que rien ne permet de croire, à ce moment-ci, que des gangs de rue sont en voie d'implantation dans la région de Magog. On sait que plusieurs sont implantées à Montréal.

— Jean-François Gagnon

L'église Sainte-Marguerite-Marie a une valeur patrimoniale supérieure

JEAN-FRANÇOIS GAGNON
jean-francois.gagnon@latribune.qc.ca

MAGOG — La valeur patrimoniale de l'église Sainte-Marguerite-Marie est qualifiée de «supérieure» par la firme Bergeron Gagnon, qui effectue de la consultation en patrimoine culturel et en muséologie.

Dans une étude réalisée récemment pour le compte de la paroisse Sainte-Marguerite-Marie, la firme Bergeron Gagnon évalue sa valeur patrimoniale en fonction de différents facteurs, dont sa rareté, son intégrité architecturale et de sa représentativité.

«Notre étude a permis de confirmer le très grand intérêt de l'église Sainte-Marguerite-Marie. En outre, le temple a conservé la quasi-totalité de ses caractéristiques d'origine», écrit-on au sujet de l'église magogoise.

Selon le recensement de la firme de consultants, seulement

18 églises au Québec présentent des caractéristiques du style Art déco. Mais très peu en ont autant que le lieu de culte de la paroisse Sainte-Marguerite-Marie.

De plus, la noblesse des matériaux utilisés pour construire ce bâtiment le distinguerait par rapport aux autres lieux de culte érigés durant la même période dans le diocèse de Sherbrooke.

Par exemple, l'extérieur du bâtiment est entièrement fait de granit, tout comme l'autel et la balustrade. Quant au mobilier, il contient des éléments intéressants en chêne.

«Une église aussi imposante et d'une aussi grande qualité, située au cœur d'un quartier ouvrier, a une valeur de représentativité élevée. Elle se veut un point de rassemblement et un phare dans la trame urbaine de Magog», ajoute-t-on.

Le maire montre de l'intérêt

Même si la Ville de Magog ne

souhaite pas implanter sa bibliothèque à l'intérieur de l'église Sainte-Marguerite-Marie, le maire de Magog n'en désire pas moins qu'on identifie un projet pour la sauvegarder.

«On ne ferme pas la porte à l'idée de la reprendre. On a une communauté grandissante et on manque de place pour nos organismes. Peut-être que l'église pourrait nous aider à les *accommoder*», explique Marc Poulin.

Le maire remarque avoir déjà discuté du dossier avec le député d'Orford, Pierre Reid, qui l'aurait assuré de son soutien, advenant la Ville tente de dénicher du financement public pour la préservation du lieu de culte. Québec possède deux fonds pouvant aider.

Le conseil municipal de Magog devrait sous peu étudier plus à fond ce dossier. Une proposition sera possiblement formulée à la fabrique au cours des prochains mois.

IL Y A UN NOUVEAU CONCESSIONNAIRE BOBCAT DANS VOTRE RÉGION!

Fiers d'être votre nouveau concessionnaire Bobcat - et de faire partie de votre région...

Aussi fiers d'être parmi vous... et de faire partie de la prestigieuse famille des concessionnaires Bobcat... en plus d'être fiers de vous servir avec les produits du chef de file mondial Bobcat



Venez voir la ligne complète des équipements compacts de Bobcat®!

- Chargeuses articulées
- Chargeuses à 4 roues motrices
- Chargeuses compactes sur chenilles
- Mini chargeuses sur chenilles
- Véhicules utilitaires Toolcat™
- Excavateurs version compacte
- Porte-outils télescopiques VersaHandler®
- Véhicules utilitaires à 2 ou 4 roues motrices
- Accessoires et fixations

Nous sommes présentement en recrutement pour combler les postes de représentant aux ventes et de techniciens de service. Déposez votre candidature!

Authorized Bobcat Dealer

L'Excellence Agricole de Coaticook
1021, rue Child • Coaticook, QC
819-849-0739

One Tough Animal.



www.bobcat.com

230283



LA TRIBUNE, JEAN-FRANÇOIS GAGNON

Le Service de sécurité incendie de Magog dispose d'un nouveau véhicule six roues motrices. Au centre sur la photo, on reconnaît le directeur de ce service, Luc Paré, en compagnie des pompiers Vincent Bossé et Marc Bédard.

Les pompiers de Magog mieux équipés

JEAN-FRANÇOIS GAGNON
jean-francois.gagnon@latribune.qc.ca

MAGOG — Le Service de sécurité incendie de Magog dispose d'un nouveau véhicule six roues motrices pour secourir des gens et intervenir dans des endroits plus difficiles d'accès avec les équipements traditionnels, telles la montagne ou la forêt.

La Ville de Magog a fait l'acquisition de ce véhicule pour la somme de 27 000 \$. Cet achat a notamment été motivé par la présence, sur le territoire desservi par le service d'incendie, de nombreux sentiers de VTT.

«Le besoin pour un tel engin a toujours été là. Si on sauve une vie grâce à lui un jour, l'investissement sera rentabilisé», affirme

le directeur du service d'incendie magogois, Luc Paré.

Jusqu'à récemment, les pompiers de Magog avaient à leur disposition un VTT de type quad pour se rendre dans les secteurs moins accessibles. On était en mesure d'ajouter, à l'arrière de ce dernier, une remorque. Le rendement offert était toutefois insuffisant.

Loblaw allonge 435 000 \$ de plus

Deux propriétés adjacentes au terrain de l'ancien Canadian Tire acquises au prix fort

DAVID BOMBARDIER
david.bombardier@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Décidément, le géant Loblaw est prêt à mettre le paquet pour développer son projet de supermarché à l'angle des rues King Ouest et Jacques-Cartier Sud, l'une des intersections les plus achalandées de Sherbrooke.

Après avoir déboursé 8 M\$ pour acquérir l'ancien Canadian Tire soit deux fois l'évaluation municipale, Loblaw a allongé 435 000 \$ supplémentaires pour mettre la main sur deux petites maisons adjacentes à sa nouvelle propriété.

Ces deux modestes propriétés, situées à l'angle du boulevard Jacques-Cartier Sud et de la rue Wiggett, étaient pourtant évaluées à seulement 140 000 \$ au total dans le dernier rôle de la Ville de Sherbrooke. C'est donc dire que Loblaw a déboursé trois fois l'évaluation municipale pour les acquérir et ainsi agrandir sa propriété.

En avril dernier, la compagnie Propriétés Provigo Limitée, détenue par Loblaw, a ainsi payé

225 000 \$ pour une résidence évaluée par la Ville à 74 700 \$. Elle a également sorti 210 000 \$ de sa tirelire pour devenir propriétaire de la deuxième propriété, évaluée à 68 000 \$ au rôle 2007-2009 de la Ville.

Jusqu'à maintenant, la Ville de Sherbrooke n'a reçu aucune demande de démolition au sujet de ces deux résidences, mais ça ne saurait tarder. Les deux maisons sont inoccupées et leurs fenêtres sont barricadées.

En achetant le terrain détenu par Petro-Canada, situé vis-à-vis l'intersection King/Jacques-Cartier, Loblaw détendrait tous les terrains ceinturés par la rue King Ouest, le boulevard Jacques-Cartier Sud et la rue Wiggett.

Rappelons que Loblaw a récemment demandé un permis de démolition à la Ville afin de pouvoir raser l'ancien Canadian Tire. Cet immeuble devrait être remplacé par un supermarché de 50 000 pieds carrés, dont la bannière n'a toujours pas été confirmée.



IMACOM, FRÉDÉRIC CÔTÉ

Jusqu'à maintenant, la Ville de Sherbrooke n'a reçu aucune demande de démolition, mais ça ne saurait tarder. Les deux maisons sont inoccupées et leurs fenêtres sont barricadées.

Une tournée européenne de Mackinaw reste prévue à l'automne

Aucun musicien congédié, assure la dg Annie Jean

JEAN-PIERRE BOISVERT
jean-pierre.boisvert@latribune.qc.ca

DRUMMONDVILLE — «Ce n'est pas vrai que nous avons congédié des musiciens et ce n'est pas vrai qu'il n'y a pas de tournée prévue», a tenu à rectifier hier Annie Jean, la directrice générale de Mackinaw, qui ne sera plus en poste à compter de demain.

À la suite de la parution de l'article dans notre édition d'hier, intitulé «Vagues de démissions chez Mackinaw», qui faisait état de la démission de trois membres du conseil d'administration et de l'abolition du poste de directrice générale, Mme Jean a voulu apporter des précisions.

Démission du directeur musical

«Nous n'avons pas congédié des musiciens. Il est vrai qu'il y a eu un différend entre le directeur musical Mihai Muntean et moi. Celui-ci a plutôt remis sa démission. Quant aux spectacles, quand je suis arrivée, il y a deux ans et demi, la troupe ne donnait que deux ou trois représentations par année, maintenant on compte au moins un spectacle par mois. De plus, une tournée est prévue à l'automne en France, à Rouergue, et un montant d'argent a été réservé à cette fin», a affirmé Mme Jean.

Selon elle, un autre membre du conseil d'administration a remis sa démission hier. Il s'agit d'Élizabeth Jutras. Dimanche dernier, le président du c.a., Guy Drouin, Gaétan Grégoire et France Lussier ont démission-

né, se disant insatisfaits d'une restructuration interne qui entraîne l'abolition du poste de la direction générale.

«Moi, c'est évident que je ne peux plus travailler dans un contexte comme celui-là. Je vais m'employer dans les prochains jours à préparer une lettre à

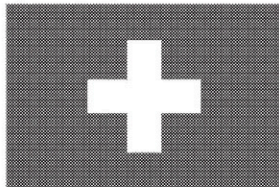
l'intention des commanditaires qui nous ont appuyés ces dernières années. C'est le moindre des politesses, en espérant que la situation actuelle ne va trop les refroidir», s'est-elle dit d'avis.

Il reste à voir comment Mackinaw va se relever d'une pareille débandade.

Du 11 juillet au 23 septembre

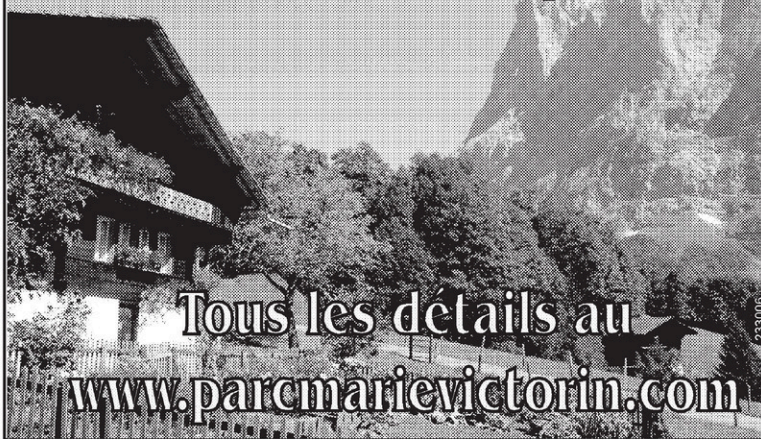
Le Parc Marie-Victorin, dans le cadre de l'international Land art de Kingsey Falls est heureux de vous inviter à participer au

**Concours
envolez-vous
vers la Suisse**



Pour assister à l'international Land art de Grindelwald

Valeur: 4 500\$



Tous les détails au
www.parcmarievictorin.com

La **ski folie**
sports experts
Carrefour de l'Estrie

se poursuit

Jusqu'au **22** juillet

Des **RABAIS** jusqu'à

70%

sur vêtements, équipements
de ski alpin et de planche à neige.

sports
experts

CARREFOUR DE L'ESTRIE
819 346-5286



IMACOM, CLAUDE POULIN

Un festival contre les gaspilleurs

ROXANNE MERCIER
roxanne.mercier@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Les citoyens qui croient encore que l'arrosage de leur entrée en asphalte fera pousser autre chose que la boue de leur entêtement seront heureux d'apprendre qu'un festival leur est dédié pour une deuxième année consécutive. En effet, le Festival du gaspillage de l'eau potable est de retour au Québec pour sensibiliser la population aux gestes simples qui peuvent être posés pour consommer cette ressource intelligemment.

En tournée médiatique hier en Estrie, le porte-parole de l'événement, Jean-Thomas Jobin, a été

Pour une deuxième année consécutive, Jean-Thomas Jobin est le porte-parole du Festival du gaspillage de l'eau potable, le seul événement québécois où l'on souhaite attirer le moins de monde possible!

choisi pour transmettre un message environnemental sans culpabiliser les gens. «L'humour est une manière d'informer le public sans être trop moralisateur», soutient-il.

L'humoriste a d'ailleurs changé plusieurs de ses habitudes depuis qu'il s'est associé au Festival. «Au quotidien, je fais attention à ne pas prendre de longues douches, je vérifie que mes robinets ne fuient pas, je me garde un pot d'eau froide au réfrigérateur au lieu de laisser couler celle du robinet, je ne pars pas la chasse d'eau pour rien...», cite-t-il en exemple.

S'il se dit aujourd'hui conscientisé à la cause de l'eau potable, Jean-Thomas Jobin avoue qu'il n'en a pas toujours été ainsi. «La plupart des gens ne savent pas que leurs gestes ont des impacts négatifs. Moi-même, avant, je gaspillais sans le savoir.»

Pour mieux informer la population, Réseau-Environnement

a reconduit ce Festival au nom ironique qui organise plusieurs activités tout au long de l'été, saison forte où la consommation d'eau potable double en raison de l'arrosage excessif.

Pour plus d'information sur les gestes quotidiens à poser pour éviter de gaspiller l'eau potable, vous pouvez visiter le site Internet www.festivaldugaspillage.com.

Rappel du règlement municipal

La Ville de Sherbrooke possède des règles strictes sur l'utilisation extérieure de l'eau potable. Le règlement municipal stipule qu'il est défendu en tout temps d'arroser en continu les pelouses, les haies, les arbres, les arbustes et autres végétaux avec un boyau d'arrosage ou un gicleur d'arrosage, sauf entre 20 h et 23 h, les mercredis et dimanches.

Toutefois, les systèmes programmés avec gicleurs permanents qui sont équipés de sondes d'humidité pour éviter le gaspillage ont le droit de fonctionner le mercredi et le dimanche matin entre 5 h et 7 h.

D'autres exceptions s'appliquent aux nouvelles pelouses et aux nouveaux aménagements paysagers.

Il est également interdit de laver son entrée de cours ou le trottoir, à moins d'utiliser un boyau muni d'un dispositif à fermeture automatique pour un lavage annuel entre le 1er avril et le 31 mai ou lors de travaux de construction.

Michel Poulin à la Cité de la Santé de Laval

SHERBROOKE — C'est dorénavant pour le compte de la Fondation de la Cité de la Santé de Laval que Michel Poulin exercera ses talents dans le monde de la philanthropie hospitalière.

L'ancien grand manitou de la Fondation du CHUS vient en effet d'être confirmé dans une semblable fonction du côté de Laval, au sein du plus gros Centre de santé et services sociaux (CSSS) du Québec. On y retrouve notamment un hôpital de 474 lits.

Au nom du conseil d'administration de la Fondation de la Cité de la Santé, le trésorier Charles David s'est réjoui d'avoir recruté un tel candidat. «M. Poulin a oeuvré pendant sept ans à la direction de la Fondation du CHUS et il a permis à cette fondation de connaître une croissance exceptionnelle... On est maintenant très heureux de l'accueillir au sein du milieu lavallois», a soumis M. David.

Rappelons que Michel Poulin avait annoncé à la surprise générale, au début de 2007, sa décision de quitter la Fondation du CHUS, essentiellement pour des raisons d'ordre personnel et familial. Il voulait se rapprocher des siens.

— François Gougeon

Plancher de bois franc pré-vern

Chêne jointé teint noyer 3,75".
Un paquet couvre 21,16 pi².
- PROMO 2,29 \$ pi² BFT08

Frêne teint Gunstock 3,25".
Un paquet couvre 21,16 pi².
- PROMO 2,29 \$ pi² BFT02

Merisier teint Cherry 3,25".
Un paquet couvre 21,31 pi².
- PROMO 2,29 \$ pi² BFT04

Noyer naturel 3,25".
Un paquet couvre 19,56 pi².
- 3,49 \$ pi² BFT07

A partir de 2.29 /pi²

BFT08 - BFT02 - BFT04

Les disponibilités peuvent varier d'un magasin à l'autre.

1^{ère} QUALITÉ

SEULEMENT 549.99

Cabanon de jardin

10' de large X 8' de long X 8' de haut. Murs transversaux de 4'. Toit de style grange traditionnelle. Porte à ouverture de 5' de large X 6' de haut, pour un accès facile. Revêtement apprêté. Pièces et angles entièrement pré-coupés. Avant-toit pour un bon drainage. Bardeaux d'asphalte et plancher non inclus.

1^{ère} QUALITÉ

MATÉRIAUX À BAS PRIX

Teinture opaque alkyde extérieur

3,78 L. Fini mat satiné. Facile à appliquer. Excellent pouvoir cachant. Produit 100% récupéré. De première qualité.

10.99 THA72

Moulure « Cadre Colonial » en MDF

Longueur de 7'. Naturelle. Apprêtée - **PROMO 1,79 \$** MDF234C7P

10% de rabais

Maintenant 1.43 MDF234C7

Prix régulier : 1,59 \$

Aussi disponible :
«Plinthe coloniale» - Longueur de 8'. Naturelle - 1,49 \$ MDF300P8
Apprêtée - 2,89 \$ MDF300P8P

Nous payons la **TPS** sur tout achat de **1 000\$*** et plus.

Nous payons les **2 TAXES** sur tout achat de **2 000\$*** et plus.

* Montant minimum calculé avant taxe.

Bois traité

Dimensions : 1" X 6" X 6".

8' **3.39** ET110608

12' **4.99** ET110612

Dimensions : 4" X 4" X 8".

2" X 6"

8' **4.19** ET20608

10' **5.39** ET20610

12' **5.99** ET20612

7.39 ET40408

Dalle à patio

En ciment. 16" X 16".

Aussi disponible :
20" X 20" - 2,89 \$

1.89 DPC1616

Mini bordure

En ciment gris. 39" de long.

Aussi disponible :
Bordure universelle 39", ciment - 4,09 \$ B36

2.39 B39S

3% RABAIS ADDITIONNEL au paquet complet

Bardeau d'asphalte

Couleur : fusain granit. Couvre 32pi².

Autres couleurs aussi disponibles au même prix dans certains magasins.

9.99 B204

Contreplaqué

Panneau de 4' X 8'. Épaisseur 3/8".

Aussi disponible :
1/2" - 14,99 \$ PL12
5/8" - 17,99 \$ PL58
3/4" - 23,99 \$ PL34

11.99 PL38

MATÉRIAUX À BAS PRIX

www.mabp.ca

NOUVELLES HEURES D'OUVERTURE

Lundi au vendredi : 8H à 17H30
Samedi : 8H à 16H
Dimanche : FERMÉ

Conditions de vente : Ces prix excluent la TPS et la TVQ. Aucun retour de marchandise, aucun échange, aucun remboursement. Valable du 4 au 20 juillet 2007, ou jusqu'à épuisement des stocks. En raison de la fluctuation des marchés, nos prix peuvent varier sans préavis. Nos matériaux imparfaits sont vendus «tels quels», sans aucune garantie, sous réserve des dispositions de la Loi sur la protection du consommateur. Si une erreur s'est glissée lors de la production de cette publicité, elle vous sera signalée au comptoir. Certains articles peuvent différer de l'illustration; dans de tels cas, la description prévaudra. Certains produits peuvent ne pas être disponibles dans certaines succursales. Certains rabais et promotions peuvent ne pas être valides chez les détaillants autorisés : vérifiez en magasin.

Sherbrooke 550, Parc Industriel, arr. Bromptonville (819) 846-0417

Un grand air de jeunesse à 79 ans

camp de VACANCES 2007



NDLR — Pendant que plusieurs milliers d'Estriens entament enfin leurs vacances assurément méritées, les plus petits, eux, sont nombreux à avoir envahi les camps d'été depuis deux ou trois semaines. *La Tribune* en visite plusieurs cette semaine. Bonne lecture!

MARIANNE DANDURAND

Marianne.dandurand@latribune.qc.ca

RACINE — Le camp Boisjoly, situé aux abords du lac Brais dans la petite municipalité de Racine, accueille des jeunes depuis 1928. Une longue tradition dont les associés ne sont pas peu fiers, et qu'ils comptent continuer à perpétuer. Ils ont d'ailleurs choisi un slogan qui l'illustre bien: 100 ans en 2028.

Le plus vieux camp en activité continue en Estrie, si ce n'est au Québec, a misé tous ses jetons sur des activités traditionnelles, un cadre de vie sain, et une petite taille qui permet la personnalisation. Formule qui fonctionne: malgré la compétition des camps spécialisés, le camp Boisjoly connaît une hausse de fréquentation, et obtient un taux de retour qui avoisine les 50 %. Les participants ne peuvent plus s'en passer, dit-on!

Un des membres du conseil d'administration, Patrick Beauchesne, y a fait son premier séjour en 1977. Il n'a pas raté un été depuis. «À l'époque, seuls les

garçons du Séminaire de Saint-Hyacinthe fréquentaient le camp. Mais jusqu'au début de années 70, c'était un camp des vocations: le Séminaire n'y amenait que les jeunes garçons destinés à la prêtrise.»

À l'instar de nombreux autres participants au camp, M. Beauchesne y a envoyé son fils quand il a été assez grand. Aujourd'hui, ce dernier fait aussi partie du personnel du camp, où les valeurs traditionnelles ne manquent pas de se perpétuer, tout comme les légendes et les chansons!

Les campeurs profitent d'abord d'un environnement particulièrement propice aux découvertes. Au fin fond d'une route de gravier, en plein bois, sur la rive d'un des rares lac au sud du Québec au pourtour non développé, les jeunes peuvent explorer les merveilles de la nature tout en s'amusant.

Tout le monde dehors!

Au menu d'une semaine d'activités: que du plein air! Escalade, canot, kayak, pédalo, apnée, hébertisme, tir à l'arc et... camping sauvage. Les plus jeunes occupent des dortoirs, mais les plus grands dorment sous la tente, dans un endroit reculé qui leur est réservé.

«Mais tous les jeunes passent une nuit en forêt», précise Julie Langlois, coordonatrice de l'animation. Âgée de 22 ans seulement, elle n'a plus assez de doigts sur ses deux mains pour compter le nombre d'étés passés sur les rives du lac Brais.

Si les tout-petits ne passent qu'une nuit en forêt, qui revêt pour plusieurs l'esprit d'un rite initiatique, les adolescents en font une spécialité. Durant un séjour de deux semaines, le groupe des Sac'Ados passe cinq jours, sac au dos, en expédition en forêt.

«On va les conduire avec leur animateur dans le parc du mont Orford, et ils reviennent lentement à pied. On va les ravitailler une fois à la mi-parcours. Le dernier bout, entre la pointe du lac



LA TRIBUNE, MARIANNE DANDURAND

Si les balades sur le plan d'eau font partie des activités au programme pour tous les participants, plusieurs enfants choisissent aussi d'y faire un tour durant leurs périodes libres, sous la supervision d'un animateur bien sûr.

Bowker et le lac Brais, ils le font à la boussole», explique Julie Langlois. Une petite balade que les plus rapides bouclent en 45 minutes. «Moi, j'avais mis 2 heures à la faire!» se rappelle en riant la coordonatrice.

Les plus jeunes rêvent du jour où ils seront assez grands pour prendre part à cette grande aventure. S'il semble y avoir quelque peu d'anticipation au début, tous en reviennent grands. «C'est une expérience où les ados en apprennent beaucoup sur eux et sur leurs relations avec les autres», souligne M. Beauchesne.

«Ceux qui disent qu'il faut pouvoir accueillir 300 jeunes pour être rentables, on leur prouve le contraire», conclut le membre du conseil d'administration de cet organisme à but non lucratif. Une garantie: au bout d'une semaine au camp Boisjoly, tous les animateurs connaissent la soixantaine d'enfants par leur prénom.



LA TRIBUNE, MARIANNE DANDURAND

Les adolescents passent la totalité de leur séjour sous la tente, dans un endroit qui leur est réservé. Mais visiblement, les plus petits ont hâte d'y avoir leur place aussi...

LOTO QUÉBEC Résultats des tirages du: 2007-07-18

LOTTO 649	02 03 18 31 38 46	17 compl.	Québec 49	06 23 24 30 31 45	43 compl.
BANCO	04 06 07 11 13 17 24 32 34 35 36 38 47 49 50 54 60 64 66 70	Quotidienne			
Astro	Jour - Mois - Année - Signe 05 JANVIER 70 LION		Journal Payé!		
Extra	8361874* 500 000 \$ *décomposable dans les deux sens		2 000 \$ TOUTES LES 2 SEMAINES À VIE! NE MANQUEZ PAS LE TIRAGE DE CE SOIR.		

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

La plus belle terrasse en Estrie
Entièrement chauffée!

L'unique ...
BRASSERIE lac BROMPTON

JEUDI SOIR	VENDREDI SOIR
<i>Pour les dames</i> GREVETTES 7.99	<i>Soirée</i> CÔTES LEVÉES 11.99
JEUDI, VENDREDI ET SAMEDI	
<i>Musique Live</i>	
19 au 21 juillet : BAD BOYS	
26 au 28 juillet : DR GROOVES	

BRASSERIE lac BROMPTON

310, Côte de l'artiste
St-Denis-de-Brompton
819 846-6226
brasserie.lacbrompton@axion.ca

« Qu'est-ce qui m'empêche de guérir? »

L'auteure Jeannine de La Fontaine explore l'arme psychologique pour lutter contre le cancer



MARIO GOUPIL

mario.goupil@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — «Nous sommes en 2007 et pourtant les gens ne sont pas informés sur ce qui se passe à l'intérieur d'eux-mêmes. Ils accordent toute l'importance à la médecine en croyant qu'elle va tout régler, alors que la partie solution se trouve à l'intérieur d'eux...»

Fondatrice du Centre de soutien l'Alternatif de l'Estrie, un organisme sans but lucratif qui vient en aide aux personnes atteintes de cancer et de maladies dégénératives, Jeannine de La Fontaine remet ça une quatrième fois. Elle se prépare en effet à lancer un quatrième livre portant sur l'aspect psychologique de la maladie: *Qu'est-ce qui m'empêche de guérir?*

Avec l'aide de co-auteurs de différentes spécialités médicales, Mme de La Fontaine a déjà publié, au cours des dernières années, trois livres à thème: «Cancer: prolongement de l'esprit», «Je choisis la vie» et «Une conscience qui guérit». Cette fois, elle signera seule ce nouvel ouvrage de quelque 200 pages dont l'éditeur sera, comme les précédents, Gérard-Guy Caza de la maison d'édition GGC, de Sherbrooke. Le livre sera distribué même en Europe.

«Je me suis notamment inspirée, pour ce quatrième livre, de cas de personnes qui ont vécu un deuxième ou même un troisième cancer. Le livre questionne, et cela dans le but que les gens



IMACOM, CLAUDE POULIN

Fondatrice du Centre de soutien l'Alternatif de l'Estrie, un organisme sans but lucratif qui vient en aide aux personnes atteintes de cancer et de maladies dégénératives, Jeannine de La Fontaine se prépare à lancer un quatrième livre portant sur l'aspect psychologique de la maladie: *Qu'est-ce qui m'empêche de guérir?*

ouvrent leur conscience davantage à l'importance de retourner à l'intérieur de soi quand on vit la maladie», explique Jeannine de La Fontaine.

«La maladie doit être un temps d'arrêt où l'on doit se questionner sur notre état de stress qui est souvent à l'origine de celle-ci. Si la personne malade identifie la cause de ce stress et que la situation n'est pas réglée, elle va se retrouver

en récurrence», avance Mme de La Fontaine.

Celle-ci confie qu'on lui a diagnostiqué un cancer il y a plusieurs années alors qu'elle se trouvait en vacances en Floride.

«Les médecins ont posé deux diagnostics de cancer et ils m'ont suggéré de retourner me faire soigner par chez nous. Entretemps, j'ai résolu ma source de stress et quand

je suis revenu ici, je ne souffrais plus que d'une infection importante. Il n'y avait plus de trace de cancer», révèle Jeannine de La Fontaine.

C'est à la suite de cette expérience qu'elle a créé, il y a maintenant 16 ans, le Centre de soutien l'Alternatif de l'Estrie. Depuis, elle dit avoir vu des personnes malades, à qui la médecine ne donnait plus que quelques semaines ou quelques mois

à vivre, prolonger leur existence de quelques années. Elle a aussi vu des gens s'autoguérir.

«Une personne qui vient ici est une personne qui veut comprendre ce qui lui arrive. Nous, c'est sur le côté psychologique de la maladie que l'on se penche», rappelle la fondatrice du Centre l'Alternatif, lequel fait maintenant partie intégrante du réseau de la santé.

L'organisme mise sur des personnes ressources bénévoles pour offrir des services gratuites aux personnes atteintes de cancer et de maladies dégénératives. Elles sont une cinquantaine à fréquenter le centre à chaque semaine. Depuis peu, on y offre même des traitements de physiothérapie.

Une fondation

Le Centre de soutien l'Alternatif de l'Estrie, dont les locaux sont situés au 234 de la rue Dufferin à Sherbrooke, réussit à s'autofinancer année après année, et ce grâce à son tournoi de golf annuel. Celui-ci aura lieu le 10 août prochain au club Long-Chat et on affiche déjà complet pour cette journée.

D'autre part, Jeannine de La Fontaine vient de créer la «Fondation de la Fontaine», une fondation familiale qui viendra en aide aux enfants démunis, particulièrement ceux qui ont des besoins spécifiques en orthophonie.

«Nous travaillerons de concert avec la Commission scolaire une Fondation familiale pour fournir des services aux enfants qui en ont besoin dans l'immédiat», a finalement expliqué Mme de La Fontaine.

La mairesse de St-Valère fait l'objet d'une enquête

YANICK POISSON
ypoiss@latribune.qc.ca

VICTORIAVILLE — La mairesse de Saint-Valère et candidate du Parti québécois dans Arthabaska aux dernières élections, Thérèse Domingue, fait l'objet d'une enquête du ministère des Affaires municipales et des régions.

D'après les détails obtenus par *La Tribune*, c'est la création d'une Corporation de développement économique indépendante, présidée par Mme Domingue, qui serait à l'origine de l'irrégularité.

Au cours des quatre premiers mois de son mandat en tant que présidente et principale exécutante de la Corporation créée le 24 mars 2006, la mairesse aurait touché un total de 10 000 \$, excluant son salaire d'élue.

Ses principales tâches consistaient en la réalisation de la planification stratégique de la municipalité, la préparation et le dépôt des demandes de subventions ainsi que l'élaboration d'un sondage pour fixer les mandats de la Corporation.



ARCHIVES LA TRIBUNE

Thérèse Domingue

Mea-culpa

Le conseil municipal en place lors de la création de la Corporation ne savait pas qu'une telle procédure révélait une irrégularité. En fait, en mars 2007, lorsque les élus ont été mis au courant que cette façon de fonctionner était illégale, ils ont immédiatement achevé une résolution au minis-

tère des Affaires municipales afin qu'il étudie la situation et dépose ses recommandations ainsi qu'une liste de correctifs à apporter.

«Peut-être que certaines personnes interpréteront mal ce qui s'est produit, mais il est important que tous nos citoyens sachent que nous ne voulions pas mal faire et qu'aucune somme d'argent n'a servi à autre chose qu'à contribuer au travail pour la municipalité», explique Thérèse Domingue.

La mairesse affirme même que cette façon de faire a permis aux citoyens de Saint-Valère d'économiser. En effet, au cours de son mandat à la présidence de la Corporation de développement économique, la mairesse aurait régularisé plusieurs dossiers mal gérés par les employés municipaux.

Le torchon brûle

C'est une bisbille entre les employés de la Ville de Saint-Valère et le conseil municipal qui serait à l'origine de la création de la Corporation indépendante.

Dans un document envoyé par la municipalité au ministère des Affaires municipales, les élus se justifient en soutenant que la philosophie des employés municipaux serait que «les élus passent et eux demeurent».

Ce document pointe notamment le secrétaire-trésorier et l'inspecteur de la municipalité, deux travailleurs de plus de 20 ans de service qui gèreraient et régleraient les plaintes eux-mêmes, sans en informer les élus.

La non-collaboration de ces derniers aurait même entraîné une erreur administrative qui a coûté plus de 10 000 \$ à la municipalité.

«Lorsque nous avons constaté que nous n'obtiendrions pas la collaboration de notre direction, nous avons décidé de créer une Corporation de développement qui verrait à effectuer du «développement» et non seulement le travail interne au quotidien», énonce le document.

Située en périphérie de Victoriaville, la municipalité de Saint-Valère compte 1347 habitants.

Forcée de démissionner?

Sans entrer dans les détails, évoquant que le dossier était toujours sous enquête, Miguel Herrero de la direction régionale du ministère des Affaires municipales et des Régions a indiqué qu'il avait complété son analyse des faits.

Il a transmis son rapport au comité central de Québec au début du mois afin qu'il détermine la suite des procédures.

Selon les lois en vigueur, Thérèse Domingue pourrait être passible de sanctions allant de la simple réprimande à la destitution.

«Il est déjà arrivé que le Ministère amorce des procédures pour prouver l'inhabilité d'un élu à gouverner. À ce moment, la décision d'obliger un maire à démissionner revient à un juge de la cour supérieure», a indiqué M. Herrero.

Dans la majorité des cas toutefois, le Ministère rencontre les élus fautifs, leur demande de cesser immédiatement leurs activités et les oblige à publier une lettre de recommandation en provenance du sous-ministre.



Offert dans les magasins Bell suivants:

SHERBROOKE
2700, rue King Ouest
4505, boul. Industriel
Carrefour de l'Estrie

Offrez-vous les appels illimités à plus d'amis avec les forfaits Appels Bell à Bell.

Profitez des appels illimités à n'importe quel téléphone mobile, résidentiel ou d'affaires de Bell¹.

Avec le forfait Appels Bell à Bell 25, pour 25 \$ par mois, vous obtenez:

- Appels locaux illimités en provenance et à destination de n'importe quel téléphone mobile ou résidentiel de Bell
- 50 minutes locales en tout temps, plus 50 minutes en prime²
- 1 000 minutes soirs et week-ends
- Services Appel en attente et Conférence à trois³

Ou ajoutez un extra Appels Bell à Bell à un autre forfait pour aussi peu que 10\$/mois⁴.



79⁹⁵\$

Contrat de 3 ans⁵
(329,95 \$ sans contrat)

Samsung m510



0\$

Contrat de 3 ans⁵
(249,95 \$ sans contrat)

Samsung a900

Visitez un magasin Bell 1 888 4MOBILE bell.ca



Aussi offert chez ces détaillants participants:

cabine booth
La Cabine Téléphonique



SONX PLUS
La Voix d'Amérique de l'électronique et du son



FUTURE SHOP

L'offre se termine le 9 août 2007. Offert avec les appareils compatibles, dans les zones de couverture de Bell Mobilité, là où la technologie le permet. Soirs du lundi au jeudi, de 21 h à 7 h, et week-ends du vendredi 21 h au lundi 7 h. Des frais d'interurbain et d'itinérance (y compris taxes étrangères) peuvent s'appliquer à l'extérieur des zones de couverture de Bell Mobilité. D'autres frais, tels que, sur une base mensuelle, 9-1-1 (75¢/mois), accès au réseau qui ne sont pas des frais du gouvernement (8,95\$/mois) et frais uniques d'activation d'appareil (35 \$) s'appliquent. Des frais de résiliation anticipée s'appliquent. Modifiable sans préavis et ne peut être combiné avec aucune autre offre. Taxes en sus. Jusqu'à épuisement des stocks. Photo à titre indicatif. Non offert dans tous les magasins. D'autres conditions s'appliquent. (1) S'applique au temps d'antenne pour les appels au Québec et en Ontario entre les téléphones résidentiels ou d'affaires et au Québec, en Ontario, en Alberta et en Colombie-Britannique entre les téléphones mobiles; frais d'interurbain en sus. Réservé avec un contrat d'une durée min. de 1 an avec un forfait Appels Bell à Bell. (2) Réservé avec une nouvelle activation dans le cadre d'un contrat min. de 1 an. Les minutes en prime s'appliquent pendant la durée du contrat. (3) Utilisation simultanée du temps d'antenne pour chaque appel. (4) Pour 10\$/mois, disponible comme un extra à un forfait mensuel (à l'exclusion des forfaits Famille et partagés) et inclut les appels locaux entre soit les téléphones mobiles ou résidentiels de Bell. D'autres extras et prix sont disponibles. (5) Réservé avec une nouvelle activation d'un nouvel appareil dans le cadre d'un contrat d'une durée de 3 ans à un forfait mensuel voix.

Imposer des règles



MAURICE CLOUTIER

maurice.cloutier@latribune.qc.ca

Le comité de développement durable de la Ville de Sherbrooke entend recommander à l'automne de rendre obligatoire la récupération et d'obliger les propriétaires d'immeubles locatifs à mettre des bacs de recyclage à la disposition de leurs locataires.

Il n'est jamais agréable d'imposer des décisions aux citoyens qui ont l'impression que les administrations municipales ou les gouvernements n'en finissent plus de tout réglementer. Les Sherbrookoïses sont déjà confrontés à un nouveau règlement qui en force plusieurs à faire des modifications à leurs gouttières afin de cesser d'envoyer dans le réseau municipal des quantités phénoménales d'eau lors de précipitations, ce qui provoque des débordements aux installations de traitement des eaux usées.

Il faut éviter de toujours réglementer et de créer une lourde bureaucratie pour surveiller les citoyens. Cependant, la sensibilisation et l'éducation ont des limites. Lorsque certains refusent de prendre leurs responsabilités, il faut agir.

Au début de la semaine, *La Tribune* a soulevé le cas d'une résidence pour personnes âgées qui avait bloqué l'accès aux bacs de récupération à tous les résidents. La situation a été corrigée. Cependant, le reportage a démontré qu'il reste beaucoup de chemin à parcourir dans le domaine des édifices à logements et de différents établissements desservant une clientèle importante.

Le conseiller municipal Jean-François Rouleau a raison de dire qu'il est inacceptable que des locataires ne puissent pas récupérer en 2007 parce que certains propriétaires d'immeubles refusent de gérer les contenants ou encore d'aménager un endroit pour leur dépôt, en prétextant le manque d'espace. Comment se fait-il qu'on trouve de l'espace pour les bacs de déchets domestiques mais aucun pour la récupération?

C'est inadmissible dans le contexte où les autorités municipales investissent des millions dans le développement de la récupération et qu'il faudra encore investir des dizaines de millions de dollars dans la création et l'exploitation d'un nouveau lieu d'enfouissement des déchets.

En outre, la Ville vient d'autoriser une dépense de 2,4 millions de dollars pour distribuer aux Sherbrookoïses 34 500 bacs bruns destinés au compostage.

On ne peut plus fermer les yeux. Rendre la récupération accessible et l'encourager doit être une obligation de tout gestionnaire responsable.

Des récentes données ont aussi révélé que la croissance de la récupération n'est pas assez rapide au Québec. Un peu comme pour les pesticides, les gouttières ou l'arrosage des pelouses, il faut imposer des règles à suivre. Ailleurs au Québec, il existe des règlements incitant fortement les citoyens à favoriser le recyclage. Cependant, selon des vérifications effectuées auprès de Recyc-Québec, aucune municipalité n'a mis de l'avant une politique d'amendes et créé une police des poubelles. Alors que nous reprochons souvent la consommation excessive des Américains, la Floride est un bel exemple; les règles sont très strictes concernant la récupération et impliquent des amendes pour les récalcitrants.

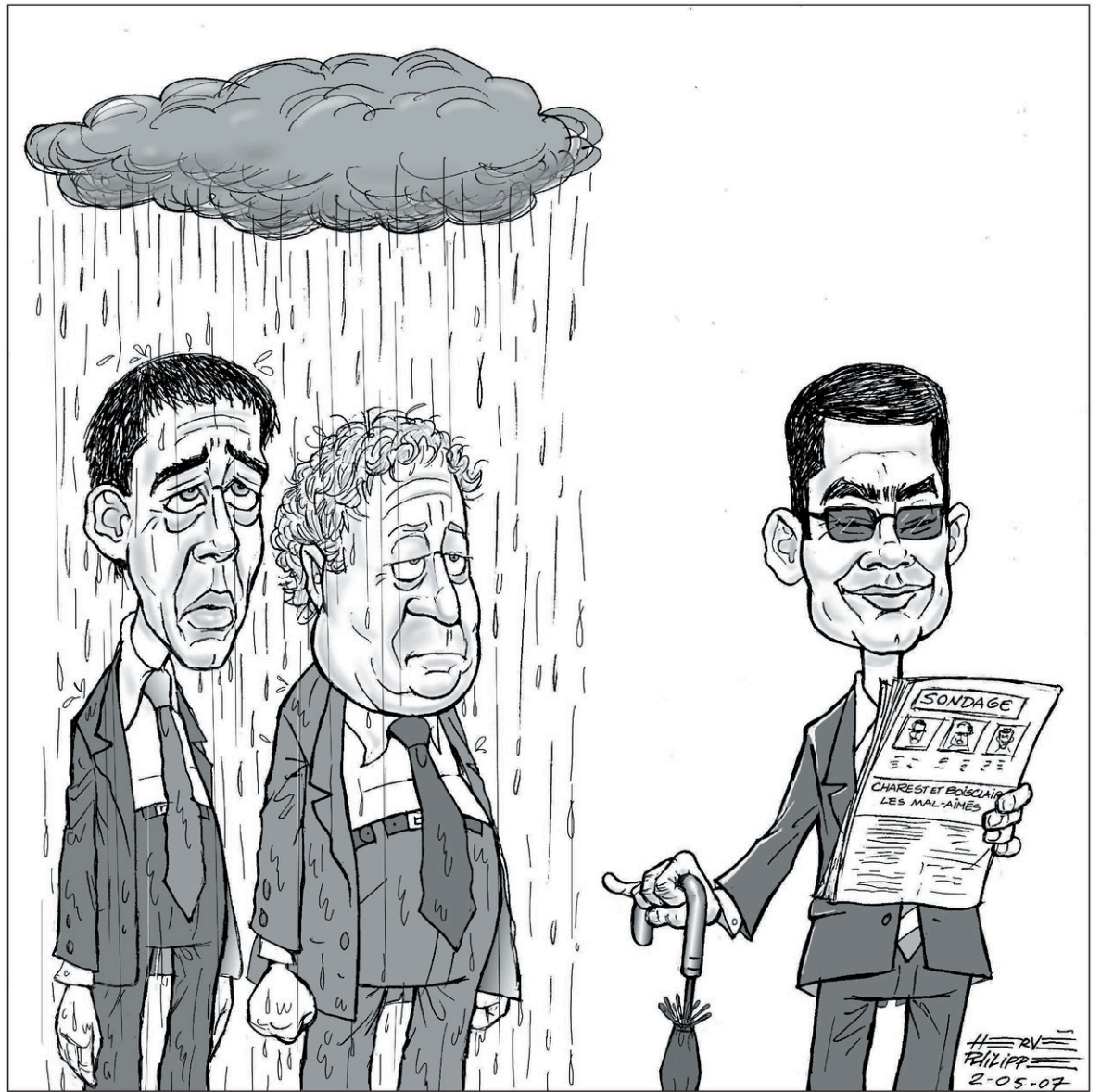
Pour susciter une plus grande adhésion à la récupération, plusieurs villes au Canada et à travers le monde ont cependant instauré une politique de tarification de la collecte des déchets basée sur le poids des déchets destinés au site d'enfouissement. Cette voie est intéressante si les coûts ne sont pas exorbitants.

Au-delà de la satisfaction de poser un geste en faveur de la qualité de l'environnement, il est inadmissible que le citoyen qui nettoie sa boîte de conserve à la maison et la dépose dans le bac de recyclage voit ses efforts dilués par des propriétaires d'immeubles qui optent pour la voie de la facilité et un seul gros bac à déchets.

Un coup de jeunesse

Les emplois disponibles principalement dans les grandes institutions et les commerces, la force attractive de l'Université de Sherbrooke, le développement de Sherbrooke comme pôle régional d'importance et la qualité de vie sont sûrement les principaux facteurs qui expliquent la bonne performance de Sherbrooke parmi les villes dont la population vieillit le moins vite au Québec.

Il est clair que Sherbrooke bénéficie aussi du déplacement des populations des régions vers les grands centres. Toutefois, la capacité de Sherbrooke d'accueillir non seulement des retraités mais aussi des jeunes et de les retenir est un facteur très intéressant. Sherbrooke est la troisième agglomération québécoise qui a vieilli le moins entre 2001 et 2006, après Montréal et Gatineau. Avec la situation démographique au Québec, ces statistiques sont un atout de plus pour le développement régional.



Tribune libre

Non aux paradis fiscaux

Stephen Harper a entrepris au début de la semaine un voyage de cinq jours en Amérique du Sud et dans les Caraïbes. La Barbade, un endroit bien connu pour ses paradis fiscaux, est inscrite à son itinéraire aujourd'hui.

À l'heure actuelle, 95% des évasions fiscales canadiennes se font à la Barbade. Le taux de taxation pour les International Business Corporation (IBC), ces entreprises enregistrées à la Barbade dont l'essentiel des activités se déroulent à l'étranger, est complètement dérisoire: il varie entre 2,5% et 1%. Et plus les entreprises sont riches, moins elles paient d'impôt. Ce système d'imposition va complètement à l'encontre de l'imposition progressive telle que nous la pratiquons ici.

Depuis son élection, le premier ministre a évité de prendre de front l'épineux dossier de l'évasion fiscale. Son ministre des Finances James Flaherty s'est plutôt contenté d'émettre de vagues mesures qui ne règlent pas le fond du problème et dont l'efficacité n'est pas assurée. Pourtant, Stephen Harper lui-même et Diane Ablonczy, bras droit du ministre Flaherty, ont appuyé une motion déposée en 2003 par le Bloc québécois

demandant au gouvernement fédéral de régler le problème.

Cette entente, conclue en 1980, accorde à de riches entreprises et contribuables canadiens la possibilité de se soustraire à leurs obligations fiscales, un privilège injustifié pour le Bloc québécois. Le passage du premier ministre à la Barbade est donc une occasion inespérée pour lui de prendre des mesures claires qui mettront enfin un terme à l'évasion fiscale qui provoque chaque année le rapatriement de 4 milliards de dollars sur lesquels aucun impôt n'est perçu.

Ce qui est inconcevable, c'est que le gouvernement doive aller chercher dans la poche des contribuables canadiens le manque à gagner engendré par l'utilisation des paradis fiscaux. À plusieurs reprises, d'ailleurs, les vérificateurs généraux ont exprimé leurs inquiétudes concernant l'incidence des pratiques fiscales canadiennes à l'étranger sur le fardeau fiscal des contribuables canadiens. L'OCDE recommande elle-même depuis plusieurs années aux pays membres d'interrompre toute convention fiscale avec des paradis fiscaux. Or les prémisses de l'entente de 1980 avec la Barbade continuent

à s'appliquer au Canada.

Le Bloc québécois se bat depuis 1996 pour une réforme du système fiscal canadien afin qu'il soit équitable pour tous. Pour corriger la situation, le gouvernement n'a nul besoin de proposer une nouvelle loi; il n'a simplement qu'à éliminer la disposition 5907 (11.2) c) du Règlement de l'impôt sur le revenu qui rend actuellement possible le recours aux paradis fiscaux, en particulier pour la Barbade. La question est de savoir si Stephen Harper aura la volonté d'agir. En attendant, ce sont les contribuables qui doivent compenser l'irresponsabilité de certaines entreprises qui évitent de payer leur impôt comme il se doit.

Le Bloc québécois exhorte donc le premier ministre à profiter de son passage à la Barbade pour convoquer dès son retour le ministre des Finances James Flaherty afin qu'il règle de façon définitive ce problème qui dure depuis trop longtemps. Il s'agit d'une question de justice et d'équité entre tous les Québécois et Canadiens qui ne peut plus attendre.

Paul Crête

Porte-parole du Bloc québécois en matière de Finances.

CAMPAGNE
ÉLECTORALEPlus d'ADQ
à la télé et
à la radio

HUGO FONTAINE

MONTRÉAL — On a vu Mario Dumont, on l'a entendu, mais on l'a moins lu. La télévision et la radio ont accordé beaucoup plus de place que les journaux à Mario Dumont et à l'ADQ lors de la dernière campagne électorale.

Selon des données d'Influence Communication, l'ADQ a occupé près de 34 pour cent de l'espace médiatique des partis à la télévision et à la radio. Le PQ et le PLQ se situent autour de 30 pour cent.

Mais dans les journaux, l'ADQ occupe à peine plus de la moitié de l'espace du PLQ (20 pour cent contre 38 pour cent). Le PQ est à peu près à mi-chemin entre les deux scores.

Le président d'Influence Communication, Jean-François Dumas, émet une hypothèse. «L'ADQ a été le parti le plus médiatisé dans les émissions populaires. Elle était nettement en avance sur les autres dans les tribunes téléphoniques, et ça lui a donné beaucoup de place.»

Selon le professeur adjoint au département d'information et de communication de l'Université Laval, Thierry Giasson, il est probable que les médias électroniques aient modulé leur couverture en fonction des intentions de vote au cours de la campagne.

Selon le professeur, il s'agit d'une des deux façons d'atteindre une certaine équité dans la couverture. L'autre est d'accorder une couverture qui correspond au poids que chaque parti avait à l'Assemblée nationale avant les élections.

L'environnement délaissé

L'environnement, enjeu populaire s'il en est un, n'a pourtant pas pris beaucoup de place dans la dernière campagne. Noyé parmi les nouvelles associées à la course électorale elle-même (sondages, controverses, activités de campagne), l'environnement n'a accaparé qu'un peu plus de 1 pour cent de l'attention médiatique. On en a moins parlé que pendant les périodes non électorales.

Les médias ont préféré privilégier la course. «Ce n'est pas nouveau, précise M. Giasson. Depuis les années 80, environ 75 pour cent de la couverture est consacrée à la course.» Cela ne laisse que 25 pour cent de la couverture aux enjeux comme la santé, l'éducation et l'environnement.

Dans l'ensemble, les élections ont pris beaucoup de place dans les médias. Le dernier jour de campagne a occupé 61 pour cent de l'actualité québécoise. «Le seul événement comparable au Québec depuis l'an 2000 est le 11 septembre 2001», indique Jean-François Dumas. (La Presse)

Transports Québec réduira la charge
maximale sur 135 ponts et viaducsSYLVAIN LAROCQUE
PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL — Dans la foulée des travaux de la commission Johnson, le ministère des Transports du Québec (MTQ) réduira la limite de charge sur pas moins de 135 ponts et viaducs.

Ainsi, les trains routiers de deux remorques et les véhicules hors normes (pour le transport d'éoliennes, par exemple) ne pourront plus rouler sur ces structures pendant plusieurs semaines, le temps que le MTQ les inspecte en profondeur.

Des 135 structures visées, 12 sont situées en Mauricie et au Centre-du-Québec et 11 en Estrie.

En fait, presque tous les camions en surcharge, y compris les semi-remorques réguliers de 53 pieds, ne pourront plus circuler sur les 135 ponts et viaducs visés, de sorte que l'industrie du transport sera profondément perturbée par les restrictions.

«Il y a des limites de charge qui vont être imposées tant que toutes les dernières analyses d'inspection et les vérifications ultimes ne seront pas terminées», a déclaré hier un porte-parole du MTQ, Jacques Gagnon, lors d'un point de presse tenu en marge de la commission d'enquête sur le viaduc de la Concorde, présidée par Pierre Marc Johnson.

M. Gagnon a assuré que la population n'avait pas à s'inquiéter de la situation.

Au départ, le ministère ne voulait pas dévoiler la liste des 135 ponts et viaducs aux camionneurs, pourtant directement visés par les restrictions. Lors d'une rencontre tenue hier, le sous-ministre des Transports, Denys Jean, a finalement accepté de la divulguer aux membres de l'industrie. Elle sera rendue publique dès cet après-midi.

Les consommateurs
pourraient écopier

Le président-directeur général de l'Association du camionnage du Québec, Marc Cadieux, s'est réjoui que le MTQ ouvre finalement son jeu, mais il a prévenu que les limites de charge augmenteraient les coûts de transport, ce qui pourrait se refléter dans les prix à la consommation.

«Le réseau routier souffre des années de négligence, et c'est l'industrie du camionnage qui en paye le prix, a déploré M. Cadieux dans un entretien téléphonique. Malheureusement, le citoyen pourrait écopier en bout de piste.»

Le MTQ a refusé de dire à quel moment les restrictions prendraient effet. On sait toutefois que le ministère espère avoir terminé les inspections spéciales d'ici la fin août. Les structures pourraient redevenir accessibles aux trains routiers et aux véhicules hors normes au fur et à mesure qu'elles seront déclarées sécuritaires.

Les ponts et viaducs en cause comportent des dalles épaisses qui ne sont pas munies d'armature contre les fissures en cisaillement (en diagonale). C'est une fissure de ce genre

qui a causé l'effondrement du viaduc de la Concorde, qui a fait cinq morts et six blessés le 30 septembre 2006.

Le porte-à-faux du viaduc lavallois n'était pas doté d'armature anticisaillement. À la mi-mai, la commission Johnson a fait part au MTQ de ses «préoccupations» au sujet des structures non munies d'armature de ce genre, ce qui a poussé le ministère à lancer une série d'analyses de 332 ponts et viaducs. Ce sont finalement 135 ouvrages qui feront l'objet d'inspections plus ou moins détaillées.

Déjà sous la loupe

L'opération a débuté plus tôt cette semaine avec la fermeture à la circulation de deux des quatre voies de l'autoroute Fé-

lix-Leclerc (A-40) à Québec. Le MTQ procède à une «expertise de dalle» sur les deux viaducs surplombant la rue Labelle, dans l'arrondissement Beauport de Québec. De tels travaux peuvent comprendre des tests de charge et le prélèvement d'échantillons de béton afin d'en analyser la qualité (carottage).

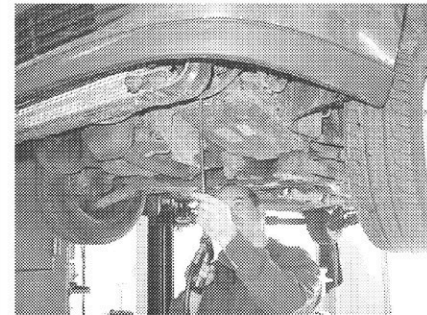
Des 135 structures visées, 47 sont situées en Montérégie, 19 dans la Capitale-Nationale, 12 en Mauricie/Centre-du-Québec, 11 en Estrie, 10 dans Laurentides/Lanaudière/Laval/Milles-Îles, 8 dans l'île de Montréal, 8 dans Chaudière-Appalaches, 8 dans Bas-Saint-Laurent/Gaspésie/Îles-de-la-Madeleine, 6 en Outaouais, 5 en Abitibi-Témiscamingue et une sur la Côte-Nord.



**ANTI
ROUILLE**
automatisé

L'AMI DANIEL

A DU NOUVEAU!!!
Votre véhicule est traité **2 fois**
en-dessous!



Grâce à l'ajout
d'un monte-
charge votre
véhicule est
injecté une 2e fois
à la main.

La seule compagnie à vous offrir une huile qui ne coule pas et qui ne bloque pas les trous d'écoulement de vos portières...

Le **MEILLEUR TRAITEMENT**
ANTIROUILLE à l'huile
au **MEILLEUR PRIX en ville!**

Pour
un temps
limité à **49⁹⁵\$**
Prix rég. 64,95\$

Léger supplément selon la grosseur du véhicule.

1466, rue Denault - 819 829-0757
www.antirouilleautomatise.com

VENEZ NOUS VOIR!

**15 JUIN AU
16 SEPTEMBRE**

**RANDONNÉE EN CANOT
SUR LA RIVIÈRE MAGOG**

La randonnée sur la rivière Magog permet aux utilisateurs de faire un parcours sécuritaire de 13 km avec deux portages. Un service de navette assure le transport des participants du parc Blanchard jusqu'à la plage de Deauville.

Coût: **48.00\$** par embarcation incluant équipement et transport.

Les enfants et les jeunes de moins de 16 ans doivent être accompagnés d'un adulte.

pour information et réservation 819 821-5835
www.ccks.qc.ca

Sherbrooke Plus que jamais! CITE DES RIVIÈRES SHERBROOKE MEMO La Tribune

231489

Le Brésil sous le choc

Aucun survivant parmi les 186 passagers de l'Airbus A320

AGENCE FRANCE-PRESS

SAO PAULO — Le Brésil était hier sous le choc de la plus grande catastrophe aérienne de son histoire après l'annonce de la mort des 186 passagers d'un Airbus A320 de la compagnie TAM qui s'est écrasé mardi soir contre un bâtiment après avoir dérapé sur la piste inondée de l'aéroport Congonhas à Sao Paulo.

Le président de la TAM a confirmé officiellement hier qu'il n'y avait «pas de survivant» parmi les passagers et l'équipage de l'appareil carbonisé par l'incendie déclenché par le choc.

Marco Antonio Bologna a précisé qu'il y avait 162 passagers, six membres d'équipage et 18 employés de TAM à bord de l'A320.

Mais l'accident pourrait avoir fait 200 morts, car de nombreux employés étaient présents dans le bâtiment de TAM Express, la filiale fret de TAM, percuté par l'appareil.

Hier après-midi, trois morts avaient été retrouvés dans le bâtiment. Cinq personnes sont toujours portées disparues et onze ont été hospitalisées avec des blessures, a poursuivi M. Bologna.

Les autorités ont annoncé que 165 corps avaient été retrouvés sur le site de l'accident.

Le Département de la sécurité publique de Sao Paulo a déclaré à l'AFP que 162 corps avaient été dégagés des débris de l'appareil,



Des pompiers transportent un corps hors des débris de l'incendie suivant l'écrasement d'un Airbus A320 contre un bâtiment, mardi soir, après que l'appareil eut dérapé sur une piste inondée de l'aéroport Congonhas à Sao Paulo.

et que trois personnes étaient décédées à l'hôpital.

Le ministre de la Justice, Tarso Genro, a ordonné hier à la police fédérale de diligenter une enquête pour déterminer si la piste principale de l'aéroport de Congonhas respectait les normes de sécurité.

La presse et les spécialistes se sont rapidement interrogés sur la sécurité de Congonhas, aéroport en plein centre de Sao Paulo réservé aux vols intérieurs mais qui connaît le plus intense trafic aérien d'Amérique latine avec une moyenne de 630 atterrissages et décollages quotidiens.

La veille encore, un avion de la compagnie Pantanal avec 21 passagers à bord, avait dérapé sur la même piste avant de s'arrêter sur le gazon, avec deux pneus éclatés.

Le président brésilien Luiz Inacio Lula da Silva a décrété un deuil de trois jours.



Khaled Abdul-Fattah Dawoud Mahmoud al-Mashhadani

Le plus haut dirigeant irakien d'Al-Qaïda arrêté

ASSOCIATED PRESS

BAGDAD — Le plus haut responsable de nationalité irakienne de la filiale d'Al-Qaïda dans le pays a été arrêté et a déclaré aux enquêteurs américains que l'entourage proche d'Oussama ben Laden exerce une influence considérable sur le groupe responsable d'innombrables attaques en Irak, a affirmé l'armée US, hier.

Khaled Abdul-Fattah Dawoud Mahmoud al-Mashhadani, capturé le 4 juillet à Mossoul, portait des messages provenant de Ben Laden et son numéro 2 Ayman al-Zawahri adressés au leader d'Al-Qaïda en Irak (AQI), l'Égyptien d'origine Abu Ayub al-Masri, a déclaré un porte-parole de l'armée américaine, Kevin Bergner.

«La communication entre le haut leadership d'Al-Qaïda et Al-Masri passait fréquemment par Al-Mashhadani», a déclaré Bergner. «Il y a un lien clair entre Al-Qaïda en Irak et le haut leadership d'Al-Qaïda en dehors de l'Irak.»

La nature de ces liens fait débat parmi les experts, certains soutenant que l'entourage de Ben Laden n'est guère impliqué dans les opérations en Irak. Les États-Unis affirment au contraire que les dirigeants du réseau international fournissent au moins une approximative feuille de route aux militants sur le terrain.

Selon Bergner, le prisonnier a déclaré que les dirigeants d'Al-Qaïda en dehors de l'Irak «continuent de donner des directions, ils continuent de donner la cible des opérations, ils continuent d'envoyer des combattants étrangers en Irak».

Par ailleurs, le porte-parole américain a affirmé qu'Al-Mashhadani a avoué que l'organisation dénommée État islamique en Irak, cofondée par les dirigeants d'AQI, n'est autre qu'une invention censée faire croire que les militants responsables des actions contre l'occupation sont irakiens, afin de garder le soutien des militants nationalistes.

Mandela célèbre son 89^e anniversaire



À l'occasion de son 89^e anniversaire, l'ex-président sud-africain Nelson Mandela a lancé, hier à Johannesburg, un groupe de réflexion sur les problèmes de la planète, réunissant d'anciens leaders mondiaux. Souriant comme à l'accoutumée, Mandela a salué ces anciens dirigeants pour avoir accepté de mettre «leur indépendance et leur intégrité» au service «d'un monde meilleur». Mandela a réuni autour de lui Jimmy Carter, mais aussi l'ex-secrétaire général des Nations unies, Kofi Annan, l'archevêque sud-africain et également prix Nobel de la paix, Desmond Tutu, l'ancienne présidente irlandaise Mary Robinson et Muhammad Yunus, prix Nobel de la paix 2006 pour ses travaux sur le microcrédit. Sur la photo, Mandela apparaît en compagnie de sa femme Graca Machel, du chanteur Peter Gabriel, de l'homme d'affaires Richard Branson et de l'ex-président américain Jimmy Carter.

RETRAIT D'IRAK

Les démocrates échouent

AGENCE FRANCE-PRESSE

WASHINGTON — Les traits tirés mais la voix ferme après une nuit blanche consacrée à un débat-marathon sur l'Irak, les sénateurs démocrates américains ont plaidé hier jusqu'à la dernière minute en faveur d'un retrait des troupes, pour échouer à nouveau au moment du vote.

Malgré la récente défection ces dernières semaines d'influents sénateurs républicains, les démocrates ne sont pas parvenus à rassembler les 60 votes nécessaires pour forcer le président George W. Bush à commencer un retrait des troupes américaines en Irak.

Le projet de loi démocrate demandait le début du retrait des troupes de combat d'Irak dans les 120 jours après la promulgation du texte, pour être achevé d'ici le 30 avril de l'année prochaine.

À l'issue d'un débat-marathon sur l'Irak qui a débuté mardi soir, les sénateurs démocrates ont obtenu 47 voix contre 52 aux républicains.

Mais ils ont refusé de céder au découragement.

Frustrés dans leurs efforts pour obtenir un retrait des troupes d'Irak, les dirigeants démocrates du Sénat avaient décidé d'innover en procédant à une rare séance nocturne, la première en quatre ans, visant à contrer ce qu'ils estiment être l'obstruction parlementaire des républicains.

BILAN DU OFF DE LA FÊTE DU LAC

L'événement grandit bien

MÉLANIE NOËL
melanie.noel@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — La deuxième édition du OFF de la Fête du Lac de Sherbrooke a attiré deux fois plus de monde que la première édition, trois spectacles ont affiché complet et la qualité des prestations musicales a atteint un sommet. Voilà de quoi réjouir les organisateurs... bénévoles.

Les moments forts de l'événement sont nombreux. «Il y a le spectacle de Joseph Arthur et son rappel de 45 minutes. Il y a aussi Jim Bryson qui a volé la vedette mercredi en montant sur le bar pour chanter sa dernière chanson», raconte un des organisateurs, Matthieu Petit, qui a profité de ses vacances estivales pour veiller à ce que le OFF se déroule bien.

«Le monde va aussi se rappeler du mur de son de Aids Wolf. Ça sonnait tellement fort et c'était tellement bon», poursuit Matthieu Petit.

L'enthousiasme s'est particulièrement manifesté lors des concerts de Joseph Arthur, We Are Wolves et Banjo Consorsium.

Parmi les autres bons moments, l'organisateur mentionne celui où, vendredi, Geneviève Legault, propriétaire du Téléphone Rouge et membre de l'organisation du OFF, est montée sur scène avec Banjo Consorsium pour chanter et le spectacle de We Are Wolves, un *show* parfait pendant lequel tout le monde a dansé.

En tout, plus de 800 mélomanes ont assisté aux spectacles des artistes locaux et des groupes non commerciaux lors de l'événement qui se déroulait au Téléphone Rouge. L'enthousiasme des off-festivaliers s'est particulièrement manifesté lors des concerts de Joseph Arthur, We Are Wolves et Banjo Consorsium, un groupe local, alors que la billetterie s'est vue obligée d'afficher complet.

Le OFF de la Fête du Lac de Sherbrooke a été mis sur pied avec un investissement de 350 \$, plusieurs bénévoles et de bons partenaires. Après avoir payé les artistes invités lors des sept soirées de festivité, l'organisation a dégagé un profit de 250 \$. «On va le réinvestir dans la prochaine édition!»

Le défi, pour l'édition 2008 du OFF, sera de récolter plus de sous pour permettre à l'événement d'augmenter sa visibilité et de poursuivre sa croissance, précise Matthieu Petit.



Si certains commerçants font fi de l'embargo entourant la parution de *Harry Potter and the Deathly Hallows*, d'autres, comme celui-ci sur Broadway, annoncent qu'ils seront au rendez-vous dès la levée de cette interdiction à minuit un samedi.

Harry Potter : les fuites se multiplient

L'auteure J.K. Rowling invite à préserver le secret autour de l'intrigue

TRISTAN PÉLOQUIN

MONTRÉAL — À un peu plus de 48 heures de la sortie du septième tome de la série *Harry Potter*, l'éditeur américain du livre semble avoir perdu le contrôle sur sa distribution. Alors que l'avocat de l'auteure J.K. Rowling confirmait hier que des éléments du livre se sont retrouvés sur des sites pirates, des dizaines d'exemplaires authentiques du roman étaient livrés illégalement par des commerçants en ligne américains.

Scholastic a confirmé en après-midi qu'il entreprendra des recours légaux contre deux distributeurs américains — Levy Home Entertainment et DeepDiscount.com — parce qu'ils ont livré dans la nuit de lundi à mardi des centaines d'exemplaires de *Harry Potter and the Deathly Hallows*. Un embargo prenant fin samedi, à minuit une, interdit strictement aux commerçants de le vendre avant.

L'éditeur affirme que le nombre d'exemplaires ainsi distribués représente «autour d'un centième d'un pour cent» des 12 millions d'exemplaires destinées au marché américain.

Pendant ce temps-là, la présumée version piratée du livre, mise en ligne lundi matin sur des sites d'échange de fichiers sous forme de photos illustrant les 795 pages, a continué à se propager à grande vitesse. Selon Big-Champagne Media Measurement, une entreprise californienne qui mesure la circulation sur internet, un exemplaire pirate du livre était téléchargé chaque seconde. Plus de 50 000 internautes auraient mis la main dessus depuis lundi.

Des abeilles au travail

Les photos, prises avec un appareil Canon Rebel, sont d'assez bonne qualité, mais rendent la lecture du livre plutôt ardue. Un internaute répondant au nom de Kyle Giovanni a cependant com-

mencé à retranscrire les écrits contenus dans ces photos en format texte, pour en faciliter la lecture et rendre sa distribution sur internet plus facile. Grâce à un site web qu'il a créé, il a recruté une petite armée de bénévoles qui l'ont imité. En fin de journée, un document PDF contenant 11 des 36 chapitres du livre pirate étaient déjà offerts en ligne.

« Ignorez la désinformation qui apparaît sur le web et dans les journaux. »

«J'ai reçu plus de 1000 courriels en l'espace d'une journée. Les 11 chapitres ont été transcrits en moins de dix heures», a-t-il affirmé à *La Presse* dans un courriel.

Pourquoi avez-vous fait cela? «Je l'ai fait parce que c'était la chose à faire, a-t-il répondu. J'avais du temps à tuer et ça m'a

semblé être la chose à faire pour tuer le temps.»

Ni Scholastic ni Bloomsbury, l'éditeur britannique de la série, n'ont confirmé ou infirmé que la version pirate, dont *La Presse* a révélé l'existence lundi, est authentique. Sans dire lesquels, l'avocat de Mme Rowling, Neil Blair, a toutefois reconnu dans une entrevue avec le *Times* de Londres que certains des éléments qui circulent sur les sites pirates sont authentiques.

Pour la première fois depuis l'apparition de la version pirate, l'auteure J.K. Rowling a fait allusion au document sur son blogue. «Ignorez la désinformation qui apparaît sur le web et dans les journaux, a-t-elle imploré. Je demande à tous ceux qui se disent des fans d'Harry Potter d'aider à préserver le secret autour de l'intrigue pour tous ceux qui attendent de lire le livre le jour de sa publication. Dans très peu de temps, vous saurez TOUT.» (*La Presse*)

THÉÂTRE DE LA DAME DE COEUR

Voyage vers le futur

MÉLANIE NOËL
melanie.noel@latribune.qc.ca

UPTON — Tom est la vedette de la nouvelle production du théâtre de la Dame de Coeur *Les Dinosaures ne savent pas lire*. Entre les réprimandes de ses parents et ses travaux scolaires, le garçon aime se réfugier dans son monde imaginaire. Il nous invite à le sui-

vre, lui et ses amis fictifs, dans un voyage au cours duquel il visitera différentes étapes de sa vie passée mais surtout future. Une pièce où se mélangent allégories, métaphores et dimensions surnaturelles. Un spectacle en plein air pour toute la famille, à regarder avec ses yeux d'enfants.

Tom ne veut pas être demain. Et lorsqu'on lui demande dans

un devoir de dissertar sur son avenir, il se casse la tête sans résultat... jusqu'à ce que ses amis imaginaires, le dinosaure Fausosaure et M. Scrabble, partent en mission avec lui. Incompris par sa famille d'intellectuels, le gamin rêveur visionnera alors ce que la vie lui réserve. De la joie et du succès. Mais aussi des deuils, des échecs amoureux et

des tourments.

La mise en scène d'Yves Simard est réussie. Les voix et musique sont synchronisées avec les mouvements des marionnettes et tout coule sans qu'on ne s'aperçoive de toute l'énergie dépensée par les marionnettistes cachés en-dessous de la scène.

La beauté des décors plaît et ce qui prédomine est sans contredit le caractère impressionnant des marionnettes. Elles sont magnifiques et grandioses - l'ami imaginaire Fausosaure mesure 26 pieds!

«On met en scène des éléments qui nous dépassent extérieurement pour représenter ce qui nous dépasse intérieurement», a expliqué le directeur artistique Richard Blackburn en parlant de la 16e production de la Dame de Coeur.

Scénario décevant

Par contre, le scénario déçoit un peu. Peut-être à cause des grandes attentes. Au lieu d'explorer toutes les possibilités offertes à l'enfant, une vision plus fataliste de la vie nous est présentée. Tom n'influencera pas son avenir et se libérera de ses idées noires seulement au crépuscule de sa vie.

Peut-être parce qu'on visite trop rapidement les pays de son futur. Ses visites éclair ne permettent pas de ressentir de fortes émotions. Par exemple, on apprend que Tom connaîtra

les joies de la paternité et l'échec du divorce en quelques instants, alors qu'on le voit brièvement en camping avec ses enfants sans la maman.

Mais probablement que les enfants y trouveront leur compte et seront contents de connaître Fausosaure, l'ami imaginaire gaffeur, naïf et porté sur la jasette qui rappelle l'âne dans les films de Shrek. Un géant sensible qui cherche sa maman comme Zig Zag dans *Passe-Partout*. Et ils souriront sûrement lorsque M Scrabble, monsieur-je-sais-tout, corrige ses amis à la façon du schtroumpf à lunettes.

Des comédiens connus du public ont prêté leur voix aux personnages, alors que la mère de Tom emprunte sa voix à Sylvie Léonard, fidèle collaboratrice de la Dame de coeur, et que l'ami imaginaire Fausosaure emprunte sa voix à Jacques l'Heureux que tout le monde surnomme encore Passe-Montagne. Léo Caron (Tom), Jean-Pierre Gonthier (M. Scrabble), Élisabeth Lenormand et Alain Gendreau complètent l'ensemble des voix préenregistrées.



La nouvelle production du théâtre de la Dame de Coeur *Les Dinosaures ne savent pas lire* est un spectacle en plein air pour toute la famille, à regarder avec ses yeux d'enfants.

VOUS VOULEZ Y ALLER

Les Dinosaures ne savent pas lire
Théâtre de la Dame de Coeur
Du mercredi au dimanche
Jusqu'au 26 août
Billet: adultes 35 \$, enfants 18 \$

Trois nominations au GAMIQ

SHERBROOKE — Vincent Vallières et The Banjo Consortium sont les seuls Estriens rescapés en prévision du Gala de l'alternative musicale indépendante du Québec (GAMIQ). Le vote du public a valu deux nominations à Vincent Vallières, comme auteur-compositeur et pour le meilleur album

pop indépendant. Le Consortium sherbrookoise se classe pour le meilleur album expérimental.

Depuis hier jusqu'au 31 août, le public est invité à participer à la sélection des gagnants en votant dans les seize catégories du GAMIQ, au www.gamiq.ca. L'édition 2007, animée par Rémi-Pierre Pa-

quin et Kim Bingham, aura lieu le dimanche 16 septembre au Métropolis de Montréal.

Il est même possible pour les créateurs de mode de la relève de proposer leurs croquis et créations pour habiller les animateurs du gala. Les informations se trouvent à la même adresse virtuelle.

— Steve Bergeron

Erratum

Spectacle de Coley

Une erreur de date s'est glissée dans la capsule *Vous voulez y aller*; placée à la fin du texte «Coley inaugure un bar pour ados» publiée dans notre édition d'hier. Le spectacle n'était pas prévu hier soir, mais bel et bien ce soir à L'Underground, situé au sous-sol du bar Le Magog, 244 rue Dufferin à Sherbrooke. Désolé pour les inconvénients.

— L'équipe des arts

CINÉCESSAIRE

Dernière chance aujourd'hui

Les 4 fantastiques et le surfeur d'argent
Crépuscule
Danny Ocean 13
Shrek le troisième

Nouveautés dès demain

Hairspray
Je vous déclare Chuck et Larry
Malade
Ma tante Aline
Mon meilleur ami

LaTribune ALLIANCE ATLANTIS

sont fiers de présenter la grande première
EN COMPAGNIE DES COMÉDIENS ET ARTISANS DU FILM
et invitent 100 personnes à assister
à cette soirée inoubliable

bratz
LE FILM
Version française
L'école secondaire est sur le point de se refaire une beauté.

Pour la mode
Pour l'amitié
Pour l'authenticité

Jeudi 2 août à 19h00 au Cinéma Galaxy Sherbrooke

Pour participer, découpez le coupon ci-joint et postez-le à:
Concours «BRATZ», Cinéma Galaxy Sherbrooke, 4204, boul. Bertrand-Fabi, Sherbrooke, QC J1N 3Y1

Nom :
Adresse :
Ville : Code postal :
Téléphone (jour) : Téléphone (soir) :

Les 50 gagnants recevront un laissez-passer double par la poste. La valeur des prix est de 1 000\$. Le tirage des prix aura lieu le 25 juillet 2007. Règlements du concours disponibles chez Alliance Atlantis Vivafilm. L'annonce sera publiée les 19 et 20 juillet 2007. Aucun achat requis.

À L'AFFICHE DÈS LE 3 AOÛT

www.vivafilm.com

www.tracesetsouvenances.com

Traces et souvenirs

Du 14 juillet au 26 août
Les samedis et dimanches à 10 h

Billetterie : 819-820-1000
Informations : 819-821-1919
1-800-561-8331

LAUREAT NATIONAL ARGENT
LES GRANDS PRIX DU TOURISME QUÉBÉCOIS 2007
Tourisme Québec

TOUR GUIDE THÉÂTRAL

231980

Richard Turcotte passe chez Corus

ISABELLE MASSÉ

MONTRÉAL — La carrière d'animateur radiophonique du Sherbrookoïse Richard Turcotte se poursuivra à CKOI. Celui qui a coanimé *Les grandes gueules* pendant six ans à Énergie devient le nouvel animateur de matin du 96,9 FM. «Que Mario Tessier et José Gaudet quittent Énergie m'a fait réfléchir. J'ai alors décidé d'étudier toutes les propositions (dont l'animation de *Salut, bonjour week-end*, à TVA). Puis, j'ai opté pour le meilleur défi qui s'offrait à moi», raconte celui qui a animé le matin pendant dix ans dans des stations régionales du Réseau Énergie, notamment à l'époque au CIMO-FM opérant à partir de Magog.

«Richard est un gars dévoué à la radio, explique Mario Cecchini, vice-président, région de Montréal de Corus Québec. CKOI veut aller dans la voie des vrais radiomen. Des gens qui ont une réelle passion pour le medium.»

Grâce à son nouvel animateur, qui a un contrat de deux ans avec une année d'option en poche, CKOI veut améliorer sa po-



PHOTO FOURNIE PAR ÉNERGIE

Le Sherbrookoïse Richard Turcotte (à gauche), qui a coanimé *Les grandes gueules* pendant six ans, sera le prochain morning-man à la station montréalaise CKOI.

sition au tableau des émissions matinales les plus écoutées. Le 96,9 n'a pas réussi à freiner la baisse d'écoute le matin, amorcée il y a quelques années, en mettant aux commandes de sa quotidienne matinale Jean-Re-

né Dufort, en avril 2006. *Du jus et Dufort* était la cinquième émis-

sion la plus populaire à Montréal (47 200 auditeurs en moyenne au quart d'heure, selon BBM). Les deux derniers sondages BBM témoignent d'une chute d'auditoire au quart d'heure de 10 pour cent. «On n'a pas le succès espéré à CKOI présentement. L'antenne doit reprendre le haut du pavé, mentionne Mario Cecchini. Le matin, je veux de la nouveauté et de l'innovation en ondes. Je veux qu'on surprenne nos auditeurs.»

Rappelons que l'équipe mati-

nale de CKOI a été dissoute, il y a quelques semaines.

On n'entendra plus ni Josée Boudreault ni Alex Perron aux aurores à l'antenne du 96,9 FM. Richard Turcotte sera entouré, en studio, notamment de Jean-Claude Gélinas et Marc Gélinas, autrefois complices de Peter MacLeod, le midi, à CKOI. (*La Presse*)

La chanson française à l'honneur à Dudswell

MARIE-CHRISTINE BOUCHARD

marie-christine.bouchard@latribune.qc.ca

DUDSWELL — La chanson française sera à l'honneur aux Matinées musicales Sons et brioches de l'Ancienne carrière de marbre de Dudswell (secteur Marbleton), en ce beau dimanche.

Armé d'une guitare ou d'un accordéon, Amaury Villain interprétera des compositions d'auteurs connus et moins connus de la chanson française. Son répertoire se compose de textes poétiques, drôles ou moins drôles, mais toujours touchants.

Depuis l'âge de 19 ans, Amaury Villain écume les routes de

France avec différentes formations. À 32 ans, il quitte sa Picardie natale pour s'installer à Montréal où il joue en solo. Depuis son arrivée, il parcourt le Québec pour nous faire visiter la France en chanson, avec dans ses bagages les Aznavour, Bécaud, Brassens, Renaud, etc. De sa voix chaude et vibrante, il rend tantôt avec sensibilité, tantôt avec vitalité des pièces variées et festives.

En cas de pluie, les spectacles sont présentés à l'église Saint-Adolphe de Dudswell. L'entrée est de 7 \$ pour les adultes. Pour info: 819887-6093 ou marbidu.at cd@globetrotter.net

Neuf artistes québécois en lice pour le Prix Félix-Leclerc

PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL — Les lauréats français et québécois du Prix Félix-Leclerc de la chanson 2007 seront connus le vendredi 27 juillet, à 15 heures, dans le cadre des 19es FrancoFolies de Montréal.

Cette année, neuf artistes et groupes québécois sont en lice: Alexandre Belliard, Alfa Rocco, Andrea Lindsay, Antoine Gratton, Brigitte Saint-Aubin, Magnolia, Paul Cargnello, Thomas Hellman et Tricot Machine.

Le Prix Félix-Leclerc de la chanson a été créé en 1996 par la Fondation Félix-Leclerc en collaboration avec Les FrancoFolies de Montréal. Il vise

à stimuler la création chez les jeunes auteurs-compositeurs-interprètes et à encourager la production et la diffusion de la chanson francophone.

Les neuf candidats québécois en lice pour le Prix Félix-Leclerc de la chanson 2007 se produiront cet été aux FrancoFolies de Montréal.

Les festivaliers pourront par ailleurs assister aux spectacles gratuits de la lauréate française de l'an dernier, Agnès Bihl; le vendredi 27 juillet et le samedi 28 juillet. Quant au lauréat québécois de l'an dernier, le groupe Karkwa, il présentera trois spectacles différents au Club Soda, dans la série En Résidence, les 2, 3 et 4 août.

LE VIEUX CLOCHER
de **Magog**
64, rue Merry Nord, Magog
Tél.: (819) 847-0470

CE SOIR
LAUZIÈRE
Mardi au samedi, jusqu'au 28 juillet

Ariane
MOFFATT
Dimanche et lundi 22 et 23 juillet

SUPPLÉMENTAIRES
DUMAS
Dimanche et lundi, 29 et 30 juillet

Renaud Paradis
chante **BREL**
Les dimanche et lundi
5 et 6 août
www.vieuxclocher.com

Québec 6822
La Tribune
234182

énergie 106.7
rock détona 102.7 FM
tqs
234182

LE BOSTON BAR
présente
les jeudis « dance »
de 16 h à 20 h,
avec prix spéciaux
de 20 h à 23 h, « band live »

Watts Up!
19 - 26 juillet

Rebound
2 et 9 août

BAROCK
16 et 23 août

Watts Up!
30 août et 6 septembre
1665, King Ouest
Sherbrooke
819 823-2070 230679

www.CentreCulturelUdeS.ca

Cet été... du grand MACLEOD
du 13 juillet au 4 août
20 h 30

NOUVEAU SPECTACLE

forfait souper et spectacle offert pour seulement 48 \$

MENU BISTRO
grignotines et en-cas

PLATS PRINCIPAUX
burger du chef (porc et boeuf, fromage, oignons caramélisés, champignons, poivrons)
ou saucisses italiennes grillées, choucroute maison, moutarde au raifort

tous les plats proposés seront servis avec salade César et chips épicées maison

DESSERTS
gâteau reine-Élisabeth sauce chocolat
ou notre version du gâteau forêt noire
café en accompagnement

CENTRE CULTUREL
UNIVERSITÉ DE SHERBROOKE

billetterie **819 820-1000**

232622

En bref

Des contes contemporains à la Poudrière

WINDSOR — Cette semaine, dans le cadre des dimanches animés, la Poudrière de Windsor accueillera Marc-André Caron. Ses contes du Dépanneur ont souvent été présentés à Sherbrooke, mais aussi

partout en Estrie, au Québec, et même en France.

Le conteur compose lui-même ses contes contemporains, mais explore aussi les contes traditionnels. Ce dimanche, il sera accompagné de Stéphane Pépin pour le spectacle présenté de 13 h à 15 h. Pour plus de renseignements, composer le 819 845-5284.

— Marianne Dandurand

NOTEZ VOTRE SANS-FIL ET VOTRE PC D'UN TÉLÉCHARGEMENT DE MUSIQUE ILLIMITÉ SANS FRAIS PENDANT 2 MOIS

AVEC LE SERVICE MA BOÎTE@MUSIK.



Nokia 6085
(CELLULAIRE, MP3 ET APPAREIL PHOTO)

0\$ AVEC ABONNEMENT**

À PARTIR DE
20\$* /mois

*CERTAINES CONDITIONS S'APPLIQUENT. DÉTAILS EN MAGASIN**. AVEC NOUVEL ABONNEMENT DE 3 ANS.

Solution Cellulaire

2980, rue King Ouest
Sherbrooke
819 566-5555

Carrefour de l'Estrie
Sherbrooke
819 822-4650

221, rue Principale Ouest
Magog
819 843-4455

Grande Place
des Bois-Francis
Victoriaville
819 357-5007

Les Galeries
de St-Hyacinthe
St-Hyacinthe
450 261-9991

* Certaines conditions s'appliquent. Les frais mensuels d'accès au réseau de 6,95 \$ (frais non gouvernementaux), les frais mensuels au service d'urgence 911 de 50¢ et des frais uniques de mise en service de 35 \$ s'appliquent en sus des frais mensuels de service pour chacun des téléphones. Pour information au sujet de ces frais, consultez rogers.com. La facturation à la minute s'applique. Offre d'une durée limitée. Demandez tous les détails à votre représentant.

** Marques de commerce de Rogers Sans-fil S.E.N.C. ou de Rogers Communications inc. utilisées sous licence. © 2007.

232955



IMACOM, JOCELYN RIENDEAU

Le chanteur et guitariste Olivier Gendron (à l'avant) et son frère Martin, bassiste, sont deux des cinq défenseurs de La Loi des cactus.

Au nom de la loi des cactus !

MÉLANIE NOËL
melanie.noel@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — C'est l'été toute l'année là où règne La Loi des cactus. Avec les rythmes festifs du ska. L'atmosphère *peace and love* du reggae. Le côté pop apprécié du public de 7 à 77 ans. La chaleur du *worldbeat*. Le groupe de Rosemère promet à tous leurs spectateurs de «prendre son pied».

Laisse de côté tout ce qui va de travers et vient danser, chante Olivier Gendron, un des cinq défenseurs de la loi qui vise à protéger réjouissance, relâchement et affranchissement, sur le nouvel album éponyme lancé en mai.

«Normalement, c'est le premier album d'un groupe qui est éponyme mais nous, il s'agit de notre deuxième. Peut-être parce que c'est le premier qui est à l'image du groupe de A à Z... ou plutôt de 1 à 11», explique le reggaeman en faisant référence aux 11 pièces de l'album, qui inclut un duo avec Kulcha Connection et un autre avec le parrain du groupe, Marco Calliari.

«Marco est un bon ami et c'est lui qui nous a aidés à lancer le projet musical de La Loi des cactus», raconte Olivier Gendron. Le chanteur québécois d'origine italienne a produit la première galette du quintette et il chante aussi une chanson en duo avec le

groupe sur leur premier album, *Tout Pour Tout le Monde*.

Même s'il est coiffé à la mode Bob Marley, Olivier Gendron n'adhère pas pour autant à la culture rasta, souvent associée au reggae. «Je ne suis pas très spirituel et toute l'histoire des Noirs ne me touche pas particulièrement puisqu'elle est très loin de moi. Ce que j'aime du reggae, c'est le rythme. Tout simplement.»

Pour les paroles, l'auteur s'inspire donc davantage de la vie quotidienne que de visions mystiques ou religieuses. «J'écris sur mes impressions de l'actualité ou sur la tristesse d'une peine d'amour. Je m'insurge d'une injustice ou je constate le bonheur que le soleil peut provoquer.»

Les influences du groupe sont multiples et proviennent de tous azimuts. «On entend le son reggae de Bob Marley. Les airs festifs des Colocs. Le mélange des langues à la Jean Leloup», explique le jeune homme de 25 ans. On peut aussi leur trouver des affinités avec Sublime ou Manu Chao.

«Au fond, on s'en fout de savoir à quoi ça ressemble. Je dirais aux gens de venir se faire leur propre idée», lance-t-il en ajoutant que, de toute façon, lorsqu'on tombe en amour, on ne compare plus.

IL EST TEMPS D'ACHETER VOTRE PREMIÈRE VOITURE NEUVE.



Dodge Caliber R/T 2007 montrée

LOUEZ À
189\$^Ω PAR MOIS.

LOCATION DE 60 MOIS.

0 \$ DÉPÔT DE SÉCURITÉ.
2 350 \$ COMPTANT INITIAL.

DODGE CALIBER SXT 2007

- Moteur de 1,8 L à DACT, 158 ch • Transmission manuelle 5 vitesses • Climatiseur
- Glaces, serrures, rétroviseurs extérieurs à commande électrique et téléverrouillage • Radio AM-FM avec lecteur CD et prise auxiliaire MP3 • Roues de 17 po • Sacs gonflables à l'avant et latéraux
- ★★★★★ Cote de sécurité 5 étoiles de la NHTSA aux essais de collisions frontales et latérales[‡]

Autre location offerte	
Par mois	Comptant initial
234 \$ ^Ω	0 \$

Consommation d'essence :
Ville : 8,5 L/100 km (33 mpg)^Δ
Autoroute : 6,8 L/100 km (42 mpg)^Δ



RABAIS DE 1000\$[†]



Jeep Patriot Limited 2007 montré

JEEP PATRIOT 2007

Achetez à **16 995\$[◇]**

★★★★★ Cote de sécurité 5 étoiles de la NHTSA aux essais de collisions latérales[‡]

Consommation d'essence :
Ville : 9,0 L/100 km (31 mpg)^Δ
Autoroute : 7,2 L/100 km (39 mpg)^Δ



RABAIS DE 1000\$[†]



Jeep Compass Limited 2007 montré

JEEP COMPASS 2007

Achetez à **17 995\$[◇]**

★★★★★ Cote de sécurité 5 étoiles de la NHTSA aux essais de collisions latérales[‡]

Consommation d'essence :
Ville : 9,0 L/100 km (31 mpg)^Δ
Autoroute : 7,2 L/100 km (39 mpg)^Δ



Jeep Wrangler Rubicon 2007 montré

JEEP WRANGLER 4X4 2007

Achetez à **19 995\$[◇]**

★★★★★ Cote de sécurité 5 étoiles de la NHTSA aux essais de collisions frontales[‡]

Consommation d'essence :
Ville : 14,8 L/100 km (19 mpg)^Δ
Autoroute : 11,2 L/100 km (25 mpg)^Δ

VISITEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE CHRYSLER • JEEP_{MD} • DODGE OU DAIMLERCHRYSLER.CA AUJOURD'HUI.

Ω Tarifs mensuels établis pour la Dodge Caliber SXT 2007 avec l'ensemble 23D pour 60 mois. Le dépôt de sécurité est de 0 \$ pour une période de temps limitée seulement et peut changer sans préavis. Premier versement exigé à la livraison. Location pour usage personnel seulement. Aucun rachat requis. Le locataire est responsable de l'excédent de kilométrage après 102 000 km pour 60 mois au taux de 15 ¢ le kilomètre. ◇ Les prix comprennent les allocations du fabricant consenties aux concessionnaires et sont établis pour les Jeep Compass 2007 (25D), pour les Jeep Patriot (25D) et pour les Jeep Wrangler 2007 (23B). PDSF pour la Dodge Caliber R/T telle que montrée est de 20 895 \$, pour le Jeep Compass Limited tel que montré est de 22 555 \$, pour le Jeep Patriot tel que montré est de 22 435 \$ et pour le Jeep Wrangler Rubicon tel que montré est de 28 285 \$. Ω, † Voyez votre concessionnaire pour tous les détails sur les prix et les conditions. Sous réserve de l'approbation de Services financiers Chrysler Canada. Services financiers Chrysler Canada est un membre du groupe de Services DaimlerChrysler Canada. Frais d'inscription au RDPRM de 60 \$, incluant les frais du registre, sont en sus. Transport (1 200 \$ pour la Caliber, le Compass et le Patriot; 1 300 \$ pour le Wrangler), taxes sur le climatiseur (lorsque applicables), immatriculation, assurance, droits sur les pneus neufs, frais d'administration des concessionnaires et taxes en sus. Offres exclusives et d'une durée limitée qui ne peuvent être combinées à aucune autre offre à l'exception du programme d'aide aux handicapés physiques, et qui s'appliquent à la livraison au détail pour usage personnel seulement des modèles 2007 et 2008 neufs en stock sélectionnés. Les offres peuvent changer sans préavis. Le concessionnaire peut devoir échanger un véhicule. Le concessionnaire peut vendre ou louer à prix moindre. Photos à titre indicatif seulement. Les prix et (ou) les frais de transport peuvent avoir changé depuis la date de publication. Veuillez valider les prix en vigueur auprès de votre concessionnaire Chrysler • Jeep • Dodge. Voyez votre concessionnaire pour plus de détails. ‡ Tests effectués par l'organisme américain National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA) lors de tests de collision pour les modèles 2007 de Dodge Caliber, Jeep Compass, Jeep Patriot et Jeep Wrangler. Δ Données basées sur le Guide de consommation du carburant de Ressources naturelles Canada (RNC). Votre consommation d'essence peut varier. * Le rabais à l'achat d'un véhicule éconergétique sera remis par le gouvernement fédéral conformément au budget fédéral 2007 à tout acheteur ou locataire d'un véhicule neuf 2007 admissible acquis ou loué après le 20 mars 2007. Une preuve d'immatriculation au Canada sera requise. Le rabais est applicable sur les Jeep Compass et Patriot 2007 avec moteur 2,4 L et transmission manuelle 5 vitesses, et sur les Jeep Compass et Patriot 2007 avec un moteur 2,0 L et transmission à variation continue. MD Jeep est une marque déposée de DaimlerChrysler Corporation, utilisée sous licence par DaimlerChrysler Canada Inc., une filiale à propriété entière de DaimlerChrysler Corporation.

Coop publicitaire des concessionnaires Chrysler • Jeep_{MD} • Dodge du Québec



 S&P/TSX 14 583,66 201,65	 S&P/TSX VENTURE 3293,34 14,04	 \$ CAN 95,73 ¢ US -0,11	 DOW JONES 13 918,22 -53,33	 S&P 500 1546,17 -3,20	 NASDAQ 2699,49 -12,80	 OR US 672,60 7,90
--	--	--	--	--	--	--

Black risque la prison dès aujourd'hui

PRESSE CANADIENNE

CHICAGO — Conrad Black affirme que sa famille et lui se portent bien malgré les moments difficiles qu'ils traversent depuis qu'il a été reconnu coupable de fraude, vendredi dernier, et tandis qu'ils attendent l'audience sur sa mise en liberté sous caution, aujourd'hui, à Chicago.

Black doit retourner en cour, durant l'après-midi, alors que la juge Amy St. Eve décidera s'il devrait être placé en état de détention ou demeurer en liberté d'ici à ce que soit connue sa sentence, le 30 novembre, pour fraude et entrave à la justice.

Dans un courriel envoyé à la Presse Canadienne, Black a affirmé que ses proches et lui allaient bien en dépit de l'épreuve qu'ils traversaient.

Black vit retiré du monde et il observe un silence inhabituel pour lui, à Chicago, depuis que le verdict a été prononcé.

La juge St. Eve pourrait envoyer l'ancien magnat de la presse dans une prison américaine dès aujourd'hui, si elle décide de révoquer son actuelle caution.

Dans le cas contraire, la magistrate devra décider si elle augmentera ou non cette caution de 21 millions \$ US, établie en 2006 et garantie par la propriété de Black à Palm Beach, en Floride. De plus, il lui faudra déterminer si l'homme d'affaires originaire de Montréal pourra retourner au Canada, s'il profite d'une mise en liberté sous caution.

La plupart des observateurs croient que Black sera autorisé à demeurer en liberté d'ici à ce qu'il connaisse la teneur de sa sentence, à l'instar des autres accusés dans cette affaire, Jack Boulton, Peter Atkinson et

Mark Kipnis. Ces trois anciens dirigeants de Hollinger International ont été mis en liberté sous caution en dépit de leur condamnation pour fraude, vendredi dernier.

Les procureurs de la poursuite ont déjà fait savoir qu'ils estimaient que la condamnation de Black devrait lui valoir une peine d'au moins 15 à 20 ans de détention. Ils ont également dit croire qu'il devrait être placé en état de détention d'ici à ce que soit connue sa sentence parce qu'il pourrait prendre la fuite.

Par ailleurs, hier, le premier ministre Stephen Harper a assuré qu'aucune intervention politique du gouvernement du Canada ne viendra interférer avec une éventuelle demande de l'homme d'affaires Conrad Black pour revenir au pays.

Il y a quelques années, Black, né à Montréal, a renoncé à sa citoyenneté canadienne afin de pouvoir être admis à la Chambre des lords, au Royaume-Uni. Il a depuis indiqué son souhait de la recouvrer.

La semaine dernière, après avoir été trouvé coupable de fraude et d'entrave à la justice, il a remis son passeport britannique au tribunal en attendant l'audience de sa requête de remise en liberté, aujourd'hui.

Lors d'une conférence de presse tenue hier matin à Santiago, dans le cadre de son bref séjour au Chili, le premier ministre a indiqué que Black était libre de recourir aux procédures normales s'il voulait rentrer au Canada.

Dans l'éventualité où Conrad Black redevenait citoyen canadien, il serait admissible à purger au Canada toute peine de prison qu'il recevra à Chicago, où il a subi son procès.



La compagnie de chemin de fer Canadien Pacifique pourrait être achetée par un consortium dont fait partie la Caisse de dépôt et de placement du Québec. L'offre d'achat est de plus de 14 milliards de dollars.

CP: les enchères montent

PIERRE COUTURE

QUÉBEC — Le titre du Canadien Pacifique a bondi de 15 % hier sur une rumeur d'une possible prise de contrôle de la part de fonds privés d'investissements dont ferait partie la Caisse de dépôt et de placement du Québec.

À la Bourse de Toronto, le titre du CP a bondi de 11,95 \$, pour terminer la journée à 89 \$.

Le titre de son principal concurrent, le CN, n'est pas en reste. Il a avancé de 3,35 \$, à 60,65 \$.

Hier, personne à la Caisse de dépôt n'a voulu émettre de commentaires.

«On ne commente pas les rumeurs de marchés», a fait la valoir la porte-parole Annie Vallières.

De son côté, la direction du Canadien Pacifique a reconnu par

voie de communiqué avoir été courtisée plus tôt cette année par le fonds torontois Brookfield Management (anciennement Brascan).

Or, selon un quotidien torontois, Brookfield, la Caisse et la firme américaine Goldman Sachs s'apprêteraient à déposer une offre formelle de près de 14 milliards \$ visant la prise de contrôle du Canadien Pacifique.

Pour la Caisse, le Canadien Pacifique n'est pas une société inconnue.

En 1982, le «bas de laine» des Québécois avait pris une participation de 10 % dans cette société des chemins de fer, devenant à l'époque le plus important investisseur de l'entreprise.

Fondé il y a 120 ans, le Canadien Pacifique détient le deuxième plus important réseau

ferroviaire au pays, derrière le Canadien National (CN).

Présent en Amérique du Nord, le CP compte 22 500 kilomètres de rails qui s'étendent de Québec à Vancouver, passant par l'État de New York, la région des grands lacs jusqu'au Midwest des États-Unis.

L'an dernier, le CP a été très profitable. La société de Calgary qui compte 16 000 employés a déclaré des profits de 796 millions \$ ou 5 \$ par action, en hausse de 46 % par rapport à 2005. Son chiffre d'affaires s'est élevé à 4,58 milliards \$.

Le CP transporte surtout de la marchandise en vrac, passant du grain au charbon au bois, à la potasse et aux produits de consommation comme des voitures, des appareils électroménagers et des meubles. (*Le Soleil*)

La Ronde fête ses 40 ans

Le parc d'attractions numéro 1 au Québec célèbre en grand ses 40 ans avec:

- Des fêtes familiales
- Les Vendredis rock
- Les Samedis de l'humour
- Plusieurs festivals

En plus de vous offrir:

- Le géant des montagnes russes : Goliath
- Un secteur familial féérique renouvelé. Au Pays de Ribambelle
- La Grande Fête de l'Halloween tous les week-ends d'octobre

40 ÉVÉNEMENTS SPÉCIAUX



Soyez de la fête!

www.laronde.com

229758

Bourse en bref



Une initiative du Département
de finance de l'Université de
Sherbrooke et de l'IRÉC.

Sociétés Estrie	18-07-07	Var. (\$)	Var. (%)	Volume
Cascades Inc.	12.49	0.23	1.88%	253 215
Domtar Cp	11.23	0.05	0.45%	40 216
Shermag Inc.	1.81	0.00	0.00%	0

Indices Québec	18-07-07	Var.	Var. (%)	en 2007
Indice Québec 30	1478.72	15.44	1.06%	17.99%
Indice Québec 120	1549.30	13.49	0.88%	17.19%

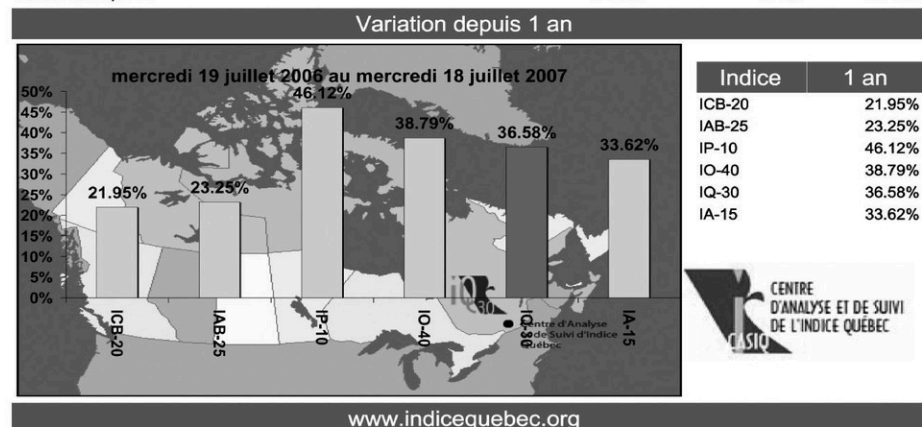
IQ-120 : Les plus fortes hausses	18-07-07	Var. (\$)	Var. (%)	Volume
Compagnie des Chemins de Fer Nationaux du Canada	60.65	3.35	5.85%	7 204 291
Saputo Inc.	51.35	2.02	4.09%	162 543
Cogeco Câble Inc.	51.98	1.87	3.73%	90 900
Industrielle Alliance, Assurances et services financiers Inc.	40.09	0.92	2.35%	115 622
Power Corporation du Canada	41.71	0.70	1.71%	426 257
Banque Nationale du Canada	62.93	0.67	1.08%	535 710
Les Industries Dorel	40.27	0.56	1.41%	89 682
Industries Lassonde Inc.	37.99	0.55	1.47%	700
Corporation Financière Power	42.25	0.50	1.20%	363 537
Stella-Jones Inc.	45.91	0.40	0.88%	1 572
Alcan Inc.	101.10	0.40	0.40%	2 742 445
Rona inc.	23.95	0.39	1.66%	644 479
Banque Laurentienne du Canada	39.00	0.38	0.98%	178 066
Groupe Laperrière & Verreault Inc.	40.65	0.33	0.82%	661 498
Goodfellow Inc.	15.80	0.30	1.94%	1 745

IQ-120 : Les plus fortes baisses	18-07-07	Var. (\$)	Var. (%)	Volume
Molson Coors Brewing Company	95.00	-1.36	-1.41%	100
IPL Inc.	6.55	-0.34	-4.93%	4 400
Les Vêtements de Sport Gildan Inc.	37.20	-0.19	-0.51%	233 036
Héroux-Devtek Inc.	8.77	-0.18	-2.01%	18 470
Le Groupe Jean Coutu (PJC) Inc.	15.95	-0.15	-0.93%	879 249
Corporation de Sécurité Garda World	22.32	-0.15	-0.67%	49 784
Groupe TVA Inc.	17.00	-0.14	-0.82%	3 400
Ambrilia Biopharma Inc.	2.28	-0.11	-4.60%	25 484
Boralx Inc.	17.30	-0.10	-0.57%	29 040
Le Groupe Intertape Polymer Inc.	4.26	-0.09	-2.07%	6 040
AEterna Zentaris Inc.	3.37	-0.09	-2.60%	62 617
Mines Virginia Inc.	6.25	-0.08	-1.26%	53 980
Canadian Royalties Inc.	2.89	-0.08	-2.69%	724 950
Mines Dynacor Inc.	0.81	-0.07	-7.95%	21 685
Niocan Inc.	0.79	-0.06	-7.06%	7 500

Centre d'Analyse et de Suivi d'Indice Québec

IQ-120 : Les plus actifs	18-07-07	Var. (%)	Volume
BCE Inc.	41.33	0.63%	7 747 036
Compagnie des Chemins de Fer Nationaux du Canada	60.65	5.85%	7 204 291
Bombardier Inc.	6.78	-0.29%	7 185 633
Alcan Inc.	101.10	0.40%	2 742 445
Banque Royale du Canada	58.09	0.29%	2 515 823
Abitibi-Consolidated Inc.	3.02	3.78%	1 712 138
Banque de Montréal	70.00	0.19%	1 476 348
Semafo Inc.	1.67	12.08%	1 025 453
Emergis Inc.	7.45	0.13%	922 996
Le Groupe Jean Coutu (PJC) Inc.	15.95	-0.93%	879 249
Groupe CGI Inc.	11.90	1.54%	830 086
Alimentation Couche-Tard Inc.	22.19	0.18%	791 900
Canadian Royalties Inc.	2.89	-2.69%	724 950
Groupe Laperrière & Verreault Inc.	40.65	0.82%	661 498
Rona inc.	23.95	1.66%	644 479

D'un Océan à l'autre ...	18-07-07	1 jour	6 mois
Indice Colombie-Britannique 20	1402.22	1.09%	4.11%
Indice Alberta 25	1403.71	2.55%	20.42%
Indice Prairie 10	1680.40	0.99%	22.89%
Indice Ontario 40	1526.60	0.77%	13.77%
Indice Québec 30	1478.72	1.06%	16.99%
Indice Atlantique 15	1761.61	0.73%	15.44%



L'inflation continue de rôder

RUDY LE COURS

MONTREAL — Pour le 12^e mois d'affilée, l'inflation de référence de la Banque du Canada excède sa cible de 2 pour cent. Le coût du logement en Alberta et en Saskatchewan de même que des pressions salariales à la hausse dans la plupart des provinces stimulent la montée des prix.

De mai à juin, l'indice de référence (IPCX) est passé de 2,2 pour cent à 2,5 pour cent, un niveau jugé préoccupant par la banque centrale. Même s'il n'a pas bougé de mai à juin, son rythme annuel s'est accéléré, car sa progression avait été anormalement faible entre mai et juin 2006.

L'indice général des prix à la consommation (l'IPC) s'est pour sa part replié de 0,2 pour cent entre mai et juin pour voguer tout de même au rythme annuel de 2,2 pour cent. Au Québec, le rythme s'élevait à 1,5 pour cent, dévoilait hier Statistique Canada.

En juillet, la fin de l'effet à la baisse provoqué par la diminution de 6 pour cent à 5 pour cent de la taxe fédérale sur les produits et les services (TPS) fera rebondir l'IPC. Il se rapprochera des 3 pour cent d'ici la fin de l'année.

De manière générale, le prix des biens a baissé entre mai et juin grâce surtout au repli dans les vêtements et le matériel électronique, importés pour la plus grande part à meilleurs coûts à cause de la poussée du huard.

En revanche, le prix des services poursuit sa progression. Elle atteint désormais

3,3 pour cent en rythme annuel, soit le niveau le plus élevé depuis novembre 2003. «Si on exclut le prix du logement, la progression annuelle est tout de même de 3 pour cent, fait remarquer Jacqui Douglas, de TD Valeurs mobilières. Au cours des trois premiers trimestres de 2006, le rythme était plutôt de 1 pour cent environ.

L'indice des prix à la consommation se rapprochera des 3 % d'ici la fin de l'année.

À la différence de l'IPC, l'IPCX exclut huit composantes jugées les plus volatiles, comme les fruits et légumes frais ou transformés, l'énergie fossile, le transport interurbain ou les intérêts hypothécaires. La baisse de plus de 4 pour cent du prix de l'essence en juin n'est donc pas prise en compte, pas plus que la hausse de 3,4 pour cent du prix des aliments achetés à l'épicerie, dont 4,6 pour cent pour les viandes seulement. «Il est possible que les soldes des vêtements soient maintenus en juillet, estime Martin Lefebvre, de Desjardins Études économiques. En contrepartie, la forte augmentation des prix à la pompe observée en première moitié du mois contribuera à hausser les prix de l'essence.»

En revanche, l'IPCX tient compte du prix des logements neufs, une composante qui évolue très vite en Alberta et en Saskatchewan.

La Banque du Canada scrute avec soin aussi la progression du salaire moyen. À l'échelle du pays, elle s'élève à 3,5 pour cent, mais sept provinces sur 10 dépassent la moyenne. C'est au Québec où les salariés paraissent les moins avantagés au pays avec une progression annuelle de 2,5 pour cent seulement.

«Les pressions sur les salaires se sont intensifiées au cours des derniers mois, signale Yanick Desnoyers, de la Financière Banque Nationale. L'Alberta n'est plus la seule province où le solide marché du travail et le manque de capacité exercent une pression à la hausse sur les salaires.»

Dans la province des scheiks aux yeux bleus, la croissance annuelle des salaires s'élève 5,2 pour cent, comparativement à 7,6 pour cent au Nouveau-Brunswick 6,3 pour cent en Nouvelle-Écosse et 5,7 pour cent au Manitoba.

Une hausse imminente

«L'inflation de référence est désormais plus élevée au Canada qu'aux États-Unis alors que la croissance du PIB (produit intérieur brut) est plus élevée ici, rappelle Douglas Porter, de BMO Marchés des capitaux. Il est difficile de justifier que le taux directeur de notre banque centrale soit 75 points centésimaux en deçà du taux directeur américain.»

Voilà pourquoi la plupart des observateurs s'attendent à une nouvelle hausse du taux de la Banque du Canada en septembre. Il se situe maintenant à 4,50 pour cent. (La Presse)

En bref

Un vol direct New York — Mont-Tremblant

MONTREAL — La compagnie aérienne Continental Airlines a annoncé hier qu'elle commencera à offrir un vol direct New York — Mont-Tremblant à compter du mois de décembre.

Le service sera saisonnier. Il débutera le 14 décembre et pren-

dra fin le 5 avril. Il sera quotidien sauf entre le 8 janvier et le 13 février, période au cours de laquelle il n'y aura pas de vols les mardis et mercredis.

Le service se fera entre l'aéroport Newark Liberty International et celui de Mont-Tremblant.

Séisme : Toyota interrompt sa production

TOKYO — Les constructeurs automobiles japonais, incluant le géant de l'automobile Toyota Motor Corp., ont annoncé hier une interruption de la production de leurs usines japonaises, en raison des dégâts causés aux installations d'un important fournisseur de pièces par le tremblement de terre de lundi dernier.

La fermeture temporaire des usines de Riken Corp., situées dans la ville de Kashiwazaki, tout près de l'épicentre du tremblement de terre, dont la magnitude a été de 6,8 sur l'échelle de Richter, a contraint Toyota, Nis-

san Motor Co., Mitsubishi Motors Corp. et Fuji Heavy Industries à interrompre leur production.

Toyota, le plus important constructeur automobile du Japon, arrêtera cet après-midi et demain toute la journée ses lignes de production dans une douzaine d'usines localisées dans la préfecture de Aichi.

Le porte-parole de Toyota, Paul Nolasco, a précisé que l'entreprise évaluera la situation chez Riken, son fournisseur de pièces de moteur et de transmission, avant de décider d'une reprise de la production lundi prochain.

France : 7^e ferme éolienne pour Boralex

MONTREAL — Boralex inc. a annoncé hier la mise en service d'une septième ferme éolienne en France. Le site, à Saint-Agrève, dans le département de l'Ardèche, compte six éoliennes d'une capacité de 2,3 mégawatts chacune portant ainsi la capacité totale installée du parc éolien de la compagnie en France à 103 mégawatts.

Le site, initialement prévu pour une puissance totale de 12 mégawatts, a pu, grâce à la

nouvelle législation en vigueur en France, être optimisé et porté à 14 mégawatts, a indiqué Boralex, en précisant qu'elle pourra ainsi produire plus d'énergie sans pour autant augmenter les impacts du site sur l'environnement.

L'inauguration du site de Saint-Agrève aura lieu le 7 septembre prochain.

— Presse Canadienne et Associated Press

Quand un presbytère devient fromagerie

YANICK POISSON
ypoisson@latribune.qc.ca

SAINT-ÉLIZABETH-DE-WARWICK
— C'est dans le but de donner une nouvelle vie au presbytère de Saint-Élizabeth-de-Warwick que les frères Jean et Dominic Morin ont choisi cet emplacement pour fonder la fromagerie du Presbytère, en novembre dernier.

«Nous trouvions triste de constater que le bâtiment était en déclin. Il fait partie de nous, il est le cœur de notre village. Nous avons été élevés juste de l'autre côté de la rue», explique Jean Morin.

Les frères ont retapé une partie des lieux, tout en conservant le plus possible le cachet du presbytère.

On y trouve d'ailleurs toujours le crucifix au-dessus du comptoir.

Le Bleu d'Elizabeth

Ils ont également été très actifs en matière de production fromagère, lançant le Champayeur, issu d'une collaboration avec la fromagerie Tournevent, dès leur ouverture puis, plus récemment, le Bleu d'Elizabeth.

Ce dernier a été façonné avec la collaboration de la bergerie Jeannine, de Saint-Rémi-de-Tingwick. Il sera disponible dans les marchés d'alimentation à compter de l'automne.

«Le fait de demander à des experts en fromage de chèvre et de brebis de nous épauler et de traiter notre lait donne un caractère spécial à nos produits», a indiqué M. Morin.

Les propriétaires ne s'arrêteront pas là, ils ont l'intention d'agrandir le bâtiment patrimonial.

Ils ont déjà demandé une inspection du gouvernement fédéral et devraient déposer un plan d'affaires d'ici le mois de septembre.

Le projet évalué à 400 000 \$ permettra à la Fromagerie de



Gilles Côté, gérant de la fromagerie et Jean Morin, copropriétaire.

se lancer dans la fabrication de fromages de plus grandes tailles. Il est notamment question de lancer un gruyère.

«La réponse des gens est bonne. Nous avons rapidement écoulé nos stocks au Festival des fromages de Warwick. Lorsqu'ils savent que ça vient de la région, les consommateurs ont tout de suite un préjugé favorable», mentionne le fromager Gilles Côté.

Un peu d'histoire

L'aventure des frères Morin a débuté en 1984, alors qu'ils ont succédé à leur père sur la ferme Louis d'Or.

Dès qu'ils ont pris possession de l'entreprise, ils ont entamé les démarches afin d'obtenir la

mention «bio».

«Les formateurs de cette époque étaient tous un peu *granolas* et nous avons hérité de cette manière de penser», raconte Jean Morin.

C'est lors d'une visite des installations d'Éco-délice, en 1989, qu'est survenue pour la première fois l'idée de donner dans les fromages fins.

Les propriétaires de l'entreprise, qui venait tout juste de lancer une gamme de yogourts, ont convaincu les frères Morin d'aller plus loin avec leur lait biologique.

«Nous venions d'assister à la naissance d'une entreprise artisanale de transformation. Ça nous a mis la puce à l'oreille», a-t-il dit.

L'idée a mûri pendant plus de dix ans. Au cours de cette période, les agriculteurs ont fait plusieurs voyages en Europe et ont été impliqués dans le lancement de la fromagerie l'Ancêtre, à Saint-Grégoire.

C'est la rencontre de Gilles Côté, en 2002, qui allait finalement lancer les hostilités.

«Nous avions l'idée des fromages et Gilles voulait créer quelque chose de spécial à Sainte-Élizabeth. Tous les ingrédients étaient là pour que ça fonctionne», poursuit M. Morin.

À l'origine, la fromagerie devait être fondée sur les terres de la ferme Louis d'Or, mais la mise en vente du presbytère a changé la donne.

Une météo favorable à l'agriculture

FRANÇOIS GOUGEON
francois.gougeon@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Les urbains peuvent toujours chialer contre la météo, il semble qu'elle soit favorable aux ruraux.

Du moins, selon le bilan que vient de dresser la Financière agricole du Québec, les conditions climatiques depuis le début de la saison 2007 sont «favorables à la production agricole».

Cela vaut pour l'Estrie et le Centre-du-Québec, où l'analyse permet de conclure que dans l'ensemble, «un dosage équilibré d'humidité et de chaleur a favorisé la germination, la levée et la croissance des plantes». Même que dans certains cas, les cultures de céréales, de maïs-grain et de soya sont en avance d'une semaine.

Si les ruches et quelques champs de petits fruits ont souffert des rigueurs de l'hiver, le printemps a par contre permis une très belle floraison des pommiers. C'est sans oublier que les rendements de la première coupe de foin ont rencontré les normales et que la qualité s'annonce supérieure à la moyenne.

Du côté des fraises, le calibre des fruits est variable d'un endroit à l'autre. «Dans l'ensemble, on prévoit des rendements près des moyennes, en raison du gel hivernal, mais de qualité inférieure», cite encore le rapport.

Néanmoins, pour la Financière agricole et de façon globale, il s'agit d'un «très bon début de saison». Reste à voir comment Dame nature déterminera la suite des choses.

Arthabaska obtient 2 M \$ pour les projets ruraux

VICTORIAVILLE — La MRC d'Arthabaska disposait désormais d'une enveloppe budgétaire de 2 018 662 \$ destinée au financement de projets de développement et de mise en valeur des milieux ruraux.

Une partie de cette somme sera répartie entre les municipalités rurales à raison de 40 000 \$ par municipalité et le reste sera destiné aux projets régionaux.

Les administrations municipales devront présenter un projet d'ici la fin de la présente Politique nationale sur la ruralité, soit 2014.

Le directeur général de la MRC, Gilles Gagnon, souligne que la donne a quelque peu changé depuis la fin du premier Pacte rural, qui s'est terminé cette année. Les municipalités ne pourront plus utiliser cet ar-

gent pour des projets dits «normaux».

«Il y a des maires qui ont utilisé les sommes d'argent allouées pour se procurer un camion à incendie ou pour rénover des infrastructures municipales. Ce ne sera plus possible. Nous recherchons des projets qui mettront de la vie, qui inciteront les gens à rester dans leur région et qui amèneront de l'eau au moulin», a affirmé le directeur général.

Le Pacte rural 2002-2007 a permis la concrétisation de 54 projets dans la MRC d'Arthabaska. Le plus important d'entre eux est l'implantation d'un réseau de fibres optiques à travers les municipalités afin de relier les administrations et les bibliothèques.

— Yanick Poisson



HYUNDAI

SHERBROOKE

4320, boul. Bourque, Sherbrooke 1-800-691-9841

www.hyundaiherbrooke.ca

819 562-1700



HYUNDAI

AUTORISÉ

SOLDÉ 2007

KNIGHT DU FABRIQUANT



GARANTIE
5 ANS

5 ans / 100 000 km
Garantie globale limitée*
Garantie complète de Hyundai sans franchise

PROGRAMME DE REMISE AUX DIPLOMÉS

ACCENT GS 2007

Transmission manuelle

LOCATION À PARTIR DE

149\$

par mois/60 mois
Comptant de 2 699 \$

TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS
PDSF : 13 495 \$

LES 3 PREMIÈRES MENSUALITÉS GRATUITES
À LA LOCATION SERONT DÉFRAYÉES JUSQU'À UN MAXIMUM DE 750 \$, TAXES INCLUSES.*

(MODÈLE ELANTRA GLS MONTRÉ)

ELANTRA GL 2007

Transmission manuelle

LOCATION À PARTIR DE

169\$

par mois/60 mois
Comptant de 2 850 \$

TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS
PDSF : 15 595 \$

LES 3 PREMIÈRES MENSUALITÉS GRATUITES
À LA LOCATION SERONT DÉFRAYÉES JUSQU'À UN MAXIMUM DE 900 \$, TAXES INCLUSES.*

(MODÈLE TUCSON GL V6 MONTRÉ)

TUCSON GL 2007

4 cylindres - transmission manuelle

LOCATION À PARTIR DE

200\$

par mois/48 mois
Comptant de 5 525 \$

TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS
PDSF : 21 195 \$

LES 3 PREMIÈRES MENSUALITÉS GRATUITES
À LA LOCATION SERONT DÉFRAYÉES JUSQU'À UN MAXIMUM DE 1 350 \$, TAXES INCLUSES.*

(MODÈLE SONATA GL MONTRÉ)

SONATA GL 2007

4 cylindres - transmission automatique

LOCATION À PARTIR DE

248\$

par mois/48 mois
Comptant de 4 699 \$

TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS
PDSF : 23 595 \$

LES 3 PREMIÈRES MENSUALITÉS GRATUITES
À LA LOCATION SERONT DÉFRAYÉES JUSQU'À UN MAXIMUM DE 1 350 \$, TAXES INCLUSES.*

GRATUITES
À LA LOCATION*

MENSUALITÉS

(MODÈLE ACCENT GS 3 PORTES MONTRÉ)

ACCENT GS CONFORT

SEULEMENT

40\$ DE PLUS

par mois/60 mois

TRANSMISSION AUTOMATIQUE
CLIMATISEUR SANS CFC (ACCISES DE 100 \$)

- Vitres à commande électrique
- Rétroviseurs ext. chauffants à commande électrique
- Verrouillage central à commande électrique
- Teledéverrouillage avec antivol

TAPIS PROTECTEURS ET PLEIN DE CARBURANT INCLUS POUR TOUTS LES VÉHICULES HYUNDAI.
Toutes les marques de commerce sont la propriété de Hyundai Auto Canada Corp.

PDSF des modèles annoncés des ELANTRA GL/TUCSON GL/SONATA GL/ACCENT GS 3 PORTES 2007 de 15 595 \$/21 195 \$/23 595 \$/13 495 \$/15 595 \$/13 495 \$/13 495 \$). Frais de livraison et de destination (1 345 \$/1 345 \$/1 345 \$), d'immatriculation, d'assurance, d'enregistrement et toutes taxes applicables en sus des PDSF. Les frais de livraison et de destination comprennent les frais de transport et de préparation, d'administration du concessionnaire et un réservoir plein de carburant. Offres de location sur approbation du crédit des Services financiers Hyundai pour les véhicules neufs ELANTRA GL/TUCSON GL/SONATA GL/ACCENT GS 3 PORTES 2007, taux d'intérêt annuel de financement à la location de 1,96%/1,79%/1,38%/0,02% pour 60/48/60 mois sans obligation au terme du contrat de location. Mensualités de 169 \$ pour l'ELANTRA GL 2007 avec comptant de 2 850 \$. Obligation totale à la location de 12 990 \$. Mensualités de 200 \$ pour le TUCSON GL 2007 avec comptant de 5 525 \$. Obligation totale à la location de 15 125 \$. Mensualités de 248 \$ pour la SONATA GL 2007 automatique avec comptant de 4 699 \$. Obligation totale à la location de 16 603 \$. Mensualités de 149 \$ pour l'ACCENT GS 3 portes 2007 avec comptant de 2 699 \$. Obligation totale à la location de 11 639 \$. *L'offre des 3 mensualités gratuites est pour une durée limitée et s'applique à tous les véhicules ELANTRA GL, TUCSON GL, SONATA GL, ACCENT 3 PORTES, ACCENT BERLINES 4 PORTES 2007 en stock, du 4 au 31 juillet 2007. Cette offre s'applique aux véhicules livrés en location faisant partie de l'inventaire du concessionnaire. Les 3 premières mensualités à la location seront défrayées jusqu'à un maximum de 900 \$ pour tous les véhicules ELANTRA, jusqu'à un maximum de 1 350 \$ pour tous les véhicules TUCSON, jusqu'à un maximum de 1 350 \$ pour tous les véhicules SONATA et jusqu'à un maximum de 750 \$ pour tous les véhicules ACCENT, taxes incluses. La différence du total des mensualités gratuites excédant la limite, le comptant exigé, le cas échéant, les frais d'immatriculation, d'assurances, d'enregistrement au registre des droits (RDPRM au Québec) sont payables au moment de la livraison. Frais de livraison et de destination (1 345 \$/1 345 \$/1 345 \$) et frais d'acquisition de location (350 \$) inclus. Dépôt de sécurité de 0 \$ pour tous les modèles. Taxes applicables, frais d'enregistrement au registre des droits (RDPRM au Québec), d'assurance et d'immatriculation en sus des offres de location. Kilométrage annuel de 20 000 km, 10 c par kilomètre additionnel. Les frais de livraison et de destination comprennent les frais de transport et de préparation, d'administration du concessionnaire et un réservoir plein de carburant. Taux annuel de financement à l'achat sur approbation du crédit des Services financiers Hyundai de 0%/0%/0% jusqu'à 36/48/60 mois pour tous les véhicules neufs ELANTRA GL/TUCSON GL/SONATA GL/ACCENT GS 3 PORTES 2007. Exemple de financement : 15 000 \$ à un taux annuel de 0 % équivaut à des mensualités de 416,67 \$/312,50 \$ pour 36/48 mois. Coût de prêt de 0 \$ pour une obligation totale de 15 000 \$. **Certaines conditions peuvent s'appliquer pour le Programme de remise aux diplômés. Voir le concessionnaire pour les détails. *La garantie globale de Hyundai couvre la plupart des pièces du véhicule contre les défauts de fabrication sous des conditions normales d'utilisation et d'entretien. Les noms, logos, noms de produits, noms des caractéristiques, images et slogans Hyundai sont des marques de commerce appartenant à Hyundai Auto Canada Corp., et sont utilisés sous licence. Toutes les offres sont en vigueur jusqu'au 31 juillet 2007 et ne peuvent être combinées à aucune autre offre. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Voir le concessionnaire pour les détails.

hyundaicanada.com



Cleveland innove dans la réglementation des éoliennes

MARIANNE DANDURAND
Marianne.dandurand@latribune.qc.ca

CANTON DE CLEVELAND — La municipalité du Canton de Cleveland a présenté hier soir devant une salle pleine à craquer deux projets de règlement concernant les éoliennes commerciales qui en font une pionnière dans le domaine.

Pour expliquer ce règlement coercitif, le maire Gerald Badger a simplement laissé tomber qu'«on ne se fiait pas au règlement de contrôle intérimaire de la MRC». La conseillère juridique de la municipalité, Me Johanne Brassard a ajouté que «le conseil municipal avait le souci de ne pas être à la remorque des autres instances».

La première partie, traditionnelle, définit les endroits où pourront être implantées les éoliennes. Ainsi, il n'y a plus que les zones AF-12, qui correspond à la région environnant les monts Smith, et la zone AF-19, située au sud de la municipalité aux limites du territoire de Val-Joli, qui pourraient faire office de parc éolien.

C'est la deuxième partie qui rend unique la réglementation de Cleveland, en utilisant pour ce qui semble être la première fois la nouvelle loi sur les usages conditionnels afin d'encadrer le développement éolien.

«Nous nous sommes inspi-

rés du cadre du gouvernement quand il évalue des projets qui visent des terres publiques», a indiqué Me Brassard, qui a présenté les règlements lors de la consultation publique.

En réponse à un commentaire venant du public suite à l'énumération des nombreuses conditions, Me Brassard a consenti à dire que les exigences de la municipalité s'apparentent à celles d'une étude d'impact. Des documents propres à dissuader bien des promoteurs qui ne seraient pas très sérieux, a-t-elle souligné.

Quelques intervenants ont dit préférer une réglementation plus classique, qui encadre des distances plutôt que des usages. «Si nous adoptons une telle voie, ce sera à l'inspecteur municipal de voir si le projet répond à ces normes, a souligné M. Badger. Si le projet est conforme, l'inspecteur va l'accepter, et on va se rendre compte que c'est bâti sans qu'on ait quoi que ce soit à dire. Par contre, avec les usages conditionnels, le projet sera soumis au conseil municipal et au comité consultatif d'urbanisme. On aura tous notre mot à dire.»

Le maire a aussi rappelé que le propriétaire d'un terrain aura toujours son mot à dire. Si ce dernier refuse l'éolienne d'un promoteur privé, le promoteur ne pourra jamais l'ériger.



LA TRIBUNE, MARIANNE DANDURAND

La consultation publique suivant l'adoption des premiers projets de règlement concernant les éoliennes commerciales dans le Canton de Cleveland a fait salle comble, réunissant environ 35 citoyens. Le début de la rencontre a dû être retardé d'une dizaine de minutes, question de laisser le temps aux gens de se faire une place. Quelques uns ont même dû se résoudre à rester debout.

Suite aux demandes des citoyens sur place, Me Brassard a indiqué qu'elle évaluerait la possibilité d'ajouter à la réglementation des précisions concernant le bruit et les corridors migrateurs. Toutefois, elle a précisé que les municipalités n'avaient pas vraiment de pouvoir de réglementation concernant les animaux.

De très content à perplexe

Alors que quelques personnes

se sont dites très heureuses des orientations de la municipalité, allant jusqu'à quitter avant la fin de la rencontre, d'autres avaient encore quelques inquiétudes à formuler.

«Je trouve que c'est un peu trop subjectif tout ça, a insisté Georges Massé, porte-parole du regroupement CLEOLE. Mais je comprends que la municipi-

palité est un peu coincée dans tout ça.»

D'autres ont demandé à la municipalité de retirer complètement la zone AF-12 des territoires où l'implantation est permise. Si Me Brassard a indiqué que c'était possible, il semblait préférable que la décision se prenne au travers un référendum.

Plus de 8000 plants saisis en Mauricie et au Centre-du-Québec

YANICK POISSON
ypoisson@latribune.qc.ca

VICTORIAVILLE — 60 policiers de la Sûreté du Québec ont mené une vaste opération «Cisaille», hier, sur 35 sites situés en Mauricie et au Centre-du-Québec. Au cours de la journée, ils ont recueilli plus de 8000 plans de cannabis.

Des 35 sites visités, principalement des terres agricoles, 26 étaient situés au Centre-du-Québec. Les MRC de l'Érable et de Drummond ont été les plus touchées.

L'objectif premier de l'opération était d'éradiquer un maximum de jeunes pousses avant qu'elles arrivent à maturité.

«Il est important de mener ce type d'opération tôt dans la saison. Lorsque nous tardons trop, les plants sont récoltés et vendus avant notre arrivée», a affirmé l'agent Michel Brunet de la Sûreté du Québec.

Puisque les informations recueillies auprès de la population étaient suffisamment précises, les policiers n'ont pas eu à recourir à un hélicoptère. Ils ont mené à bien leur perquisition à l'aide de véhicules tous-terrains, d'auto-patrouilles et de voitures banalisées.

Un homme de 30 ans originaire de Shawinigan a été arrêté en cours de route. Il fera face à des accusations de culture de cannabis.

Les policiers se sont butés à trois pièges, tous dans la région de l'Érable. Heureusement, ils sont parvenus à les déceler avant qu'ils ne fassent des blessés. La Sûreté du Québec poursuivra son enquête afin de retracer et d'arrêter les propriétaires.

«Si nous réussissons à mettre la patte dessus, il est certain qu'ils feront face à de graves accusations», a confié l'agent Brunet.

Solarium de PARIS
WWW.SOLARIUMDEPARIS.CA

LE RÊVE ABORDABLE

8' X 10' **52,00\$**, 60 mois
ou 2499 \$

8' X 14' **70,00\$**, 60 mois
ou 3399 \$

10' X 10' **62,00\$**, 60 mois
ou 2999 \$

L'UNIQUE solarium en polymère!

NOUVELLE ADMINISTRATION SHERBROOKE

310, rue BARTON près des serres Ste-Élie
(819) 823-0446
1-877-637-9499

WWW.SOLARIUMDEPARIS.CA

ESTIMATION GRATUITE À DOMICILE

Accord Desjardins

*DÉTAILS EN MAGASINS TAXES EN SUS

NOTRE CAMELOT DE LA SEMAINE



FRANCIS LABONTÉ
École St-François (La Montée)
Secondaire I
Sherbrooke

Francis est un jeune homme ponctuel et travaillant. Tous les matins, beau temps, mauvais temps, il offre un excellent service, à la satisfaction de ses clients. Durant ses loisirs, il aime jouer au soccer. Plus tard, il aimerait devenir pompier.

FÉLICITATIONS!



Pour placer
une annonce classée
819 564-2222

Sans frais **1 800 567-6955**
Du lundi au vendredi de 8h30 à 16h30



DUO PLUS
(pour un temps limité)

Une portée sans égal avec
250 000 copies de votre annonce!
Une semaine complète dans
La Tribune et La Nouvelle
à **50 % DE RABAIS**

Cette promotion est réservée aux particuliers. Aucun changement ne peut être apporté à l'annonce en cours de publication. On peut annuler après la première parution, cependant la facturation s'établira obligatoirement pour le nombre de jours de parution demandé lors de la réservation.

Annonces classées

PLUS DE **119 900 LECTEURS PAR JOUR!**

La Tribune et La Nouvelle 1950, rue Roy, Sherbrooke (Québec) J1K 2X8



IMMOBILIER / ACHAT, VENTE, ÉCHANGE, LOCATION
Rubriques 2 à 82



LOISIRS
Rubriques 140 à 144



MARCHANDISES
Rubriques 160 à 246



VÉHICULES AUTOMOBILES ET RÉCRÉATIFS
Rubriques 100 à 132



EMPLOIS
Rubriques 150 à 152



SERVICES PERSONNELS ET SERVICES DIVERS
Rubriques 260 à 320



FINANCES
Rubriques 330 à 340



SOINS DE SANTÉ
Rubriques 348 à 356

Cvendu.ca^{MC}

C Facile C Rapide C Nouveau
Le site des petites annonces de **La Tribune**

2 PROPRIÉTÉS, BUNGALOWS

À ROCK FOREST 2 étages sur bois franc, 4 c.c., garage, terrain arrière sans voisin, propriété impeccable. JJ LAMOUREUX, agent imm. agréé, Groupe Sutton de l'Estrie 819 823-7474.

2 PROPRIÉTÉS, BUNGALOWS

VUE ET ACCÈS À L'EAU Sect. Rock Forest, coquette résidence à aire ouverte, 3 c.c., 2 s. bains, s. fam. au sous-sol. PCL + poss. log au sous-sol. FAUT VENDRE ! 153 500\$. S. Breton - a.i.a. Re/Max D'Abord inc. 819-822-2222.

8 CONDOMINIUMS À VENDRE

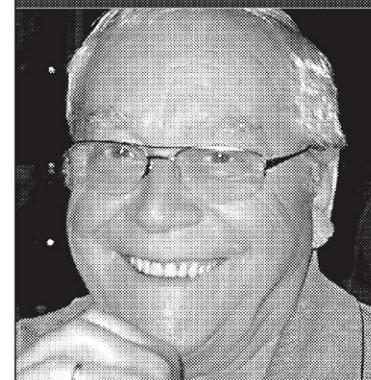
CONDO PLACE CONDONIA (1440 Desgagné) Unité de coin. Très ensoleillé. Immen- se salon et salon à manger à aires ouvertes. Prix pour vendre 179 000\$. Ne tardez pas, ce sera vendu très rapidement. VINCENT ROSELLI INC., ctr imm. agréé, 819 566-3334.

12 MAISONS MOBILES

TERRAINS POUR MAISON MOBILE, avec services, rue Duval, arr. Rock Forest. Les Maisons Drummond: 1-877-477-3131 700 boul. St-Joseph, Drummond

38 CLIN D'OEIL

POUR TES 80 ANS !



Félicitations et lâche pas mon Ti-Oui, on t'aime !

XXX

229991

COTTAGE À VENDRE (184 000\$) ou à louer (950\$/mois) rien inclus, secteur Jacques-Cartier, 3 c.c. à l'étage, 1 c.c. au s-s, 2 1/2 salles bains, gazebo, poêle au gaz, près parc André-Vigier et Carrefour de l'Estrie. 819 580-4551, 819-573-0948.

8 CONDOMINIUMS À VENDRE

LIBRE DEMAIN 3 c.c., piscine, près du Carrefour. Marie-Renée L'Écuyer MAXI ctr imm. agr. 819 829-1000

MAGNIFIQUE CONDO au château Bellevue, sur 2 étages, 2 c.c., 2 s.b., piscine int., 2 stats, (1 ext. et 1 int.), vue splendide sur lac des Nations. Possibilité de possession rapide. Prix 198,000\$ nég. 819 562-0846

14 BORD DE L'EAU

BORD DE L'EAU Lac Elgin, près du camp Claret (voir arcticle tribune page 39 du samedi 14). 150 pi de facade sur le lac par 300 pi de profond. Quai de 80 pi. VINCENT ROSELLI INC., ctr imm. agréé, 819 566-3334

MAISON 7 PIÈCES avec 76' façade sur l'eau, 167' prof., 3 c.c., 2 s.b., chauff. d'appoint huile. Visite tout temps. 819 864-0829

20 TERRES, TERRAINS

TERRAIN POUR MAISON MOBILE NEUVE avec services, rue Duval, arr. Rock Forest. Les Maisons Drummond: 1-877-477-3131 700 boul. St-Joseph, Drummondville.

Tout près CHUS Hôtel-Dieu 100 terr. zonés 1-2-3 ou 4 log. Eau, égoût, asphalte payés. Belle vue. 25 000\$ et + Prop. 819 569-7754

24 ÉRABLIÈRES ET SUCRERIES

★ ACHETERAIS UNE ÉRABLIÈRE ★ 3000 entailles ou moins, Waterville, Compton, Johnville. 819 837-2265.

26 COMMERCES À VENDRE

À VENDRE OU À LOUER Resto-Bar Motel Écono-nuit, possession immédiate. Information au: 819 846-6788.

30 BÂTISSSES COMMERCIALES

A NE PAS MANQUER A vendre ou à louer, 1495 King est, rénové en 2006, 13,565 pi ca avec revenus. 819-571-2251.

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

0. PROB 687 GOUPIL 1 1/2, neuf, meublé moderne, tout inclus. Tél.: 819 563-6204.

2 1/2 KENNEDY SUD ch. écl. eau ch. poêle, frigo, près de l'Hôpital Bowen et Cégep. Circuit autobus à proximité, libre 1er août 385\$/mois. 819 674-4638

3 1/2-4 1/2 PROMOTION Chauffé, eau ch., piscine int., ascenseur, caméra, rénové, sécuritaire, libre. Tél.: 819 566-3880

4 1/2, 5 1/2 NOUVEAU DÉVELOPPEMENT Ascot Corner, céramique / plancher flottant, galerie 8x12, 2 stat. Tél.: 819 346-9100

4 1/2-EST LOGEMENT DE LUXE construction neuve, pl. de bois franc, 819 346-9764, 819 821-8342.

4 1/2 12 AVENUE NORD près du Cégep et 24-Juin, ch. eau ch. entrée lav/séc. 510\$. 819 563-2847 ou 819 679-2124

4 1/2 NEUF PRÈS CHUS FLEURIMONT pl. bois franc et céramique, rez-de-chaussée d'un duplex, 605\$ chauffé. 819 570-5528.

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

4 1/2 PRES CEGEP, Hôtel Dieu et transports. Tout inclus. Libre. 575\$/mois. 819-822-2596, 819 566-5709.

4 1/2 STYLE CONDO rue Normandie, 2e étage: 710\$/ mois, rien d'inclus, 1 stat. libre 1er juillet. 819 578-5445.

5 1/2 CONSTRUCTION NEUVE prêts imm. ou juil., style condo, sect. tranq., près CHUS et services, poss. visite sur rendez-vous. 750\$ pas animaux. 819 345-3670

5 1/2 GRAND dans bloc 4 log., a/c et garage, 850\$/mois, 936 Aubry. 1er juillet. 819 563-5603; 571-2433

975 QUATRE-SAISONS 4 1/2 ch., eau ch., tranquille, près Galeries 4-Saisons, CHUS. 819 820-8308.

BEAU 3 1/2 en face du Jean Coutu, libre immédiatement, semi-meublé, chauffé, 380\$ nég. 819 674-0867 / 819 791-1808

GRAND 4 1/2 5 min., du CHUS, neuf, bien écl., bien insonorisé, quartier recherché, 2 stat., 650\$ rien d'inclus. 1609 Adélaré Dumas 819 583-0729 ou 819 583-7896

JARDINS-FLEURIS - 3 1/2 à 525\$ 4 1/2 à 625\$ tout inclus. Libre 1er juillet. Tél.: 819 346-7328

NOUVEAU Disponible août, septembre, 3 1/2 - 4 1/2 près Cégep, spacieux, ascenseur. 819 345-0584

RÉSIDENCE CHÂTELAINE 3 1/2 au sous-sol, libre imm. ch., eau ch., piscine ext., 819 569-8236, 819 432-4347

RUE DES COQUELICOTS 6 logs, 4 1/2, 1300 pi.ca., style condo avec foyer gaz, armoires en bois, pl. de luxe, échangeur d'air, a/c, tout brique. Libre mois sept. 819 678-4804 / 819 679-8668

TRÈS GRAND 5 1/2 STYLE CONDO béton, stat., endroit tranquille, 1 mois gratuit. Vue spectaculaire. 819 820-2899.

Ben



Blondinette



Hagar l'horrible



Votre horoscope



CANCER

du 22 JUIN au 22 JUILLET

Tandis qu'elle s'apprête à former un carré avec Mercure en Cancer, la Lune au début de la Balance pourrait vous dérouter. Toutefois, si vous ne baissez pas les bras avant d'avoir tenté votre chance, le bilan de ce jeudi risque davantage de vous enchanter que de vous déconcerter. Si vous n'osez pas agir en prenant une initiative, vous ne connaîtrez jamais les résultats engendrés par celle-ci.



LION

du 23 JUILLET au 23 AOÛT

La seule chose qui est pire que de croire à une rumeur, c'est de la propager davantage. Ne validez pas les propos de quelqu'un qui alimente le commérage et orientez la conversation loin de tout bavardage médisant. Une personne qui n'a rien de bon à dire à propos des absents vous en dit long sur son schème de valeurs. Que dit-elle à votre sujet quand vous avez le dos tourné?



VIERGE

du 24 AOÛT au 22 SEPTEMBRE

Ce n'est pas trop tard pour faire un coup d'éclat! La Lune termine son cycle mensuel en Vierge et vous pouvez toujours épater la galerie. Toutefois, pour gagner il faut commencer par jouer, et selon les règles. Si vous tentez votre chance et que vous respectez les conventions établies, vous devriez aboutir aux résultats espérés, et ce, rapidement car Uranus en Poissons agira comme accélérateur.



BALANCE

du 23 SEPTEMBRE au 23 OCTOBRE

Une situation déroutante pourrait prendre une tournure beaucoup plus agréable dans le courant de la journée, alors que la Lune fera son entrée dans votre Signe. D'ailleurs, il pourrait être judicieux de patienter un peu au lieu de faire des pieds et des mains pour changer l'état actuel des choses. En attendant, vous ne regretterez pas d'avoir pris un peu d'avance dans votre travail.



SCORPION

du 24 OCTOBRE au 22 NOVEMBRE

La présence de Mars dans votre Signe complémentaire vous place dans une période d'action prompt et efficace. Ce n'est pas le moment d'hésiter et de tourner autour du pot; au contraire, il vaudrait mieux foncer et aller droit au but. N'ayez pas peur d'émettre des propositions et de faire part de vos attentes le plus franchement possible. Les conséquences ne vous déplairont pas.



SAGITTAIRE

du 23 NOVEMBRE au 21 DÉCEMBRE

Alors que la Lune se prépare à quitter la Vierge pour la Balance, une difficulté pourrait être amoindrie ou carrément supprimée. Il est probable qu'une contrainte soit retirée ou que celle-ci ne vous affecte plus de la même façon. Somme toute, l'heure est au soulagement. Il est finalement possible de recevoir des nouvelles qui mettraient un terme à une situation d'attente.



CAPRICORNE

du 22 DÉCEMBRE au 20 JANVIER

Il n'est pas toujours possible de tout avoir. La Lune commence peut-être la journée à la fin de la Vierge, un Signe allié, mais poursuit ensuite sa route en Balance, un Signe situé au carré du vôtre. Par conséquent, il peut s'agir d'un jeudi mitigé lors duquel vous devrez probablement renoncer à une chose afin de pouvoir en obtenir une autre. Mais... gardez le sourire!



VERSEAU

du 21 JANVIER au 19 FÉVRIER

Bien qu'il puisse sembler plus simple de s'excuser après coup que de demander une permission au préalable, il est préférable d'obtenir une autorisation avant de prendre une initiative, surtout si elle ne relève pas entièrement de votre juridiction. Si votre comportement est impeccable toute la journée durant, on ne pourra rien vous reprocher le soir venu.



POISSONS

du 20 FÉVRIER au 20 MARS

Tandis que Vénus parcourt votre Signe opposé, votre besoin de compagnie pourrait être comblé facilement. Et, il n'est pas nécessaire de chercher si loin que ça; les meilleures rencontres peuvent se faire tout simplement, par l'entremise de vos collègues, parents et amis. Pourquoi dépenser votre énergie à rechercher aveuglément le bonheur alors qu'il pourrait se trouver si près?



BÉLIER

du 21 MARS au 20 AVRIL

En plus de vous stimuler, le début du cycle Lunaire en Balance fait en sorte que les choses tombent en place aisément. D'une pierre deux coups, vous pouvez facilement alléger votre horaire en joignant deux activités ensemble et en faisant concorder les événements. Il suffira d'écouter les personnes que vous aimez pour savoir exactement de quelle manière leur faire plaisir.



TAUREAU

du 21 AVRIL au 20 MAI

Vous êtes en mesure de relever n'importe quel défi aujourd'hui. La personne la mieux placée pour voir au bon fonctionnement d'un groupe est nulle autre que vous. Le problème auquel vous faites face actuellement ressemble à une situation que vous avez déjà traversée. En cas de doute, songez à vos expériences passées; celles-ci peuvent vous servir de modèle.



GÉMEAUX

du 21 MAI au 21 JUIN

Les jours se suivent mais ne se ressemblent pas, et dans votre cas, ils vont en s'améliorant. D'ailleurs, un soulagement devrait se faire ressentir dans le courant de la journée, tandis que la Lune quittera la Vierge pour la Balance. Le fait de vérifier et de re-vérifier vos messages ne fera pas arriver la réponse que vous attendez plus rapidement. Gardez espoir, elle vous parviendra.

Le sudoku

Les mots croisés

Le mot perdu

44 APPART. ARRONDISSEMENT DE LENNOXVILLE

3½, 4½, 5½.
Près des autobus, à Lennoxville.
819 345-0540 / 819 823-5336

4½ - 1er PLANCHER
Très grand, libre juillet. Situé au 118, rue Archie-Mitchell. **819 569-4977.**

6½ NEUF Très grand, 2 s.bains, planchers céramique, bois flottant, libre imm. 819 569-4977.

46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE

1775 GRANDS-MONTS
4½, chauffé, éclairé. Juillet. 819 565-2946

1930 GRANDS-MONTS
2½, 3½, 4½, chauffés, éclairés. Juillet. Tél.: 819 823-9417

★ **1 Grand 3½ QUALITÉ SUPÉRIEURE** ★
Propre et tranquille. Tout rénové avec goût, boisé avec jardin fleuri, frais peint, in-sonorisé, clientèle de choix. **819 823-1698**

1x3½ à 425\$, 2 à 440\$ chauffé, eau ch., entrée lav.-séch., Place des Roseraies. 819 569-4252.

1x4½ à 525\$, 3 à 540\$. chauffé, eau ch., entrée lav.-séch., Place des Roseraies. 819 569-4252.

1½, rue LINCOLN
libre 1er septembre, semi-meublé, chauffé, 300\$/mois. Info: 819 566-5490 laissez mess.

1½ CHAUFFÉ, EAU CHAUDE
éclairé, frais peint, semi-meublé, buanderie. Pers. sérieuse. Libre imm. Poss. conciergerie. Tél.: **819 566-4802 / 819 822-6461**

★ **245 GALT OUEST** ★
4½, immeuble récent. Concierge. Libre juillet. 819 348-1054 / 819 846-4826.

2½, 3½ POUR ÉTUDIANTS,
FACE À L'U. de S. Réservez tôt!
819 345-0540, ou 819 345-0553.

***** **3½ *******
Rue Gillespie, chauffage et électricité inclus, 395\$/mois. 819 822-0467.

3½ RUE ST-LOUIS semi-meublé, 375\$ rien d'inclus. Pas d'animaux. Libre 1er août. 819 569-0407 / 819 564-4709

★ **4½, 250 DARCHE** ★
1er étage, libre immédiatement, eau chaude 475\$, 819 349-9712

4½ PCES - 1er ÉTAGE
rue Acadie, 425\$, bcp de com., remise ext. réf. exigées, pas d'animaux. 819 876-7307

5½ KING ALEXANDRE rénové, 475\$, non-chauffé, 3e étage, chauffage électrique, entrée lav.-séch. Libre Août. 819 993-0332

★ **APP. RODRIGUE, 3½ - 4½ - 5½** ★
Chauffés, eau chaude, meublés ou non. Près parc, épicerie, église. Tranquille. Tél.: **819 574-5604 / 819 348-2137.**

BEAU 3½ rue Alexandre, pl. céramique, entrée indépendante, ventilateurs au plafond, entrée lav.-séch., stat., 400\$/mois. Libre immédiatement. Pour info: 819 434-2999.

CENTRE-VILLE, 2½ - 3½ - 4½
semi meublé, eau chaude, ascenseur, buanderie. Libres en juillet ou août. Info.: 819 823-4365

LOGEMENTS ET STUDIO chambre, 1½, 2½, 3½, 4½, 5½, 6½. Sherbrooke, Rock Forest et Lennoxville. Possibilité semi-meublé et chauffé. 4½ à 495\$ chauffé/eau chaude, rue Galt O. 819 820-2286 www.distributionsmatinales.com

48 APPART. ARRONDISSEMENT ROCK FOREST, ST-ELIE, DEAUVILLE

3½, ROCK FOREST tranquille, bord de l'eau, quai pour pêche, 500\$/mois. Tél.: 819-864-9777 ou cell: 819-620-6082

4½ À SOUS-LOUER spacieux, endroit tranquille, remise ext., libre 1er sept. Après 18h: 819-864-7937.

★ **GRAND 4½** ★
sur 2 étages comprenant 2 s.b., const. récente, remise ext. et patio, R. F., sect. Mi-Vallon, quartier tranquille à proximité de parc, école et autres services. Libre imm. 700\$/mois. 819 829-3752, 819 820-8606.

50 APPART. ARRONDISSEMENT JACQUES-CARTIER

★ **1½ MEUBLÉ, EAU CHAUDE INCLUSE** ★
335\$/mois. libre imm. Enquête de crédit demandée. **819 821-0633 ou 819 821-2106**

★ **2994 MÉZY, BEAU 6½** ★
dans 6 logs., 2 balcons, bois flottant, libre 1er août. 723\$ non ch. Tél.: 819 570-6514.

3½, 5½ APP. PLACE ANNIE
Chauffé, eau ch., piscine, 670 McGregor. **819 563-4809**

3½ - 4½ - 5½
JOUR 819 566-6778
SOIR ET WEEK-END : 819 574-7785
LOGEMENTS LAURÉAT RICHARD

3½ RUE KING OUEST eau chaude, libre immédiatement, 375\$/mois. 819 820-0487 entre 8h et 17h ou 819 349-8621.

4½ (GRAND) STYLE CONDO, 2570 Prospect, entrée ind., grande s. bains, balcon, rangement int./ext., 687\$. **819 578-0000.**

4½ - 5½
App. Place McGregor.
Eau chaude, Piscine. 745 McGregor, 819 679-5058.

50 APPART. ARRONDISSEMENT JACQUES-CARTIER

4½ PRÈS CARREFOUR
au Faubourg du Nord
819 820-9993

5 ½ GRAND, STYLE CONDO rue Ontario lave-vaisselle, entrée privée, balcon, 3 stat., remise ext., 767\$, 1er août. 819 578-9002

5½ HAUT DE DUPLEX, grand, 750\$ chauffé, plancher bois franc, endroit très tranquille. Libre imm. 819 823-7771; 819 884-5909.

★ **5½ LUXUEUX, 3129 MÉZY** ★
grandes pièces, plancher flottant et céramique, libre 1er juillet, 805\$/mois. Michel: 819 572-4645 ou 819 566-7492.

7½ STYLE CONDO, PRÈS DU GOLF
1er étage, 4 c.c., 2 s. bains, pl. bois flottant et céramique, disponible. 819 823-9618

BEAU 5½ PRÈS DU CARREFOUR
autobus à prox., belle vue sur la ville. Venez voir! 2762 rue du Plateau. 819-565-1193 ou 1-514-386-8068.

BEAU GRAND 5½ (1100 PI. CA.)
Très clair, au 2ième dans triplex, pl. bois/céram., entrée lav.-séch., entrée lave-vaiss., balcon avant et arr. Au 665 Malouin. Libre 1er sept. 650\$ rien d'inclus. Enquête de crédit. Info: 819 563-7016

DANS 6 LOG., GRAND 5½ à 695\$, grand 4½ à 615\$, non chauffé, non éclairé, plancher bois et céramique, libre immédiatement. 819 823-2593, 819 821-0160

LOGEMENTS ET STUDIO, CHAMBRE
1½, 2½, 3½, 4½, 5½, 6½, 7½. Sherbrooke, Rock Forest et Lennoxville. Possibilité semi-meublé et chauffé. 7½ à 895\$ chauffé/eau chaude, rue Dufferin. 819 820-2286 www.distributionsmatinales.com

LUNIK -1½-3½-4½-5½
165 CANDIAC
JOUR 819 566-6778
SOIR ET FIN SEM. 819 574-7785

PRÈS PARC J.-CARTIER
Très grand 1½. 819 345-0540, 819 345-0553.

56 APPARTEMENTS AUTRES

RICHMOND - 3½ tout compris, beau secteur, compl. remis à neuf, armoires de qualité, céramique et pl. flottant. Libre imméd. 500\$. Faut voir. 819 679-7272.

RICHMOND 4½ tout compris, très beau secteur, compl. remis à neuf, armoires de qualité, céramique et pl. flottant, entrée lav.-séch. Libre.600\$. 819 679-7272.

58 MAISONS À LOUER

A LAC-MÉGANTIC, MAISON A LOUER, espace de remisage, 1 stat., endroit tranquille, près centre-ville, frais peint, tous les planchers refaits à neuf. Rideaux et luminaires inclus. Libre 1er août. 819 583-0444.

BOLTON 100 pi bord rivière Missisquoi, 3 c.c., grand patio, bois franc, 760\$/mois. Libre 1er août. Richard : 450 297-0522, cell.: 819 348-6037.

BORD LAC MEMPHRÉMAGOG 4 c.c., 2½ s.b., sauna, serre, 3 foyers, 2200\$ par mois, 6 mois min., non ch., 819 843-9367 la3475@aol.com

MAISON 5½ 8 minutes de Magog, accès au lac Lovering, 810\$/mois. Référence exigé. Libre immédiatement Tél: 819 620-5569

60 APPARTEMENTS MAISONS À PARTAGER

REFUSER UN LOGEMENT À QUELQU'UN À CAUSE DE SON ÂGE, RACE, SEXE, HANDICAP, RELIGION, COULEUR, ÉTAT CIVIL, CONDITION SOCIALE OU ORIENTATION SEXUELLE, EST UNE ATTEINTE AUX DROITS ET LIBERTÉS DE LA PERSONNE. 219456

66 CHAMBRES À LOUER

CHAMBRE À LOUER 1 MIN DE L'U DE S Avec services. Information au 819 572-4285. demandez Marc.

CHAMBRE MEUBLÉE dans grand 5½ (pl. bois, boiserie), accès autres pièces. A 2 min. à pied Cegep. 285\$ tout incl.+ téléphone, lav.-séch. Pour personne tranquille, préf. une étudiante du cégep. 819 565-2809

★ **PRÈS CARREFOUR** ★
350\$/mois, cable, internet, électricité inclus. Info au 819 993-0149

RUE MI VALLON dans très belle app. foyer, pl. bois fr. bien éclairé, accès internet, lav., séch.,300\$, 819 993-1959

72 RÉSIDENCES RETRAITÉS

EST PRES HOPITAUX, Rés.pour retraités, nourriture maison, s. bains privée,819-563-2307, 819-348-9318

74 CHALETS À LOUER

STONEHAM, chalets, maisons, condos, 1 à 6 chambres, 2 à 23 personnes, foyer, spa. www.chaletsalpines.ca 866 882-4888

78 LOCAUX À LOUER OU PARTAGER

1885 PI. CA., RUE LONGPRÉ, Tél.: 819 564-2171

869 DES MUGUETS - EST
Local 1000 pi. Idéal coiffure ou esthétique. Libre imm. **819 563-6779 / 819 829-8026.**

★ **BUREAU AVEC ENTREPÔT** ★
1500 pi ou plus.
Tél.: 819-562-4888, 819-821-0830.

BUREAUX À LOUER, 500 à 8000 pi car.
Gestion Gaston Lavoie, 819 566-8220

82 ENTREPÔTS, GARAGES À LOUER

★ **ENTREPOSAGE MEUBLES** ★
Autos, service de transport et chauffeur disponible. 819 820-4282

'MINI-ENTREPÔTS 5X10, 8X10, 10X10, 12X10 ET 20 X 10, chauffés, échangeur d'air, déshumidificateur, sécuritaires, Rock Forest. 819-864-9777 ou cell.: 819-620-6082

100 CAMIONS, 4 x 4, FOURGONNETTES

CARAVAN SPORT 1996 204 000 km, tout équipé, très propre, mags, marche-pieds, attache remorque, avec roues et pneus hiver. 2995 \$. Tél.: 819 823-1647 ou 345-8993

★ **FORD F 150, 1995, 4X4** ★
king cab, bte fibre verre, 8 pneus, 184 000 km, 5200\$. Tél.: 819 820-3882 poste 259.

102 PIÈCES D'AUTOS ET CAMIONS

LIQUIDATION DE PNEUS USAGÉS
De 13 à 18 po, 25\$ à 35\$. 819 845-4530

104 AUTOS À VENDRE

1991 MAZDA MIATA manuel, 180 000 km, femme propriétaire, une seule taxe, 6500\$. Via Route Sherbrooke, 1979 King Est, 819 565-5555

ACHETONS TOUS GENRES D'AUTOS ET CAMIONS
Vendons pièces usagées. 819 569-0733

AUBAINE
LOCATION D'AUTOS À BAS PRIX
Journée, semaine, mois. Autos récentes. Location d'autos Beaudoin 819 845-4530

BMW 323 I - 1999, ext. rouge, int. cuir noir, 113 000 km, utilisée été seulement, exc. état, supp. toit inclus 15 500\$. 819 846-2222

CHEVROLET UPLANDER
2004, 2005, 2006
occasionsGMoptimum.com

DÉCAPOTABLE OLDS CUTLASS SUPREME 1992, 194.000 km., jamais sorti l'hiver, refait à neuf. Prix: 6 000\$ Tél: 819 348-1155.

FORD FOCUS SE FAM. 2000 aut., 90 000 km, a/c, rég. vit., vitres élect. dém. dist., très bonne condition 6300\$, 819 829-0487

HONDA CIVIC 2002 noir, 2 portes, man., 5 vit., 80,000 km, cond. impecc., très propre, air clim., dégivreur arrière, tachymètres, vitres élect., banquette arrière divisée rabattable, rég. vit., verrouillage sans clé, AM-FM-CD, 8 pneus, 10 950\$ nég. 819 829-8042

NISSAN SENTRA 2002 Manuelle, a.c., 95 000 km, lecteur c.d., démarreur distance, anti-démarrreur, 6950\$ Tél.: 819 829-5616

NISSAN SENTRA 2006
Édition spéciale, 2100km, verte, autom, a/c, dém. dist., gr. élect., raison de vente: invalidité (Personne âgée), 16 000\$. Comme neuf. Faut voir!. 819 829-0575

PONTIAC GRAND AM 2004, 6900\$ nég. Américaine mais pas VGA. Manuelle 5 vitesses. Exc. cond. 85,000 km, gris charcoal, mot. 4 cyl 2.2 ecotech, pare-chocs arrière légèrement endommagé. 819-572-1063.

PONTIAC SUNFIRE
modèles certifiés.
occasionsGMoptimum.com

TOYOTA CAMRY CE 2000 106 000 km, tout équipé, très bonne condition, prix demandé 7 900\$. Pour info: 819 569-2428.

104 AUTOS À VENDRE

VIA ROUTE SHERBROOKE
91 Mazda Miata, manuel, 180 000 km, 6500\$

02 Hyundai Accent Gsi, auto., a/c, 51 000 km, 6950\$

03 Hyundai Accent Gs, auto., toit ouvrant, 49 000 km, 7400\$.

04 Toyota Echo, 2 portes, manuel, 55 000 km, 9900\$.

04 Chevrolet Aveo, 4 p., manuel, 66 000 km. 06 Toyota Yaris, 4 portes, auto., a/c, cd, 53 000 km, 12 900\$

05 Focus X5 SES, 5 portes, auto., a/c, 23 000 km, 11 600\$.

07 Nissan Versa, 5 portes, auto., a/c, 17 000 km, 15 900\$

07 Toyota Corolla CE, auto., a/c, 21 000 km, 17 500\$

07 Chevrolet Cobalt LS, auto., a/c, 22 000 km, 12 400\$

07 Toyota Camry LE, auto., a/c, 20 000 km, 23 900\$

Financement disponible
1979 King Est, Sherbrooke
Contacter Marc Denault ou Dany Sevigny:
819 565-5555

106 VÉHICULES 5000\$ ET MOINS

AUTO LUMINA 1999, bon état, 158,000 km, 1500\$. Jour : 819-822-1569, 819-566-8273.

GOLF 1997 blanc, 2 p., aut., 180 000 km, très propre, valeur 4000\$, doit vendre: 2700\$. Tél.: 819 846-4559.

★ **VOLVO 1986, AUT., 400 000 KM** ★
besoin freins, 500\$. Tél.: 819 346-1232.

110 VÉHICULES ANTIQUES ET DE COLLECTION

CADILLAC ELDORADO 1975 blanc ext., bleu int., tout équipé, air clim. fonctionne, servo-freins. servo-dir., rég. vit., vitres et portes élect., 6 000\$ ferme. 819 346-0687

120 MOTORISÉS

★ **MOTORISÉ 32 pi. COACHMAN** ★
bas kilo, couche 6 pers, très propre, non fum, prêt pour vacances, pour vente rapide, faut voir ! Tél.: **819 572-5290.**

★ **MOTORISÉ À LOUER** ★
24 pi., couche 6 pers. tout équipé, incluant génératrice. 819 845-7980

122 ROULOTTES TENTES-ROULOTTES

2004 F.W. SPRINTER/KEYSTONE 25 pi, gelcoat, a/c, micro ondes, auvent slide out double, idéal camion ½ tonne 18 500\$ nég. 819 820-2831 ou 819 822-9434.

CHALET MOBILE (WESTFALIA) CAMPER VOLKSWAGEN 1991
très bonne condition. Tél.: 514 347-4341

★ **ROULOTTE PROWLER LE 1996** ★
19 pi, très peu utilisée, très propre. Prix à discuter. **819 864-0430.**

124 BATEAUX, SPORTS NAUTIQUES

PETIT PONTON 4X8 PI.,
Muni de roues, 150\$. Aussi 2 chambres à air de tracteur, 30\$/les 2. 819 562-2993 rép.

HARLEY DAVIDSON SPORTSTER XL883 1999, réservoir double, rouge perlé, beaucoup chrome, bas km. 7,950 \$ nég. 819-823-2118, 819-823-6067.

HONDA GOLDWING 2004
1800cc, rouge feu, 30,000 km, en excellente condition, 19 000 \$. Tél.: 819 823-1489

HONDA SHADOW SPIRIT
rouge 2 tons, 2003, 17 300km. Prix 4000\$. Tél.: 819 565-9246 ou 819 345-5386

KAWASAKI NOMADE 1600
2005, 17 300 km, cause vente: maladie, 1 seul proprio, 11 900\$, 819 578-1024

★ **SCOOTER BEAMER 2005** ★
49 CC, comme neuf, 5600 km, 1500\$. Tél.: 819 620-4700.

140 ACTIVITÉS, LOISIRS

CARNAVAL DE RIO Camping Adam et Ève. Route 20, Trans-Canadienne, sortie 185, près Drummondville, 250 Nord 11 km, à Droite rang St-David, 1.7 km, 819 336-4320.

150 PERSONNEL DEMANDÉ

★ **\$\$\$ ATTENTION ÉTUDIANT(E)\$\$\$** ★
ENFIN, L'ÉCOLE EST FINIE !!!
Vends super bons produits avec super bons profits. Info: 1 800 561-2395

À DOMICILE, CIE INTERNATIONALE.
Partiel, 1000\$/mois, plein 5000\$/mois. Permis 265\$. www.richesses.ca 418-686-9960

★ **BARMAID DEMANDÉE** ★
Merc., jeudi et vendredi soir. Préférence avec expérience. Info.: 819 878-3491.

150 PERSONNEL DEMANDÉ

BARMAID
avec expérience
demandé au Studio Sex.

Demandez Christian ou Richard
819 566-4161

BESOIN CHAUFFEURS CLASSE 1
voyages Mtl, Ontario, Vermont, Nouvelle Angleterre. Voyages de granit sur 'flat bed'. A la maison la plupart des soirs et toutes les fins de semaine. Doit avoir expérience et bonnes références. Entrevue, Mathieu: 819 876-2755

CONCIERGE POUR 20 LOGEMENTS
Couple d'âge mature, doit demeurer sur les lieux, 4½. Pour info: 819 876-7307.

CONCIERGERIE couple demandé pour Immeubles apts., doit demeurer sur place, conditions excellentes. **819 829-0678.**

CUISINIER(ÈRE) avec expérience. Du mer au dim de 13h à 21h. Aussi **SERVEUSE** demandée 27 h / semaine. Emploi immédiat. Nicole 819 822-0698 ou 819 820-8816.

CUISINIER(ÈRE) - LIVREUR, demandé(e)s avec expérience, temps partiel, temps plein. Pizza du Monde, 2390 rte 112, Canton Magog Tél.: 81

162 ANIMAUX

2 CHEVAUX: 1 Q.H. HONGRE 8 ans, baie, reining. Belle jument Paint Ovaro, 6 ans, enr., obéi parole, jambes. 450 532-5398.

2 PONEYS

env.750 lb, 53 po., 1 gilding blond, attelage double et sleigh. Jacques 819 837-2650 soir

★ **CHEVAL BELGE** ★

avec équipement sleigh et voiture. 819 820-1374

JUMENT 11ans, reining, gestante, 1 mois, par étalon Sparky, 12 000\$. Bonne pour l'école. Jument 9 ans reining, Pines Nifty Bee, 8 000\$. Jument 5 ans reining Little Smart Peppy, 10 000\$. Pouliche fille de Top Gum Whiz, 4 mois, 5 000\$. Poulin, 4 mois, fils Foot Works Finest, 6 000\$. Contactez Manon Jolin 819 845-5747 / 819 679-7748.

164 MEUBLES ET ÉLECTROMÉNAGERS

Avons SERVICE DE LIVRAISON POUR TOUS meubles ou autres, neufs ou usagés. Déménagement Sécur 819 822-2440.

LAVE-VAISSELLE ENCASTRABLE Kitchen Aid, noir, état exc., à peu servi, 95\$. Four micro-ondes Hotpoint Inc., n'a jamais servi, noir 70\$. 819 868-2966

POÈLE, FRIGO, LAV.-SÉCH.

À partir de 150\$/morceau. * Pièces et matériaux. Meubles Conseil: 346-7169

POÈLE, RÉFRIGÉRATEUR, LAV.-SÉCH. Achat - vente - réparation. 565-7462, 740 rue du Conseil

POELE, RÉFRIGÉRATEUR lave vaisselle blancs G.E., table de cuisine, 4 chaises, mélamine noire, état de neuf, 819 574-1629

168 ORDINATEURS

★ **CONNEX-T** ★

Pour réparation, entretien, formation, installation, etc. Service à domicile. 819 346-5755, 819 212-0751

184 PISCINES, SPAS

PISCINE 27 PI, HORS-TERRE au complet, demande 2 000\$ 819 846-6196

SPA 2007 tout équipé, toutes options, neufs, garantis. Livraison possible. Coût 9000\$, à vendre pour 4900\$. 514 989-7488

194 COLLECTIONNEURS

ACHÈTES ANCIENNE MONNAIE AMÉRICAINNE à bon prix. Info. : 819 565-4107 / 819 437-6015

198 BOIS ET ÉQUIPEMENT DE CHAUFFAGE

30 CORDES DE RONDIN DE BOIS FRANC et 10 cordes de bouleau, 60\$ la corde livrée. Informations au 819 562-6301

8' DE BOIS FRANC

pour bois de poêle. Piquets de cèdre de 6'. 819 849-6704.

★ **RÉSERVEZ TÔT, ÉRABLE CLASSE 1** ★

85\$ livré, 4 cordes et +, quantités et qualité garanties. 819 843-5604, 819 212-0330.

210 TRACTEURS

TRACTEUR À PELOUSE CRAFTMAN Année 2000, peut servi, 19,5 h.p., 42 pouces. Prix 1700\$ Tél. : 819 879-2462 / 574-8004

TRACTEUR MASSEY FERGURSON

2006, 4 X 4, 40 forces, loader avant, gratte arrière 7' déportable, idéal pour paysagiste ou petite ferme, très peu utilisé, état neuf 819 875-3544 après 17 h.

218 MACHINERIE ET OUTILLAGE

ENROBEUSE KVERNELAND 7517, avec bras et moniteur, aut., seulement 1500 balles d'usure, comme neuve. 819 875-1205.

220 MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION, RÉNOVATION

★ **BOIS DE CONSTRUCTION** ★

Brut et plané, sapin, épinette, pruche, cèdre. Aussi bois franc séché, toutes essences et service de moulin à scie. Tél.: 819 828-2349

244 DIVERS À VENDRE

ACHÈTE VIEUX VÉHICULES

pour ferraille, ramasse vieux métaux gratuitement! Tél.: 819 823-6041.

AQUARIUM tout équipé

avec meuble, 20 gal., 65\$. 10 gal. : 40\$. Serins mâles, 50\$ ch. Pinsons de société, 10\$ ch. Voilière, val. 900\$ laisse 450\$. Radio cass, 15\$. Mob. cuisine, 250\$. Fleurs vivaces, pas chères. Tél.: 819 822-0037

★ **BOUTIQUE DU CORDONNIER** ★

Vaste choix de chemises, moccasins. 30% réduction sur chapeaux Western en paille. 175 rue Alexandre 819 346-4141

244 DIVERS À VENDRE

★ **CHAUFFE-EAU** ★

40 gallons, 3 mois d'usure, 200\$. Étagères d'entreposage commerciales. 819 349-1430

CONGÉLATEUR HORIZONTAL 17 pi.cu., 6 paniers, 5 ans d'usure WCWOOD, 300\$. Exerciseur Weslo Pursuit 8951, très peu utilisé, 250\$. Meuble machine à coudre Singer avec banc, 100\$. 819 563-8332

H BEAM 6" x 18" x 1/2" épais x 23' long, neuf; 10" x 10" x 1/2" épais x 22' long second, 6" x 10" x 3/8" épais 13' long, second. Derrière de tracteur Massey Haris complet année 1950, faucheuse McCormick complète année 1940, beaucoup autres choses antiques et vieux fer. 819 828-3116

REMISE NEUVE 8X12 porte de 4', finition vinyle, 1500\$ livré Sherbrooke. Aussi 8X16, 1800\$. 819 569-4782 / pag. 819 348-3579

TABLE DE BILLARD en bois massif, avec accessoires, ardoise encadrée 1 po. Coût 4800\$, à vendre pour 2300\$. 514-989-7841

246 DEMANDE À ACHETER OU ÉCHANGER

ACHÈTERAIS 1 COFFRE À BAGAGES pour toit d'auto, environ 20 pi cu 450 292-4737

262 ASTROLOGIE

GINETTE ET CLAUDIA Clairvoyantes. Nous éclairons la face cachée de votre avenir. Amour, argent, santé. 1-900 451-1818

GITANE

819 563-3603

264 ESCORTES

1-204-206-0035

DOUCE EXTASE

AIR CLIMATISÉ
Jeunes femmes sensuelles pour des moments de tendresse et d'apaisement, en toute discrétion. Homme pour homme. 24hrs/7jrs. 819-823-7432
ENGAGEONS 18 ans et +

1-204-206-0035

FANTASIA

AIR CLIMATISÉ
L'Agence no. 1 en Estrie
Avec le plus grand choix d'hôtesse de 18 à 35 ans, 24/hres. Nous vous offrons un service complet, courtois et surtout très discret.

819-564-6660.

ENGAGEONS 18 ANS ET +.

1-204-212-0164

AU 7EME CIEL

AIR CLIMATISÉ
Les plus belles hôtesse et le plus grand choix pour vous satisfaire. Service discret et rapide. Vos désirs deviennent réalité!

819-565-0299

ENGAGEONS 18 ANS ET + 24/24

1-204-212-0111

APHRODITE

Premier choix des **ESTRIENS**
Des nouvelles déesses sont arrivées et sauront vous détendre en toute discrétion. BI, COUPLE, HOMME POUR HOMME
★ ENGAGEONS, SERVICE BILINGUE ★
819-580-2797

819 347-3506

CHERRY 26 ans vous reçoit dès 8 h a.m. Massage + 35 ans et +

264 ESCORTES

PARADIZIAQUE

NOUS VOUS OFFRONS UNE VASTE SÉLECTION DE **TOP MODÈLES SUPER CHALEUREUSES QUI SAURONT RÉALISER VOS DÉSIRS**
homme, femme, couple. **ENGAGEONS 819 348-2884**

266 MASSAGES

10 h a.m. à 22 h
DOIGTS MAGIQUES

AIR CLIMATISÉ
CHOIX SUR PLACE
Massages sensuels, érotiques
MASSEUSES DEMANDÉES 18 ANS ET +
819 348-1909

À BAS LE STRESS!

Le plaisir, la détente c'est...une vacance!
819 674-8880

ACCEPTÉ CE QUE TON CORPS A DE BESOIN. Massage + douleur physique. Du lun. au sam. Vue sur l'eau. 819 573-5297

★ **AÏE AÏE! BESOIN D'UN MOMENT** ★ pour toi dans la propreté et le respect? Alors appelle-moi. Du lundi au vendredi, de 10 h à 17 h. Air climatisé. Tél.: 819 571-9554.

★ **EXPÉRIENCE UNIQUE** ★

Massages japonais énergétiques, air clim. Du lundi au ven. de 9h à 21h: 819 348-0009

JE TE RECOIS dans un décor chaleureux. Lingerie fine. Discrétion assurée. Air climatisé. Tél 819 562-4533.

JOLIES DEMOISELLES

36D, 36C, te reçoit en privé, avec air conditionné. 819 346-1380.

★ **MARILOU** ★

Massage sensuel en toute discrétion
Tél.: 819 562-3757

MASSAGE DE DÉTENTE DE SOIR

Sylvie au 819 346-2007.

MASSAGE POUR ELLE ET LUI ou couple, suédois et californien, fait par homme. Tél: 819 571-0205

SPÉCIAL MASSAGES

Marie-Josée, du lundi au vendredi
819 569-3529

306 ESTHÉTIQUE, COIFFURE

★ **À LOUER** ★

Emplacement pour électrolyse ou esthétique et manucure, et chaise à louer pour coiffeuse avec clientèle. 819 823-4435

308 GARDERIES, GARDIENNAGE

★ **ROCK FOREST** ★
GARDERIE MAISON CHEZ ISABELLE
Reçus et versements. anticipés du crédit d'impôt. 819 864-7168

316 DÉMÉNAGEMENT TRANSPORT

819 580-1419
DÉMÉNAGEMENT TRANSPORT ML
Prix compétitif avec ou sans homme

318 PAYSAGISTES

A CONTRAT TONTE DE PELOUSE résidentiel et comm., estimation gratuite. Après 18h: 819 864-0972.

JEUNE ENTREPRENEUR

cherche paysagiste d'expérience, imm., ponctuel, fiable, 50 hrs et plus. Min. 3 ans d'expérience. Laissez mess. 450-532-3126

LES CÈDRES ÉLÉGANTS

équipe prof., engrais 25 kg avec taille de haies. Rés. 819 822-1387 cell. 819 679-3723

LES GAZONS DE L'EST

Terrassement, vente/pose de tourbe à prix compétitif. 819 658-1046; 819 570-0257

MONSIEUR CÈDRE

taillage de haies. Prix compétitif. Satisfaction garantie. 819 574-4691

★ **PLANTATION ET TAILLE** ★

de cèdres, nettoyage de terrain. Expérience. Info. : 819 564-0562

PLANTATION L & C TESSIER

Directement du producteur. Cèdres cultivés en pot. Venez choisir à la ferme. Livraison et installation disponibles. 819 889-3150.

320 SERVICES DIVERS

BETON DÉTÉRIORÉ

Béton remis à neuf, solage, escaliers, balcons, etc. Très esthétique, couleurs, acrylique-polymère, stuc. RBQ. Entrepreneur spécialisé. Travail garanti. 819 823-1421.

EMONDAGE PERSONNALISÉ

Les grands vents viennent, arbres dangereux. Possède nacelle de 50 pi. Prix compétitifs. 819 572-9761 / 819 348-9943.

★ **TIRAGE DE JOINTS** ★

Pose de gypse, peinture, rénovations de tous genres, estimation gratuite
819 432-4470, 819 569-1443

TRANSFÉRER DIAPPOSITIVES SUR DVD

Prix sur demande. Info: Gordon 819 884-1173 capgordon@hotmail.com

TRAVAUX DE MAÇONNERIE décorative, pierre naturelle de votre choix, perron, trottoir, patio, chute d'eau, colonne d'entrée, manteau foyer, travail de qualité garanti. 819 565-4195.

332 ARGENT À PRÊTER

AUCUN CRÉDIT REFUSÉ

Prêt de 500\$ remboursable à la semaine. Courtage Expert: 1 866 776-2291

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES - SOUMISSIONS - ENCANS

ENCAN

Dans le cadre de l'exposition du Granby International des voitures anciennes, qui se tiendra les 28 et 29 juillet 2007 au parc Daniel Johnson, un encan de véhicules de 1987 et moins aura lieu le samedi 28 juillet à compter de 10 h.

Bienvenue aux vendeurs et acheteurs. Pour inscrire un véhicule :

450 659-6209 - 450 348-7442

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE

Avis est par les présentes donné que, à la suite du décès, le 23 mai 2007, de Anita Roy Després, en son vivant domiciliée au 1150, Quatre-Saisons app. 1054, Sherbrooke (Québec) J1E 3X3, un inventaire des biens de la défunte a été fait par les liquidateurs, Lise et René Després, devant Me André Simard, notaire, au 13 rue Murray, Sherbrooke, province de Québec J1G 2K2, conformément à la Loi.

Cet inventaire peut être consulté par les intéressés à l'étude de Me André Simard, notaire sise au 13 rue Murray, Sherbrooke, province de Québec J1G 2K2.

Donné ce dix-sept juillet deux mille sept (2007).

Signé
Lise Després
René Després

ENCAN

Le jeudi 19 juillet 2007 à 18 h, à la salle d'encan au 333, chemin Windsor (route 143), Bromptonville (près de la Kruger).

Seront vendus : réfrigérateur + cuisinière, ens. lav.-séch., 3 mob. chambre complets, 3 mob. cuisine avec chaises, 2 lits capitaines avec tiroir, vaisselier, bibliothèque, causeuse, bureaux, tables, chaises, étagère, télé couleur 27 po 2 ans d'usure, lampe, cadres, vaisselles, etc.

Antiquités : bureaux, tables, chaises, berçantes, valises bombées, vaisselles Carnaval, outils, etc.

Divers : coffre et outils, accessoires de jardin, outils électriques, pelles, râteaux, vélos de montagne, etc. Beaucoup d'autres articles trop nombreux à énumérer.

Conditions : comptant ou chèque d'acheteurs connus avec identification.

Cantine sur les lieux.

LES ENCHÈRES A/B SHERBROOKE
Alain, Gaston Brousseau
819 572-1279 ou 819 846-3510
www.encheres-ab.com
Disponibles pour tous genres d'encans

P.S. Nous achetons ménages de maison complets, antiquités, outils, etc.

POUR DONNER La Vie



FONDATION
Centre hospitalier universitaire de Sherbrooke

580, rue Bowen Sud
Sherbrooke, Qc J1G 2E8 Ligne sans frais:
Tél.: (819) 820-6450 1-866-820-6450

Éphémérides

C'est le 19 juillet 2007.

2005 - Métro acquiert les épiceries A&P en Ontario.

2002 - Une commission d'enquête britannique révèle que le médecin Harold Shipman aurait tué 215 patients entre 1975 et 1988.

1999 - Selon les Nations unies, la population de la planète passe le cap des six milliards d'humains.

1996 - Des pluies diluviennes, au Saguenay et sur la Côte Nord, font huit morts et 12 000 personnes sont évacuées.

1996 - L'ancien boxeur Muhammad Ali, atteint de la maladie de Parkinson, allume la flamme des Jeux olympiques d'Atlanta.

1991 - Deuxième soirée d'émeutes raciales à Halifax.

1989 - Dans l'écrasement d'un DC-10, en Iowa, 112 personnes périssent et 184 survivent.

1989 - 'Les Versets sataniques', de Salman Rushdie, sort en français.

1985 - Dans les Dolomites, en Italie, la rupture d'une digue de lac artificiel fait plus de 300 morts.

1980 - Les Jeux olympiques d'été s'ouvrent à Moscou, sans 36 pays qui dénoncent l'invasion de l'Afghanistan, en décembre 1979.

1975 - Le manoir Richelieu, à La Malbaie, ferme à la suite d'une saisie.

1970 - Les 721 personnes à bord du Fulvia, en flammes dans l'Atlantique, sont recueillies par le paquebot Angerville.

1949 - Une explosion dans une raffinerie secoue Montréal-Est.

1943 - Lors d'un premier raid allié sur Rome occupée, des gares de triage et l'aérodrome de Littorio sont bombardés.

1940 - À Ottawa, adoption de la loi créant l'assurance-chômage.

1937 - La Banque du Canada émet les premiers billets de banque avec du français dessus.

1921 - En Ontario, la prohibition de l'alcool entre en vigueur.

1918 - Après l'échec de leur dernière offensive en France, les Allemands se replient sur la Marne.

1870 - La France de Napoléon III déclare la guerre à la Prusse; l'Alsace et la Lorraine seront allemandes jusqu'à la guerre 1914-18.

1837 - Lancement à Bristol du Great Western, premier navire en fer propulsé par hélice.

1701 - Par un traité, les nations iroquoises cèdent à l'Angleterre des territoires au nord du lac Ontario et à l'ouest du lac Michigan.

1629 - Québec capitule devant David Kirke.

1485 - Début de la construction des murailles du Kremlin.

Ils sont nés un 19 juillet:

Samuel Colt, inventeur du pistolet à barillet (1814-62)

Le peintre français Edgar Degas

Nécrologie



**BÉDARD
(Longpré)
Mme Lise
1936 - 2007**

À la Maison Knowlton, le 16 juillet 2007 à l'âge de 71 ans est décédée à la suite d'une très longue maladie, Mme Lise Longpré, épouse de Dr. Jean-Paul Bédard demeurant à Sutton.

Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses filles, Renée-Claude (Germain Carey), France (Paul Bruneau), Andréa (Michel Parisien), Eliane (Jean Blanchard). Elle laisse également ses petits-enfants: Frédérique, Odrée, Julien, Sandrine, Laurence, Charlotte, Madeleine, Angèle, Alexie, Louis, Robin et Mika ainsi que ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces et autres parents et amis.

Selon ses volontés, Mme Bédard ne sera pas exposée. Sous la direction du:

**Salon funéraire
F. & J. M. Désourdy inc.
205 Principale est
Farnham
Tél.: 450 293-4474
Télé.: 450 293-8525
Sans frais: 1 877 293-4474
fjmdesourdy@qc.aira.com**

Les funérailles auront lieu le SAMEDI, 21 juillet, à 11h en l'église St-André de Sutton, suivies de l'inhumation au cimetière de Sutton. À noter que la famille sera présente à l'église à compter de 9h30 afin de recevoir les témoignages de sympathie.

La famille désire remercier le personnel du CLSC La Pommerai (Cowansville) et le personnel de l'Hôpital B.M.P. pour l'excellent travail, le soutien et la compassion qu'ils ont donnés à Lise et ses proches jusqu'à la fin de sa maladie. Des dons à la **FONDATION BOULANGER-BÉDARD**, (C.P. 2198, Sutton, QC J0E 2K0) seraient appréciés.



**COMPAGNA
Léa
(Fontaine)
1919 - 2007**

À la Maison Paternelle du CSSSG Lac-Mégantic, le 18 juillet 2007, est décédée madame Léa Compagna, à l'âge de 87 ans et 7 mois, épouse de feu Armand Fontaine autrefois de Notre-Dame-des-Bois. La famille accueillera parents et amis au Centre communautaire de Notre-Dame-des-Bois. Direction des funérailles:

**Centre funéraire
Jacques & fils inc.
3800, Québec-Central
Lac Mégantic (Québec)
Affilié à la C.T.Q.
www.centrefuneraire.qc.ca
Tél: 819-583-0445
Télé.: 819-583-0908
Jean-Pierre Jacques, prés.
François P. Jacques, dir.**

Heures de visite: le vendredi 20 juillet 2007 de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles à

compter de 10 h, jusqu'au départ du salon à 12 h 45. Funérailles: le SAMEDI 21 juillet 2007 à 13 h à l'église de Notre-Dame-des-Bois. Inhumation au cimetière paroissial.

Madame Léa Compagna laisse dans le deuil ses enfants: Denise (Gaston Breault), Claude, Pauline (Léonce Bégin); ses petits-enfants: Marc (Élyse Gaudreau), Ginette (Ghislain Bélanger), Johanne (Luce Maurice), Marianne (Luc Fortin), Christine (Marc-André Galarneau), Daniel; ses arrière-petits-enfants: Éric Dubois (Sandra Paquette), Valérie Dubois, Johannie (François Blouin), Marie-Pier, Simon Bégin; ses arrière-arrière-petites-filles: Maggie et Élyane Dubois; ses frères et soeur: Alfred (feu Imelda De La Fontaine), Victor (Madeleine Choquette), Jeanne (Séraphin Allard); ses beaux-frères et belles-soeurs: Antoinette (feu Adrien Vachon), Henri (Nicole Lemieux), Marcel (feu Francine), Aurore (feu Armand Dupuis).

Vos témoignages de sympathies à la famille peuvent s'exprimer par des dons à la **SOCIÉTÉ CANADIENNE D'ALZHEIMER**.



**CORMIER
Gérard**

À son domicile, le 16 juillet 2007, est décédé à l'âge de 65 ans et 11 mois, monsieur Gérard Cormier époux de dame Noëlla Leclair demeurant à St-Félix de Kingsey. Monsieur Cormier repose au:

**Centre Funéraire Yves Houle
6088 Principale
St-Félix de Kingsey, (Québec)
Tél.: 1-819 848-2333
Télécopieur: 1-819 826-3001
Info. décès: 1-800 405-4777**

Heures d'accueil: le jeudi 19 juillet 2007, de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h et le vendredi 20 juillet 2007 à compter de 12 h. Funérailles: le VENDREDI 20 juillet 2007 à 14 h en l'Église St-Félix de Kingsey. Inhumation au cimetière du même endroit.

Outre son épouse, monsieur Cormier laisse dans le deuil son fils: Daniel (Guylaine Chagnon), sa fille: Chantal (François Fleury); ses petits-enfants: Marilyne, Jean-François, Sébastien; ses frères et soeurs: Roland (Germaine Boisvert), Rolande (feu Urbain Gagnon), Jeannine (feu Gilles Girardin); ses beaux-frères et belles-soeurs: Jean-Paul Leclair (Pierrette Ferland), Cécile Leclair (Marcel Lacharité), André Leclair (Madeleine Bouchard), Monique Leclair (Alain Verville), Georgette Leclair (Jacques Girardin), Irène Leclair, Marie-Ange Leclair (Gérard Auger), Denise Leclair (Bernard Provencher). Il était le beau-frère de: feu Marcel Leclair (Raymonde Coutu) et de feu Thérèse Leclair (feu Camille Roy). Il laisse également cousins, cousines, autres parents et amis.

Des dons pour la **FONDATION DES MALADIES DU COEUR** seraient appréciés par la famille.



**DESLAURIERS
Joachim**

Au Centre de Santé de Coaticook, le 16 juillet 2007, est décédé monsieur Joachim Deslauriers, à l'âge de 90 ans, époux de Juliette Fortin, demeurant à Coaticook. M. Joachim Deslauriers repose au:

**Charron et fils inc.
228, rue Child
Coaticook (Québec)
Tél.: 819-849-4141
Télé.: 819-849-4200
Stéphane Charron, président
Claude Charron, directeur
info@charronetfils.com**

Heures de visite: Mercredi 18 juillet de 19 h à 22 h. Le jour des funérailles de 11 h jusqu'au départ du salon à 13 h 45. Les funérailles: JEUDI 19 juillet à 14 h en l'église St-Jean L'Évangéliste. L'inhumation au cimetière St-Edmond.

Outre son épouse, monsieur Deslauriers laisse dans le deuil ses enfants: Réal, Marcel (Nancy Lee Hubson), Nicole (Germain Vaillancourt), Madeleine, Lucille (Maurice Désorcy), André (Danielle Guillet), Jacques (Marjolaine Veilleux), Yvan, Sylvie (Paul Ménard). Il était aussi le père de feu Maurice. Ses petits-enfants: Alain, Steve, Christy, Lee, Sophie, Karine, Christian, Sylvain, Nathalie, Caroline, Patrick, Nika, Ariane, Éric, Catherine, Philippe, ses arrière-petits-enfants: Sophia, Nicolas, Samia, Léa, Nicholas, Léonie, Zachary, ses frères et soeurs: Marie (feu Philippe Robert), Benoit, Soeur Blandine, Marguerite (feu Laurian Tremblay), Monique (feu Yves Pilon), Pierre, Gertrude (feu Jean-Louis Pomerleau), Charles, Marc (Solange), Bernadette (Roméo Cloutier), Florent. Il était aussi le frère de feu Bonaventure (feu Simone Rodrigue), feu Bernadin, feu Victoire (feu Albert Pomerleau) feu Henri-Paul (feu Jeannette Côté). Son beau-frère, Jos-Marie Fortin (feu Jeanne Grimard). Il était le beau-frère de feu Eva (feu Trefflé Turcotte), feu Armand (feu Rose-Anna), feu Marie-Ange (feu Paul-Émile Létourneau), feu Soeur Aline, feu Émilien (feu Berthe), feu Lionel (Cécile), feu Bernadin ainsi que plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis.

La famille désire remercier sincèrement le personnel de la Maison Boiscastel et celui du Centre de Santé de Coaticook pour les bons soins.



**FISSETTE
Jeanne
(Lessard)**

À la résidence Champagnat de St-Jean-sur-Richelieu, le 16 juillet 2007, est décédée madame Jeanne Lessard Fiset, à l'âge de 86 ans, épouse de feu Robert Fiset demeurant à Magog. La direction des funérailles et la

crémation ont été confiées à la:

**Résidence Funéraire
Ledoux Magog Inc.
150 rue Sherbrooke
Magog, (Québec)
Jean-Pierre Morin Dir.
Tél: 819 843-4473
Télé.: 819 843-4563
ledoux@netrevolution.com**

La famille sera présente à l'église à compter de 9 h afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Les funérailles en présence des cendres auront lieu le SAMEDI 21 juillet 2007 à 10 h en l'église St-Patrice, suivies de l'inhumation au cimetière St-Patrice de Magog.

Madame Fiset laisse dans le deuil ses enfants: Carole (Jean Jodoin) et François (Isabelle Rochette); ses petits-enfants: Nicolas Jodoin (Véronique Desbeaumes), Antoine Jodoin (Marisol Carrière), Julien Fortin Fiset (Geneviève Lacasse), Olivier Fortin Fiset, Geneviève, Sara, Laurence, Camille Fiset et son petit-fils Maxime Jodoin. Sa soeur Laurette Lessard Duval, son frère Léo Tardif, son beau-frère Marcel Fiset (Claire Denis Fiset); ses belles-soeurs: Laurette Bibeau Fiset et Carmen Fiset Blouin et de nombreux neveux, nièces et amis.

La famille tient à remercier le personnel du 7e étage de l'hôpital du Haut Richelieu ainsi que celui de la résidence Champagnat de St-Jean-sur-Richelieu pour l'humanité démontrée envers madame Jeanne Fiset. En guise de sympathie, des dons peuvent être versés à la **FONDATION CLSC ET CHSLD CHAMPAGNAT DE LA VALLÉE DES FORTS 370, 5e Avenue, St-Jean-sur-Richelieu (Québec) J2X 1V1**



**LAPOINTE
Hermel
1936 - 2007**

À Sherbrooke, le 12 juillet 2007, à l'âge de 71 ans, est décédé monsieur Hermel Lapointe, fils de feu Alexandre Lapointe et de feu Antoinette Perron, demeurant à Sherbrooke. La famille vous accueillera en présence des cendres à la:

**Résidence Funéraire
Steve L. Elkas inc.
601 rue du Conseil
Sherbrooke (Québec)
Tél: 819-565-1155
Fax: 819-820-8872**

**Pour messages de sympathie:
www.steveelkas.com
Affilié à la C.T.Q.**

Le samedi 21 juillet 2007 de 13 h à 14 h. Une cérémonie d'adieu sera célébrée le SAMEDI 21 juillet 2007 à 14 h à la Résidence Funéraire Steve L. Elkas. Inhumation au cimetière St-Michel à une date ultérieure.

Monsieur Hermel Lapointe laisse dans le deuil ses frères et soeurs: Fernand, Yvon, Henri-Paul (Guzanne Bournival), Eva (Arthur Gaudreau), Gisèle (Paul Fontaine) et Denise; sa belle soeur: Marthe Fontaine; ainsi que plusieurs neveux et nièces et autres parents et amis.

La famille désire remercier tout le personnel du CHUS Hôtel-Dieu pour les bons soins prodigués à monsieur Lapointe.

FLEURISTE POUR TOUTES OCCASIONS
Ambiance
18 KING OUEST
819 562-6226

In mémoriam

**BÉDARD (Mme Lise)
71 ans, Sutton
COMPAGNA (Mme Léa)
87 ans 7 mois
Notre-Dame-des-Bois
CORMIER (M. Gérard)
65 ans 11 mois
St-Félix de Kingsey
CROCHETIÈRE
DESLAURIERS (M. Joachim)
90 ans, Coaticook
FISSETTE (Mme Jeanne)
86 ans, Magog
LAPOINTE (M. Hermel)
71 ans, Sherbrooke
LAVIGNE (M. André)
82 ans, Asbestos
LEDUC (M. Serge)
65 ans et 10 mois
Sherbrooke
MAROIS (M. Normand)
73 ans,
St-Denis de Brompton
MARTEL (M. André)
70 ans, Sherbrooke
MARTEL (M. Jean-Maurice)
64 ans, Sherbrooke
THIBAUT (M. Jean-Paul)
85 ans, St-Urbain Premier**

Sherbrooke Vie

ancien S-E-A-F **Urgence**
Frais funéraires
www.sherbrooke-vie.com
569-2538
232131



MÈRE TERESA

Dites 9 fois « Je vous salue Marie » par jour, durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9e jour. Vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci Mère Teresa.

J.N.

229992

Suite des avis à la page suivante

Chaque année, l'ostéoporose affecte la vie de milliers de Québécoises de plus de 40 ans. Communiquez avec nous ou consultez votre médecin pour en savoir plus.

1 877 369-7845
(514) 369-7845
www.osteoporose.qc.ca

Se prendre en main

est le travail de toute une vie.

OSTÉOPOROSE QUÉBEC

Nécrologie



LAVIGNE
André

Au Centre Hospitalier de Fleurimont, le 16 juillet 2007, est décédé monsieur André Lavigne, à l'âge de 82 ans demeurant à Asbestos. Il était le fils de feu Antonio Lavigne et de feu Matilda Cadotte. Sous la direction de:

La Coopérative funéraire de l'Estrie
Centre Nouvel Horizon
240 rue du Roi
Asbestos, (Québec)
J1T 1S6
Aline Richer, Coord.
Claude Roy Dir. Gén.
Tél.: 819 879-4842
Sans frais: 888 871-4842
Télec.: 819 879-7582
info@coopfuneraire.com

la famille recevra les condoléances au salon: jeudi le 19 juillet 2007 de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles le 20 juillet 2007, de 9 h à 10 h. Funérailles le VENDREDI 20 juillet 2007 à 10 h 30 à l'église de St-Isaac Jogues d'Asbestos. Il y aura incinération par la suite.

Monsieur Lavigne laisse dans le deuil ses enfants: Louise (Léo), Pierre (Claudette), Robert (Carmen), Raymond (Marie-Claire), Jeanne (Serge), Jeannine (Jocelyn), Diane. Il laisse aussi son amie de coeur Claire Corbeil et sa famille; ses petits-enfants: Chantal, Michel, Claude, Dominic, Geneviève, Bruno, Sylvain, François, Éric, Nancy, Sandra, Philippine, Caroline, Jean-François et Maxime; ses 5 arrière-petits-enfants; ses frères et soeurs: Émile, Marguerite, Aline, Annette, Agnès, Jacques, Jude; il était aussi le frère de: feu Léandre, feu Léo, feu Marcel Lavigne; beaux-frères et belles-soeurs; il laisse aussi son compagnon de chasse et pêche: Aimé-Jean Coté; il laisse aussi dans le deuil de nombreux autres neveux, nièces, cousins, cousines et autres parents et amis.

La famille tient à remercier le personnel de soins palliatifs du Centre Hospitalier du CHUS de Fleurimont pour les bons soins prodigués à monsieur Lavigne.



LEDUC
Serge

À son domicile, le 14 juillet 2007, est décédé monsieur Serge Leduc, à l'âge de 65 ans et 10 mois, époux de Ginette Véronneau, demeurant à Sherbrooke. La famille vous accueillera à la:

Coopérative funéraire de l'Estrie (Complexe)
485 rue du 24-Juin
Sherbrooke, (Québec)
J1E 1H1
Claude Roy, dir.
Tél.: 819 565-7646
Télec.: 819 565-7844
info@coopfuneraire.com

Heures de visite: Jeudi 19 juillet de 10 h à 14 h suivi d'une cérémonie à la Chapelle du

Complexe à 14 h. Les cendres seront déposées à St-Jean-d'Iberville à une date ultérieure. Outre sa conjointe, M. Leduc laisse dans le deuil son fils Benoît, son petit-fils Alexis, ses frères et soeurs: Réal (Raymonde Massé), Germain, Monique, Marie-Anne (Jacques Larocque). Il laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et autres parents et amis.



MAROIS
Normand
1934 - 2007

À Sherbrooke, le 18 juillet 2007, à l'âge de 73 ans, est décédé monsieur Normand Marois, époux de Madeleine Pineault demeurant à St-Denis de Brompton. La famille vous accueillera à la:

Résidence Funéraire Steve L. Elkas inc.
601 rue du Conseil
Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819-565-1155
Fax: 819-820-8872

Pour messages de sympathie:
www.steveelkas.com
Affilié à la C.T.Q.

Le vendredi 20 juillet 2007 de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h, le samedi 21 juillet 2007 de 8 h 30 jusqu'au départ du salon à 9 h 30. Le service religieux sera célébré le SAMEDI 21 juillet 2007 à 10 h en l'église St-Denis de Brompton. Les cendres seront déposées au Cimetière de St-Denis de Brompton à une date ultérieure.

Outre son épouse, monsieur Marois laisse dans le deuil ses enfants: Christian, Marcel (Sonia), Richard (Normande), Sonia (Marco), et Manon; ses petits-enfants: Alexandre, Andrée-Anne, Émilie, Marika, Marc-Antoine, Jérémie, Jean-Nicolas et Danyka; ses frères et soeurs: Dorice Marois (Lapointe), Gracia Marois (Lefebvre), Simone Domingue (Marois), Paul Marois (Annette Fortin), Clément Marois (Georgette Cloutier), Lucille Marois (Beauregard), Louise Marois (Bergeron), Jacqueline Marois, Christiane Marois (Roland Cyr), Jules Marois (Colette Larochelle); ses beaux-frères et belles-soeurs: Marie-Laure Pineault (Côté), Zita Pineault, Laurent Pineault (Rose), Cyrille Pineault (Anita Coleman), Marguerite Pineault, France Pineault (Marois), Marcel Pineault (Lise Vézina), Claude Pineault; ainsi que plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis.

La famille tient à remercier tout le personnel de la Maison Aube-Lumière pour les bons soins prodigués à monsieur Marois. En guise de sympathie, des dons à la MAISON AUBE-LUMIÈRE, 220 rue Kennedy Nord, Sherbrooke, Qc J1E 2E2 seraient grandement appréciés.

À toutes les personnes éprouvées

La Tribune

offre ses plus sincères condoléances



MARTEL
André

À son domicile privé le 12 juillet 2007, est décédé monsieur André Martel, à l'âge de 70 ans, époux de feu Madeleine (Mado) Boucher demeurant à Sherbrooke, autrefois de Ste-Catherine de Hatley. À la demande de la famille, il n'y aura pas d'exposition. La direction funéraire et la crémation ont été confiées à la:

Coopérative funéraire de l'Estrie (Complexe)
485 rue du 24-Juin
Sherbrooke, (Québec)
J1E 1H1
Claude Roy, dir.
Tél.: 819 565-7646
Télec.: 819 565-7844
info@coopfuneraire.com

La famille sera présente à l'église à compter de 10 h afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Funérailles: le JEUDI 19 juillet 2007 à 11 h en l'église Précieux-Sang. L'inhumation des cendres suivra au cimetière de Ste Catherine de Hatley

Monsieur André Martel laisse dans le deuil ses enfants: Sylvie, Johanne (Normand Fontaine), Linda (Guido St-Laurent), Jacques (Josée Dionne), et Guylaine (Michel Mercier); ses petits-enfants: Andrée-Anne, Sébastien, Anne-Marie, Christine, Karol-Lyne, Emanuelle, Jesseka, Vicky, Guillaume, Kevin et ses deux arrière-petits-enfants: Laurie-Anne et Anthony; ses frères et soeurs: Suzanne (Aimé Houle), Paul, Myra (Maurice St-Pierre), Isabelle (Normand Rouillard), Jean-Claude/John (Lise Touchette), Luc (Claire Dupré), Azarie Bergeron (feu Irène). Il laisse également dans le deuil plusieurs beaux-frères et belles-soeurs, neveux, nièces, cousins, cousines et autres parents et amis. Il était le fils de feu Wellie Martel et de feu Evelyne Coffey, le frère de feu Gérard (feu Emily), de feu Rita et de feu Thérèse (feu Roland Brière).

En guise de sympathie, dons à: MAISON AUBE LUMIÈRE, 220 rue Kennedy Nord, Québec J1E 2E7 seraient grandement appréciés de la famille.

IN MEMORIAM

En faisant un don en mémoire... vous cultivez l'espoir

Un don à la Société canadienne du cancer : quelle façon éloquente de rendre hommage à la mémoire d'un être cher.



RÉGION DE L'ESTRIE
3330, rue King Ouest, bureau 130
Sherbrooke (Québec) J1L 1C9
Tél. : (819) 562-8869
Fax : (819) 562-5870
sccestrie@quebec.cancer.ca



MARTEL
Jean-Maurice

Au CHUS Hôpital Fleurimont, le 13 juillet 2007 est décédé monsieur Jean-Maurice Martel, à l'âge de 64 ans, époux de madame Claudette Ouellette demeurant à Sherbrooke. À la demande du défunt, il n'y aura pas d'exposition. La direction des funérailles a été confiée à la:

Coopérative funéraire de l'Estrie (Complexe)
485 rue du 24-Juin
Sherbrooke, (Québec)
J1E 1H1
Claude Roy, dir.
Tél.: 819 565-7646
Télec.: 819 565-7844
info@coopfuneraire.com

Le jour des funérailles, la famille sera présente à l'église à compter de 9 h 30 afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Funérailles: le SAMEDI 21 juillet 2007 à 10 h 30 en l'église Sainte-Famille. Inhumation au cimetière St-Michel

Outre son épouse madame Claudette Ouellette, monsieur Jean-Maurice Martel laisse dans le deuil son frère: André Martel (Gisèle Talbot); une grande-tante: madame Cécile Patient Beaudette; ses belles-soeurs et beaux-frères: Madeleine Ouellette (feu Égide Bouchard), Gérard Martel (feu Marcelle Ouellette) (Pierrette Labonté) et Noëlla Richard (feu Guy Ouellette); ainsi que ses oncles, tantes, cousins, cousines, neveux, nièces, des familles Martel et Leroux, ainsi que ses autres parents et amis.

La famille désire remercier le Gîte du Bel-Âge ainsi que le Centre de Réadaptation de l'Estrie pour les bons soins et leur support.



THIBAULT
Jean-Paul
Pharmacien
1921 - 2007

À son domicile de St-Urbain Premier, le 9 juillet 2007, à l'âge de 86 ans est décédé monsieur Jean-Paul Thibault, pharmacien à Sherbrooke et à Châteauguay, époux de Gisèle Bilodeau.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil son fils Jacques (Sylvie Perras et ses enfants Jason et Jonathan), sa fille Line, ses deux petits-enfants Félix et Simon, ses soeurs Colette et Mariette, son beau-frère Léopold Bilodeau (feu Raymonde Dubuc), sa belle-soeur Claire Tremblay (feu René Bilodeau), neveux et nièces, autres parents et amis.

Une messe commémorative, en présence des cendres, aura lieu en la Cathédrale de Sherbrooke, le VENDREDI 20 juillet, à 11 h 30 suivie de l'inhumation au cimetière St-Michel de Sherbrooke.

Prière de ne pas envoyer de fleurs, vous pouvez exprimer votre sympathie par des dons à la FONDATION DU SÉMINAIRE DE SHERBROOKE, 195 rue Marquette, Sherbrooke, Qc, J1H 1L6. La famille désire adresser des remerciements très spéciaux à l'équipe des soins à domicile du CLSC de Châteauguay.

Monsieur Thibault fut pharmacien propriétaire au Centre-Ville de Sherbrooke pendant de nombreuses années, ainsi qu'à Châteauguay avec ses enfants. Il a été président de l'Association des Anciens du Séminaire de Sherbrooke et également impliqué dans le baseball à Sherbrooke.

Direction funéraire:

Résidence Funéraire Michel Thériault Inc.
4 rue Vervais
Mercier
Tél.: 450 699-1717

LA RCR ET VOUS

4HRES POUR APPRENDRE À SAUVER UNE VIE

RCR-CPR Tél.: 1 800 361-7650

FONDATION DES MALADIES DU COEUR DU QUÉBEC

Nous sommes tous visés.

Jocelyn Coulon devrait être le candidat libéral dans Outremont

PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL — Tout indique que le chef libéral Stéphane Dion annoncera demain la candidature du chercheur-analyste et ex-journaliste Jocelyn Coulon à l'élection complémentaire dans la circonscription montréalaise d'Outremont.

Aujourd'hui, *The Gazette* rapporte que le chef du Parti libéral du Canada (PLC) avait arrêté son choix sur la candidature de M. Coulon. Son nom circule depuis le mois de février comme successeur éventuel de Jean Lapierre. M. Coulon a d'ailleurs plusieurs fois exprimé son intérêt pour la fonction, en précisant toujours que «c'est le chef qui choisira». S'il fait le saut en politique, l'ancien journaliste du *Devoir* veut que ce soit à Outremont, et pas ailleurs.

M. Coulon n'a pas donné suite aux appels du *Devoir* hier.

L'attaché de presse du PLC au Québec, Normand Houde, a confirmé hier que Stéphane Dion leverait le voile d'ici à 24 heures sur l'identité du candidat libéral choisi. Outre M. Coulon, les noms de Marc Garneau et de l'ancien maire d'Outremont, Jérôme Unterberg, sont évoqués comme des candidats potentiels.

Seule chose sûre, le PLC veut «une candidature de prestige, quelqu'un capable d'assumer des fonctions importantes dans le caucus, même jusqu'à être ministre», a indiqué M. Houde.

Stéphane Dion avait annoncé il y a plusieurs mois qu'il voulait choisir lui-même le candidat du parti dans cette circonscription traditionnellement libérale. C'est une prérogative du chef de procéder ainsi.

Cette décision de M. Dion a notamment incité Justin Trudeau à se porter candidat dans Papineau, alors qu'il relaquait Outremont.

Une lutte serrée

Le premier ministre Stephen Harper a jusqu'au 28 juillet pour annoncer la date du scrutin, soit six mois après la démission de M. Lapierre.

Dans Outremont, la lutte risque d'être plus serrée que d'habitude pour le candidat libéral: l'ancien ministre libéral provincial Thomas Mulcair portera en effet les couleurs du Nouveau Parti démocratique. Le Bloc québécois présentera quant à lui le psychanalyste Jean-Paul Gilson.

Deux autres circonscriptions sont vacantes au Québec. Michel Gauthier a annoncé ce printemps qu'il allait renoncer à son siège dans Roberval en raison d'ennuis de santé, tandis qu'Yvan Loubier a laissé son siège de Saint-Hyacinthe pour tenter sa chance au provincial.

Amérique latine: le Canada est là pour y rester, soutient Harper

GILLES TOUPIN

SANTIAGO, Chili — Le premier ministre Stephen Harper a mis un terme, hier, à sa tournée de cinq jours dans l'hémisphère sud des Amériques par une visite controversée à la compagnie minière canadienne Barrick Gold. Avant de s'envoler pour la Barbade, le chef du gouvernement a aussi déclaré que le Canada est en Amérique latine pour y rester.

M. Harper a d'ailleurs rejeté les critiques qui l'ont accusé de vouloir imposer le modèle canadien à l'Amérique du Sud et aux Caraïbes, une troisième voie qui se différencie de celle des États-

Unis ou de celle du Venezuela d'Hugo Chavez.

Réagissant à une déclaration de l'ambassadeur du Venezuela au Canada, qui a affirmé que l'Amérique du Sud n'a pas besoin de modèles, le premier ministre a rétorqué que la Colombie et le Chili avaient très bien reçu la volonté du Canada de devenir un acteur important dans la région.

«Tous ces pays sont différents; ils ont tous leur identité propre et leurs aspirations propres, a précisé Stephen Harper. Mais ils s'identifient à plusieurs aspects de la réalité canadienne. Ils aimeraient, par exemple, réussir comme nous à atteindre un niveau de vie décent. Je n'ai eu que

des réactions positives ici. Il y a, je pense, un peu de scepticisme dans certains cercles parce que des gouvernements canadiens dans le passé sont venus brièvement et ont quitté par la suite. (...) Ils attendent de voir si notre engagement résistera à l'épreuve du temps. Mais, comme vous savez, nous avons fait une priorité de renforcer nos liens avec l'Amérique latine et les Caraïbes.»

Le Parlement tranchera

Par ailleurs, le premier ministre Harper a répondu hier à une demande du chef du NPD, Jack Layton, qui exigeait cette semaine que tout futur traité de libre-échange négocié par le Ca-

nada soit soumis à l'approbation du Parlement. M. Harper a assuré que ce serait le cas puisque, dans le passé, a-t-il dit, tous les traités de libre-échange ont fait l'objet d'un projet de loi et d'un vote aux Communes. Il a cependant reproché à Jack Layton de s'opposer au traité de libre-échange avec la Colombie avant même la conclusion des négociations.

«Seul le NPD peut faire cela, a lancé M. Harper. Voilà un parti qui continue de s'opposer à l'ALENA. Si le NPD continue à avoir une telle idéologie face à la réalité économique, il ne sera jamais élu comme gouvernement par la population canadienne.» (La Presse)



L'explosion d'un tuyau de vapeur souterrain a causé tout un émoi dans l'est de Manhattan, hier, plusieurs témoins croyant à une attaque terroriste, ce qu'a nié la police de New York.

EXPLOSION DE TUYAUTERIE À NEW YORK

Aucun lien apparent avec le terrorisme

ASSOCIATED PRESS

NEW YORK — Une importante explosion s'est produite hier dans l'est de Manhattan, faisant au moins trois blessés — dont deux graves — et provoquant l'évacuation de plusieurs pâtés d'immeubles. La police new-yorkaise a affirmé qu'il ne s'agissait apparemment pas d'une attaque terroriste.

Selon la police de New York, la déflagration est due à une explosion de tuyauterie à vapeur causée par la condensation. L'explosion s'est produite sur la 41^e rue, non loin de la gare de Grand Central.

Deux personnes grièvement blessées ont été conduites à l'hôpital Weill-Cornell de New York, selon la porte-parole de l'établissement, Emily Berlanstein. Une troisième personne, plus légèrement touchée, a également été admise, a-t-elle précisé.

Par ailleurs, 14 personnes ont été conduites à l'hôpital Belle-

vue, mais aucune information n'était disponible sur leur état, a indiqué le porte-parole de l'hôpital Larry Dugan.

Le porte-parole Paul Browne a affirmé qu'il ne s'agissait pas d'un acte terroriste, alors que plusieurs riverains confiaient avoir immédiatement pensé à un attentat.

Plusieurs minutes après l'explosion, un jet de vapeur et de terre continuait de sortir du cratère sur la 41^e rue. L'explosion a projeté des débris aux alentours, éclaboussant plusieurs personnes.

Le service de métro a été suspendu. Plusieurs milliers de voyageurs ont été évacués de la gare Grand Central, par où transitent une grande partie des trains de banlieue. Une école à proximité a également été évacuée.

La compagnie électrique Continental Edison a indiqué que ses services traitaient un problème sur le site, mais n'a donné aucun autre détail.

CLAUSES ORPHELINS DES ENSEIGNANTS

L'entente sur le litige est compromise

PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL — L'entente conclue ce printemps dans le but de régler le litige vieux de dix ans entourant les clauses orphelins imposées aux jeunes enseignants, en 1997, pourrait être compromise.

Hier, au palais de justice de Montréal, les enseignants dissidents qui s'opposent à cette entente ont obtenu le droit d'être représentés devant le Tribunal des droits de la personne. Celui-ci devait à l'origine entériner l'entente, mais les dissidents lui demandent de la rejeter.

En 1999, la Commission des droits de la personne et des droits de la jeunesse avait jugé que le gel d'un échelon salarial imposé en 1997 à quelque 27 000 jeunes enseignants était discriminatoire.

Cette affaire avait été portée devant le Tribunal des droits de la personne, dont la juridiction pour agir en telle matière avait été contestée jusqu'en Cour suprême, qui a plutôt statué, en 2004, qu'il avait compétence pour en traiter.

Le Tribunal devait se pencher sur le fond du dossier, mais une entente était intervenue ce printemps, prévoyant une compensa-

tion de 22 millions \$ à être versée aux enseignants sous forme de programmes de perfectionnement et autres.

L'Association des jeunes enseignants du Québec, qui représente les dissidents, qualifie cette entente d'inacceptable puisqu'elle ne prévoit que des programmes de formation et d'autres mesures auxquelles les enseignants ont déjà droit.

L'Association réclame plutôt des compensations financières et affirme que les enseignants n'ont pas eu assez de temps pour prendre connaissance de l'entente.

D'autre part, elle fait valoir qu'un très grand nombre d'enseignants seront exclus du règlement puisqu'ils ne sont plus à l'emploi d'une commission scolaire et ne pourront donc pas bénéficier des mesures de redressement prévues.

Cependant, la Commission des droits de la personne estime avoir atteint son but, tout comme la Centrale des syndicats du Québec. Un porte-parole de la Commission n'a d'ailleurs pas caché qu'il était peu probable que l'organisme continue de défendre les enseignants si l'affaire devait se poursuivre.

FESTIVAL SPORTIF

De gros noms et de gros bras!

YANICK POISSON
ypoison@latribune.qc.ca

SAINT-ALBERT — Afin de donner un élan à leur événement, Yan et Jean Boissonneault du Festival sportif de Saint-Albert ont mis sous contrat Éric Lapointe, Marie-Mai, Martin Deschamps, Michaël Rancourt et Maxim Martin.

«On a eu 10 000 visiteurs l'an dernier et notre objectif est de doubler le nombre d'entrées pour la troisième édition», a affirmé Jean Boissonneault, au sujet du festival qui s'ouvre aujourd'hui et se terminera dimanche.

En plus de faire appel à une imposante brochette d'artistes, les frères ont pu compter sur l'appui de la municipalité de Saint-Albert qui a accepté de détruire un vieux bâtiment pour permettre à plus de gens d'assister aux spectacles. Deux estrades seront d'ailleurs ajoutées sous le chapiteau principal.

Hugo Girard et compagnie

Pour ce qui est du volet sportif, les amateurs auront l'occasion de voir à l'oeuvre Hugo Girard, celui qui est réputé comme étant l'homme le plus fort au Canada. Blessé au cours des deux premières éditions du Festival, il en sera à sa première compétition dans les Bois-Francs.

«C'est la première fois en

trois ans que je ne suis pas dans le plâtre à ce temps-ci de l'année. J'ai hâte de participer à l'événement», a-t-il indiqué

Ce dernier se mesurera aux 12 meilleurs athlètes de la province, dont le champion de l'année dernière, Steve Bourgeois. Il participera à huit épreuves sur deux jours.

Puisqu'il fait partie de l'organisation de la compétition, les résultats de Girard ne seront pas comptabilisés pour le classement de la Coupe du Québec des hommes forts. Il s'engage tout de même à se donner au maximum.

«Depuis mes blessures, l'écart entre moi et les autres hommes forts s'est beaucoup resserré. Je compte déployer les efforts nécessaires pour gagner», a-t-il mentionné.

Hugo Girard voit 2007 comme une année de reconstruction. Il prévoit retrouver la forme d'avant ses blessures afin de connaître une grosse saison sur la scène internationale en 2008 puis finalement prendre sa retraite.

Parallèlement à la compétition d'hommes forts, il y aura des combats de sumo, un tournoi de volley-ball, une exposition d'automobiles modifiées, des combats de femmes dans l'huile, une compétition de pompiers et des combats ultimes.



LA TRIBUNE, YANICK POISSON

Les organisateurs du Festival sportif de Saint-Albert, Jean et Yan Boissonneault, en compagnie de l'homme fort, Hugo Girard.

«Cette année encore, nous avons une programmation qui

peut intéresser tant les amateurs de sports que les petites

familles», a conclu Yan Boissonneault.

Thetford Mines se remémore ses grands incendies

NELSON FECTEAU
nfecteau@latribune.qc.ca

THETFORD MINES — La Ville de Thetford Mines arbore déjà fièrement la salamandre sur ses armoiries municipales avec pour devise Etiam ignis stat (Elle résiste même au feu). Voilà qu'elle tient une exposition sur les incendies pour honorer le travail de ses pompiers et pour retracer un pan de son histoire revêt un cachet particulier. C'est toutefois ce que vise l'exposition «Histoire

de feux: les incendies à Thetford Mines» qui sera offerte jusqu'au 9 septembre à la Station des arts de Thetford Mines.

De nombreux incendies ont ravagé la ville de Thetford Mines au cours de son histoire, particulièrement au centre-ville. Église Saint-Alphonse, usines et commerces se sont envolés en fumée, ne laissant bien souvent que des souvenirs, mais aussi de nombreuses photographies.

Plus de 120 de celles-ci font l'objet de l'exposition tout com-

me de nombreux objets: fusils à eau, lances à incendie, outils d'infraction, gaffes, costumes de pompiers, cloche des pompiers, sirène de bâtiment et clé à boyaux.

Il fallait voir la douzaine de policiers-pompiers à la retraite qui avaient été conviés à l'inauguration défiler devant tout le matériel exposé et émettre commentaires et anecdotes.

L'agent Denis Saint-Laurent se remémorait l'incendie du cinéma Bey dont on célébrait ré-

cemment le 50e anniversaire. «J'étais en congé cette journée-là et quand j'ai appris qu'on avait besoin de renfort sur les lieux de la conflagration, je me suis rapidement rendu au centre-ville. Je me suis dirigé sur la rue Saint-Charles à l'arrière du bâtiment. Comme équipement, il ne restait qu'une paire de bottes trop petites que j'ai mises quand même. Il n'y avait qu'un boyau et les deux pompiers, Jean-Roch Gagné, un pompier, et Alfred Breton, un volontaire, étaient au troisième

étage. J'ai tiré sur le boyau pendant au moins cinq minutes pour les inviter à descendre et sortir du bâtiment qui risquait de s'effondrer», racontait-il.

Policier-pompier de 1951 à 1983, Hugues Bizier a aussi combattu les flammes lors de tous les incendies d'importance au centre-ville. «Bien sûr qu'à cette époque de nombreux volontaires s'amaient sur les lieux pour nous aider, même trop des fois. Ils se gréaient en mettant des chapeaux, des bottes et des manteaux et quand nous, on arrivait, il ne nous restait plus rien!»

Appelés en renfort sur les lieux d'un incendie sur la rue Notre-Dame à Black Lake, les Gilles Gareau et Réal Jalbert se souviennent d'avoir vu un camion citerne de marque Euclid provenant de la mine avoir dû écraser littéralement une automobile pour se frayer un chemin jusque sur les lieux de l'incendie qui avait fait deux morts en septembre 1977.

Enfin pour Michel Giroux, le souvenir qui revenait à la surface était celui du sauvetage d'une jeune enfant qu'il était allé chercher au 2e étage d'une résidence en flammes l'année précédente. Ce geste courageux devait lui valoir la médaille du courage du gouverneur général.

Une exposition qui fera revivre bien des souvenirs aux résidents de Thetford Mines et fera découvrir un aspect méconnu de l'histoire de la ville aux visiteurs.



LA TRIBUNE, JEAN-CHARLES POULIN

Les vétérans pompiers Hughes Bizier, Gilles Gareau, Denis St-Laurent, Robert (Bob) Bourret, Michel Giroux, Denis Gosselin et Réal Jalbert posent sur un des camions-citernes qui ont fait les belles heures du service de protection contre les incendies de Thetford Mines.

Proulx enfin de retour

Antony Calvillo nommé joueur offensif de la semaine dans la LCF

MIGUEL BUJOLD

MONTRÉAL — La personne la plus heureuse sur le terrain du Stade Percival-Molson, ce soir, ne sera probablement pas Blitz, la mascotte des Alouettes, qui est règle générale assez de bonne humeur. Ce titre risque plutôt de revenir à Mathieu Proulx, enfin de retour au sommet de sa forme.

«Je ne sais pas jusqu'à quel point je serai utilisé, tant mieux si c'est beaucoup, mais je veux avant tout faire un retour au jeu, commente celui qui disputera un premier match depuis le mois d'août. De jouer sur les unités spéciales, de revêtir l'uniforme, de me retrouver devant nos partisans et d'avoir du plaisir, pour l'instant, ça me satisferait.»

Recrue par excellence des Alouettes en 2005, Proulx a raté 10 matchs en raison de blessures à une cheville et à une épaule la saison dernière. Au camp d'entraînement du mois dernier, c'était cette fois à un genou.

«Cette saison, ça a vraiment été lourd parce que j'avais fait beaucoup d'efforts afin d'être dans la meilleure forme physique possible et je n'ai même pas pu revenir au jeu. Mais là, je suis parfaitement rétabli. Depuis deux semaines, je me sens en grande forme, et pas seulement à cause de la guérison de ma blessure. Je me suis beaucoup entraîné ces dernières

semaines et ça paraît, je me sens bien sur le terrain», a indiqué Proulx, soulagé et enthousiaste.

Détenteur de son barreau depuis mai, le maraudeur avoue que l'idée de changer de route lui a effleuré l'esprit pendant qu'il était à l'écart du jeu.

«C'est certain que ça passe par la tête parce qu'on voit en noir lorsqu'on est blessé. Même si on est quelqu'un de très positif, et je considère que c'est mon cas, c'est très difficile. Être un athlète professionnel est probablement l'une des plus belles carrières qu'on peut avoir, mais être un athlète professionnel blessé est loin d'être une situation agréable. On sent qu'on fait partie de quelque chose, de l'équipe, mais au fond, on ne fait pas vraiment partie de l'affaire. Les choses sont tellement intenses, vont tellement vite, que les entraîneurs n'ont pas vraiment le temps d'impliquer les joueurs blessés. Alors, ça devient difficile», explique le choix de première ronde des Alouettes en 2005.

Avec la blessure de Timothy Strickland et le départ de John Grace, les Alouettes sont un peu maigres au poste de secondeur à l'heure actuelle. Ce soir, le vétéran Kai Ellis sera au milieu des recrues Diamond Ferri et T.J. Hill, qui devra remplir les gros souliers de Strickland, le capitaine de l'unité. Derrière ces trois

joueurs, rien.

Proulx pourrait donc voir de l'action à une position différente. Or, déjà au camp, l'équipe déployait des formations où Proulx et Étienne Boulay, le maraudeur régulier, se retrouvaient sur le jeu au même moment. Et on risque d'en voir quelques-unes ce soir.

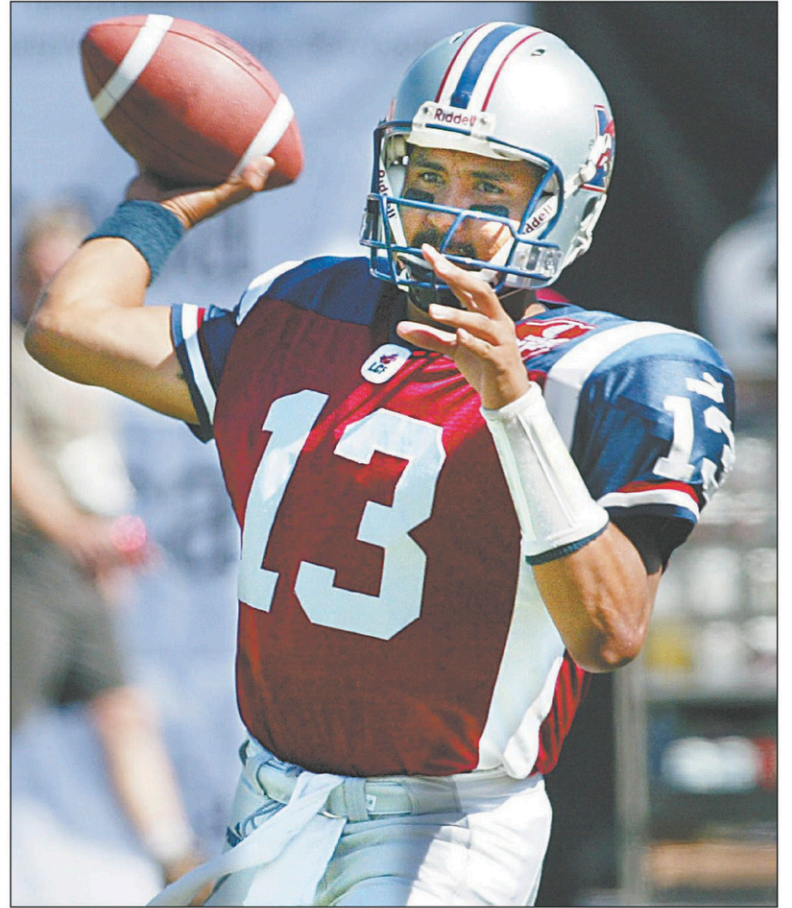
Finir le travail

On est impressionné par le jeu des plaqueurs Dario Romero et Devone Claybrooks depuis le début de la saison. Ils parviennent à faire reculer l'intérieur de la ligne offensive adverse avec constance surtout en première demie et ils sont les deux seuls joueurs de la ligne défensive avec un sac.

Ne sonnons pas l'alarme, mais les ailiers Anwar Stewart, R-Kal Truluck et Alain Kascama n'ont enregistré aucun sac jusqu'ici.

La dernière fois que les Alouettes ont affronté les Blue Bombers, il y a deux semaines, le quart Kevin Glenn s'est esquivé des mains de défenseurs montréalais à maintes reprises, et ça a souvent mené à des jeux importants.

Étant donné l'absence de Strickland et de toute l'inexpérience que l'on retrouvera lorsque la défense sera sur le terrain, le temps serait bien choisi pour remédier à ce petit problème. Les Bombers ont les armes pour faire des dégâts si on leur laisse trop de temps. (La Presse)



Le quart-arrière des Alouettes, Anthony Calvillo, a été proclamé le joueur offensif de la semaine dans la LCF, hier. Il est devenu samedi le quatrième quart dans l'histoire de la LCF à atteindre le cap des 50 000 verges de gains aériens lors de la victoire de 29-20 contre les Tiger-Cats de Hamilton.

Vasseur remporte la 10^e étape

ASSOCIATED PRESS

MARSEILLE — Cédric Vasseur (Quick Step) a remporté hier au sprint, et sous la canicule, la 10^e étape du Tour de France cycliste, disputée sur 229,5 kilomètres entre Tallard et Marseille.

Premier Français vainqueur d'étape sur le Tour 2007, Vasseur a devancé son compatriote Sandy Casar et le Suisse Michael Albasini, membres d'une échappée de cinq coureurs.

Le Français de 36 ans, qui mettra un terme à sa carrière en fin de saison, a remporté sa deuxième victoire d'étape dans le Tour, après un succès à La Châtre en 1997.

«Dix ans après ma première victoire, pour mon 10^e Tour de France et le jour de la 10^e étape, j'y vois un signe du destin, a déclaré Vasseur. Je peux quitter le cyclisme la tête haute.»

Arrivé au sein du peloton avec 10,36 minutes de retard, le Danois Michael Rasmussen (Rabobank) a conservé son maillot jaune de leader.

«Ca a été difficile au début, car le départ a été rapide aujourd'hui. La bonne échappée est partie au bout de 70 kilomètres de course. Ensuite, on a contrôlé avec Flecha devant, a déclaré Rasmussen. L'équipe a très bien travaillé. Elle est habituée à l'idée de défendre le maillot jaune jusqu'à Paris.»



Le Français Cédric Vasseur a pourra se retirer l'esprit tranquille, lui qui a remporté hier la 10^e étape du Tour de France.

Moreau satisfait

Christophe Moreau, très satisfait de ses performances dans les Alpes, a lui aussi mis la pédale douce lors d'une journée où les leaders ont surtout pensé à la récupération.

«Je suis en bonne condition, ma santé est bonne. Avant les Pyrénées, il est important de sauvegarder son capital santé. Il faut se méfier, rester concentré, tout reste à faire», a indiqué le Français.

Rasmussen possède toujours 2,35 minutes d'avance au classement sur l'Espagnol Alejandro

Valverde et 2,39 sur l'autre Espagnol, Iban Mayo. Moreau est sixième à 3,18 minutes.

Grand perdant des Alpes, relégué à 8,05 minutes au général, le Kazakh Alexandre Vinokourov est resté sagement au sein du peloton à soigner son genou blessé dans l'étape d'Autun.

«La cicatrice est belle, ça devrait aller de mieux en mieux pour lui, a déclaré Catherine Guyot, médecin sur le Tour de France. Mais il doit encore souffrir du genou au niveau de la rotule et ça doit le gêner pour pédaler.»

Sinkewitz : le cyclisme allemand en crise

FRANCFORT — Le contrôle positif à un fort niveau de testostérone du coureur allemand de la T-Mobile Patrik Sinkewitz, a conduit hier deux chaînes allemandes à suspendre leur couverture du Tour de France cycliste.

Le contrôle de Sinkewitz a eu lieu le 8 juin, un mois avant le départ de la Grande Boucle, et l'échantillon A s'est montré positif, a annoncé mercredi la Fédération allemande de cyclisme.

Stefan Wagner, le porte-parole de l'équipe T-Mobile, a annoncé que Sinkewitz a été provisoirement suspendu par la formation allemande.

ZDF et ARD, les deux chaînes de télévision publique allemande qui retransmettaient alternativement les étapes du Tour, ont annoncé la fin de leur couverture en attendant un complément d'information.

Christian Frommert, le porte-parole de la firme T-Mobile, n'a pas exclu que l'entreprise puisse retirer son financement à l'équipe cycliste.

«Nous nous réunirons après le Tour et analyseront calmement la situation», a-t-il dit.

Plutôt que retransmettre la 10^e étape du Tour longue de 229,5 km entre Tallard et Marseille, hier, ARD a diffusé un programme sur l'affaire Sinkewitz.

Sinkewitz, présent sur le Tour avant d'abandonner à Tignes pour avoir percuté un spectateur après l'arrivée de l'étape, a cinq jours pour demander l'analyse de l'échantillon B de ses urines. S'il était retourné à lui aussi positif, il devrait être suspendu. Il serait aussi licencié par son équipe et devrait payer un an de son salaire comme amende.

«Ce n'est pas possible. Je ne connais rien à cette histoire, a déclaré Sinkewitz à l'agence de presse DPA, depuis une clinique de Hambourg. Je vais être opéré, je ne peux pas m'en occuper pour l'instant.»

Sinkewitz devrait être opéré de la mâchoire suite à l'accident de Tignes.

Sinkewitz a signé comme les 188 autres participants au Tour de France la charte de l'Union cycliste internationale dans laquelle il affirme n'avoir aucun lien avec le dopage et être prêt à verser un an de salaire s'il était découvert positif.

Selon des indiscretions, le taux de testostérone découvert dans les urines de Sinkewitz dépasserait de six fois la limite.

Le programme antidopage interne à la formation T-Mobile, était pourtant considéré comme l'un des plus sérieux dans le monde du cyclisme.

Baseball

LIGUE NATIONALE

Section Est	G P Moy. Diff.			
	G	P	Moy.	Diff.
New York	52	41	559	—
Atlanta	50	45	526	3
Philadelphie	47	47	500	5½
Floride	45	50	474	8
Washington	39	55	415	13½

Section Centrale	G P Moy. Diff.			
	G	P	Moy.	Diff.
Milwaukee	53	41	564	—
Chicago	49	44	527	3½
St. Louis	43	48	473	8½
Pittsburgh	40	54	426	13
Cincinnati	40	55	421	13½
Houston	40	55	421	13½

Section Ouest	G P Moy. Diff.			
	G	P	Moy.	Diff.
Los Angeles	54	41	568	—
San Diego	51	41	554	1½
Arizona	50	46	521	4½
Colorado	48	46	511	5½
San Francisco	39	53	424	13½

Mardi 17 juillet
 Milwaukee 3 Arizona 2
 San Francisco 4 Chicago Cubs 2
 N.Y. Mets 7 San Diego 0
 Philadelphie 15 L.A. Dodgers 3

Mercredi 18 juillet
 Chicago Cubs 12 San Francisco 1
 Cincinnati 5 Atlanta 4 (15 manches)
 Colorado 5 Pittsburgh 3
 L.A. Dodgers 5 Philadelphie 4
 Washington 7 Houston 6
 St. Louis 6 Floride 0
 Arizona 5 Milwaukee 2
 N.Y. Mets 1 San Diego 4 (Septième manche)

Jeudi 19 juillet
 Arizona (L. Hernandez 5-5) à Milwaukee (Gallardo 1-1), 14h05
 San Francisco (Morris 7-5) à Chicago Cubs (Lilly 9-4), 14h20
 Cincinnati (Belisle 5-6) à Floride (Mitre 4-4), 19h05
 Colorado (Lopez 5-2) à Washington (Chico 4-6), 19h05
 St. Louis (Maroth 5-4) à Atlanta (T. Hudson 9-5), 19h35
 Philadelphie (Hamel 11-4) à San Diego (Young 8-3), 22h05
 N.Y. Mets (Glavine 8-6) à L.A. Dodgers (Lowe 8-8), 22h10

LES MENEURS

(Matches d'hier non compris)					
	MJ	AB	P	CS	Moy.
DYoung Wash	86	302	42	103	341
Utley Phi	92	370	70	125	338
CJones Atl	70	266	51	90	338
Holiday Col	91	374	58	126	337
DeLee Chic	87	326	50	110	337
Pence Hou	69	296	42	99	334
Rowand Phi	93	339	57	113	333
HaRamirez Flo	91	374	72	124	332
MiCabrera Flo	90	337	57	110	326
Taveras Col	72	278	50	90	324

(Matches d'hier non compris)					
	MJ	AB	P	CS	Moy.
MORdonez Det	88	331	71	118	356
ISuzuki Sea	91	378	64	133	352
Polanco NY	88	307	48	102	332
Jeter NY	91	375	59	124	331
VMartinez Cle	84	328	49	106	323
VGuerrero LAA	89	329	47	106	322
DRtiz Bos	87	319	60	102	320
BROberts Bal	92	365	60	116	318
OCabrera LAA	90	366	58	116	317

Ligues amicales

LIGUE SHERBROOKE MÉTRO

Mercredi, 18 juillet
 White Sox 4 Olympique Métal/Pneus R Bernard 8
 Élite Chrysler/Eggs Fruits 5
 Pharmaprix Meilleur/Power Tech 1
Jeudi 19 juillet
 19 h 30 Pharmaprix Meilleur/Power Tech c. Boston Pizza
 21 h 15 Élite Chrysler/Eggs Fruits c. Olympique Métal/Pneus R Bernard
Lundi, 23 juillet
 19h30 Boston Pizza c. Élite Chrysler/Eggs Fruits
 21h15 Pharmaprix Meilleur/Power Tech c. White Sox

LIGUE AMÉRICAINNE

Section Est	G P Moy. Diff.			
	G	P	Moy.	Diff.
Boston	56	38	596	—
New York	48	44	522	7
Toronto	45	49	479	11
Baltimore	42	51	452	13½
Tampa Bay	37	56	398	18½

Section Centrale	G P Moy. Diff.			
	G	P	Moy.	Diff.
Detroit	56	36	609	—
Cleveland	55	39	585	2
Minnesota	49	45	521	8
Chicago	42	51	452	14½
Kansas City	41	53	436	16

Section Ouest	G P Moy. Diff.			
	G	P	Moy.	Diff.
Los Angeles	55	38	591	—
Seattle	52	39	571	2
Oakland	45	50	474	11
Texas	41	53	436	14½

Mardi 17 juillet
 Cleveland 6 Chicago White Sox 5 (11 manches)
 Baltimore 8 Seattle 3
 Texas 11 Oakland 4

Mercredi 18 juillet
 N.Y. Yankees 6 Toronto 1
 Chicago White Sox 5 Cleveland 1
 Kansas City 6 Boston 5
 Oakland 6 Texas 0
 Tampa Bay 7 L.A. Angels 2
 Detroit 3 Minnesota 2
 Baltimore 2 Seattle 5 (Sixième manche)

Jeudi 19 juillet
 L.A. Angels (Escobar 10-3) à Tampa Bay (Sonnanstine 1-4), 12h10
 Toronto (McGowan 5-5) à N.Y. Yankees (Wang 10-4), 13h05
 Detroit (Bonderman 10-1) à Minnesota (Baker 4-3), 13h10
 Chicago White Sox (Vazquez 6-5) à Boston (Matsuzaka 11-6), 19h05
 Cleveland (Sabathia 12-4) à Texas (Loe 5-7), 20h35

LES MENEURS

(Matches d'hier non compris)					
	MJ	AB	P	CS	Moy.
MORdonez Det	88	331	71	118	356
ISuzuki Sea	91	378	64	133	352
Polanco NY	88	307	48	102	332
Jeter NY	91	375	59	124	331
VMartinez Cle	84	328	49	106	323
VGuerrero LAA	89	329	47	106	322
DRtiz Bos	87	319	60	102	320
BROberts Bal	92	365	60	116	318
OCabrera LAA	90	366	58	116	317

LIGUE SPORTS TRANS-ACTION

Lundi 30 juillet
 18 h 30 Broch, grecque/Power tek c. Bar Le Magog
 20 h 35 SDM Express c. Martin Transmission

LIGUE STS

Mardi 24 juillet
 18 h 30 Fruits et légumes de l'Estrie c. Chauffeurs STS
 19 h 50 Publicité Quirion c. Transport National
 21 h 10 Gîte du Bel Âge c. Garage STS

LIGUE JUNIOR ÉLITE DU QUÉBEC

	G	P	Moy.	Diff.
Charlesbourg	25	13	658	—
Montréal	22	12	647	1
Trois-Rivières	23	13	639	1
Longueuil	21	15	583	3
Sherbrooke	19	16	543	4½
Laval	19	17	528	5
Québec	18	17	514	5½
Repentigny	17	17	500	6
Saint-Eustache	14	22	389	10
LaSalle	9	27	250	15
Saguenay	9	27	250	15

Mercredi 18 juillet
 LaSalle 3 Longueuil 4 (8 manches)
 Charlesbourg 6 Saguenay 5
 Repentigny 4 Québec 3 (11 manches)

Jeudi 19 juillet
 Montréal à Saint-Eustache, 19h30.
 Saguenay à Québec, 19h30.

LIGUE CAN-AM

Seconde moitié de saison				
	G	P	Moy.	Diff.
North Shore	3	0	1.000	—
Atlantic City	2	1	.667	1
Grays	2	1	.667	1
Nashua	2	1	.667	1
New Haven	2	1	.667	1
Brookton	1	2	.333	2
x-New Jersey	1	2	.333	2
Québec	1	2	.333	2
Sussex	1	2	.333	2
Worcester	0	3	.000	3

Mercredi 18 juillet
 Québec 4 New Haven 3
 Brookton 3 Atlantic City 1
 Grays 2 New Jersey 1
 Nashua 7 Sussex 5
 North Shore 6 Worcester 1

Jeudi 19 juillet
 Brookton à Atlantic City
 Grays au New Jersey
 Nashua à Sussex
 North Shore à Worcester
 Québec à New Haven

LIGUE SENIOR ÉLITE DU QUÉBEC

	G	P	Moy.	Diff.
Trois-Rivières	20	5	800	—
Rivière-du-Loup	19	5	792	—
Victoriaville	19	7	731	1
Coaticook	14	12	538	6
Sherbrooke	11	15	423	9
Québec	8	14	364	10½
Acton Vale	10	17	370	11
Aïles du Qc	8	17	320	12
Granby	4	21	160	15½

Mercredi 18 juillet
 Québec 6 Trois-Rivières 7
 Aïles du Qc 3 Acton Vale 5

Vendredi 20 juillet
 20h T-Rivières c. Coaticook
 20h Acton Vale c. Victoriaville

Samedi 21 juillet
 13h et 16h Aïles du Qc c. Riv.-du-Loup
 16h et 19h Québec c. Sherbrooke
 19h Victoriaville c. T-Rivières

LIGUE JUNIOR AA RIVE SUD/ESTRIE

Section Estrie				
	G	P	Moy.	Diff.
Sherbrooke	12	12	500	—
Drummondville	11	11	500	—
St-Hyacinthe	11	12	478	½
Granby	9	12	429	1½

Section Rive-Sud				
	G	P	Moy.	Diff.
St-Constant	13	7	650	—
St-Jean	12	9	571	1½
St-Bruno	9	12	429	4½
Longueuil	6	15	286	7½

Mercredi 18 juillet
 Drummondville 8 Granby 5
 St-Bruno 2 St-Constant 5

Samedi 21 juillet
 13h Sherbrooke c. St-Eustache
 19h30 Sherbrooke c. Lakeshore
 19h30 St-Eustache c. St-Hyacinthe

Crosse

LIGUE SENIOR DU QUÉBEC

Mercredi 18 juillet
 Patriotes Longueuil c. Dinomytes Valleyfield
 Brasseurs LaSalle c. Extrême de Sherbrooke,
Jeudi 19 juillet
 20h Extrême de Sherbrooke c. Brasseurs LaSalle

LIGUE JUNIOR DU QUÉBEC

Séries éliminatoires
Jeudi 19 juillet
 St-Laurent à Sherbrooke
Vendredi 20 juillet
 Shawinigan à Windsor

Les Tchèques passent en finale



La République tchèque sera de la finale du Championnat mondial de soccer U-20 qui sera disputée dimanche à Toronto. Les Tchèques ont battu les représentants de l'Autriche 2-0 hier soir à Edmonton dans la première demi-finale du tournoi. L'autre finaliste sera connu ce soir alors que le Chili et l'Argentine s'affronteront.

Golf

L'OMNIUM BRITANNIQUE

Les vainqueurs de l'Omnium britannique x-a gagné en prolongation

2006 – Tiger Woods	1965 – Peter Thomson
2005 – Tiger Woods	1964 – Tony Lema
2004 – x-Todd Hamilton	1963 – x-Bob Charles
2003 – Ben Curtis	1962 – Arnold Palmer
2002 – x-Ernie Els	1961 – Arnold Palmer
2001 – David Duval	1960 – Kel Nagle
2000 – Tiger Woods	1959 – Gary Player
1999 – x-Paul Lawrie	1958 – x-Peter Thomson
1998 – x-Mark O'Meara	1957 – Bobby Locke
1997 – Justin Leonard	1956 – Peter Thomson
1996 – Tom Lehman	1955 – Peter Thomson
1995 – x-John Daly	1954 – Peter Thomson
1994 – Nick Price	1953 – Ben Hogan
1993 – Greg Norman	1952 – Bobby Locke
1992 – Nick Faldo	1951 – Max Faulkner
1991 – Ian Baker-Finch	1950 – Bobby Locke
1990 – Nick Faldo	1949 – x-Bobby Locke
1989 – x-Mark O'Meara	1948 – Henry Cotton
1988 – Seve Ballesteros	1947 – Fred Daly
1987 – Nick Faldo	1946 – Sam Snead
1986 – Greg Norman	1940-1945 – Pas d'Omnium (guerre)
1985 – Sandy Lyle	1939 – Richard Burton
1984 – Seve Ballesteros	1938 – R.A. Whitcombe
1983 – Tom Watson	1937 – Henry Cotton
1982 – Tom Watson	1936 – Alfred Paddyham
1981 – Bill Rogers	1935 – Alfred Paddyham
1980 – Tom Watson	1934 – Henry Cotton
1979 – Seve Ballesteros	1933 – x-Denny Shute
1978 – Jack Nicklaus	1932 – Gene Sarazen
1977 – Tom Watson	1931 – Tommy Armour
1976 – Johnny Miller	1930 – Robert Jones
1975 – x-Tom Watson	1929 – Walter Hagen
1974 – Gary Player	1928 – Walter Hagen
1973 – Tom Weiskopf	1927 – Robert Jones
1972 – Lee Trevino	1926 – Robert Jones
1971 – Lee Trevino	1925 – James Barnes
1970 – x-Jack Nicklaus	1924 – Walter Hagen
1969 – Tony Jacklin	1923 – Arthur Havers
1968 – Gary Player	1922 – Walter Hagen
1967 – Roberto DeVicenzo	1921 – x-Jock Hutchison
1966 – Jack Nicklaus	1920 – George Duncan
	1915-1919 – Pas

À la télé

JEUDI 19 JUILLET
 6 h 30 / TSN et 9 h 30 / RDS: Golf
 PGA: la première ronde de l'Omnium britannique

8 h 30 et 19 h / Canal Évasion: Cyclisme
 Le Tour de France 2007

19 h / TSN et 19 h 30 / RDS: Football
 LCF: Les Blue Bombers de Winnipeg affrontent les Alouettes de Montréal

19 h / SPN: baseball
 LN: Les White Sox de Chicago rencontrent les Red Sox de Boston

19 h 30 et 23 h / CBC: Soccer
 Demi-finale Coupe du monde U-20:
 Le Chili rencontre l'Argentine

Cyclisme

LE TOUR DE FRANCE

Les résultats de la 10e étape du Tour cycliste de France disputée hier sur 229,5 km entre Tallard et Marseille:
 1. Cédric Vasseur, France, Quick Step-Innergetic, cinq heures, 20 minutes et 24 secondes.
 2. Sandy Casar, France, Française des Jeux, même temps.
 3. Michael Albasini, Suisse, Liquigas, même temps.
 4. Patrice Halgand, France, Crédit Agricole, même temps.
 5. Jens Voigt, Allemagne, Equipe CSC, même temps.
 6. Staf Scheirlinx, Belgique, Cofidis, à 36 secondes.
 7. Paolo Bossoni, Italie, Lampre-Fondital, même temps.
 8. Marcus Burghardt, Allemagne, T-Mobile, à 1:01 minute.

Classement général (après 10 de 20 étapes):
 1. Michael Rasmussen, Danemark, Rabobank, 49 heures, 23 minutes et 48 secondes.
 2. Alejandro Valverde, Espagne, Caisse d'Épargne, à 2:35 minutes.
 3. Iban Mayo, Espagne, Saunier Duval-Prodire, à 2:39 minutes.
 4. Cadel Evans, Australie, Predictor-Lotto, à 2:41 minutes.
 5. Alberto Contador, Espagne, Discovery Channel, à 3:08 minutes.
 6. Christophe Moreau, France, AG2R Prévoyance, à 3:18 minutes.
 7. Carlos Sastre, Espagne, Equipe CSC, à 3:39 minutes.

Roller hockey

LIGUE ÉCONOSPORTS DE SHERBROOKE

Internet: www.lrhc.ca
 Séries éliminatoires
Mardi 24 juillet
 18 h 1er Division A c. 4ieme Division A
 19 h 1er Division B c. 4ieme Division B
 20 h 2ieme Division A c. 3ieme Division A
 21 h 2ieme Division B c. 3ieme Division B

Football

	Section Est						
--	-------------	--	--	--	--	--	--

L'Extrême senior au bord du gouffre

SIMON-OLIVIER LORANGE
simon-olivier.lorange@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Le premier match de la série opposant l'Extrême senior de Sherbrooke aux Brasseurs de LaSalle, disputé dimanche, avait dicté le mot d'ordre du duel trois de cinq: personne ne céderait un pouce à son adversaire. La règle s'est poursuivie hier soir, mais les Sherbrookoises ont une nouvelle fois sortis perdants, cette fois par la marque de 8 à 5. L'Extrême accuse donc un retard de 0-2 dans la série, et sa saison pourrait prendre fin dès ce soir sur la route.

Les trente premières minutes de jeu ont offert leur lot d'animosité et de testostérone, alors que les échauffourées se sont multipliées. Pendant ce temps, LaSalle s'occupait de noircir la feuille de pointage à l'aide d'un système offensif réglé au quart de tour, alors que Sherbrooke prenait un soin méticuleux à... réchauffer le banc des punitions.

L'Extrême a toutefois cessé d'écopier d'innombrables pénalités après la moitié du deuxième engagement, et les Sherbrookoises

ont prouvé qu'ils étaient capables du meilleur lorsqu'ils y mettaient du leur, transformant rapidement un déficit de 5-2 en égalité de 5-5. Les Brasseurs ont cependant profité d'une rare faiblesse du gardien Pascal Nolet pour reprendre les devants tard en deuxième.

La troisième période s'est avérée la moins intéressante, les deux équipes se contentant de quelques timides attaques. Les Brasseurs ont ajouté deux buts à leur avance, dont un dans une cage abandonnée, mais là s'est arrêtée l'action offensive.

Finale en beauté

L'affrontement s'est conclu dans la classe et l'élégance, alors que Roger Maxwell a jeté les gants face à Hunter Lahache. C'était déjà la seconde fois de la soirée que les deux intellectuels se susurraient des mots doux à l'oreille, et ils ont été expulsés de la partie.

Par ailleurs, deux autres joueurs de Sherbrooke se sont vu indiquer la sortie au cours du match, soit Jean-François Saint-Laurent, pour s'être battu, et l'as marqueur Andy Barber, pour avoir été le troisième homme

lors d'une prise de becs.

«Il va absolument falloir se présenter offensivement jeudi, parce qu'on ne peut pas gagner un match de crosse en marquant seulement cinq buts, a commenté l'entraîneur-chef Damien Roy, après la partie. On a maintenant le dos au mur, mais on va se battre jusqu'à la fin, c'est certain.»

Floyd Lahache dans les parages

Par ailleurs, la partie d'hier a eu ceci de particulier qu'elle était arbitrée par l'ancien des Castors de Sherbrooke Floyd Lahache, qui a passé quatre saisons au sein de l'organisation au début des années 1970.

Joueur de crosse à la retraite, Lahache est devenu arbitre il y a cinq ans et affirme que le sport a bien changé depuis l'époque où il évoluait lui-même sur le terrain. «C'est devenu un sport de gentlemen, particulièrement ici au Québec. Certaines personnes ont essayé de diminuer l'aspect robustesse, un peu comme au hockey, mais je ne crois pas que ce soit pour le mieux», a-t-il affirmé quelques instants avant que la partie ne s'amorce.



IMACOM, FRÉDÉRIC CÔTÉ

Roger Maxwell (49), de l'Extrême, et Hunter Lahache (68), des Brasseurs, en avaient long à se dire hier soir, et ils en sont même venus aux coups en première et en troisième période.

Alexandre Gagné accumule les records

SONIA BOLDUC
sbolduc@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Jacques Martin lui avait prédit un 50 mètres bien sonné dès cette année. Et mardi soir, lors du Crépuscule présenté au stade de l'Université de Sherbrooke, Alexandre Gagné s'est encore rapproché de son objectif, expédiant son disque de 1,5 kilogramme à 47,01 mètres de distance.

«Une performance incroyable qui me place au 5^e rang de ma catégorie au pays», se réjouissait le

Sherbrookoise de 16 ans, au lendemain de sa réussite chez les juvéniles.

Vrai qu'il y a un mois à peine lors du Ian Hume de Sherbrooke, Alexandre Gagné avait brisé son propre record provincial avec un tir de 46,64 m. Alors 37 centimètres de mieux en quelques semaines, c'est tout ce qu'il y a de plus encourageant pour un jeune athlète aspirant à ses seconds Jeux du Québec, en août à Sept-Îles, ou mieux encore, aux Jeux de la Légion qui auront lieu au même moment au Nouveau-

Brunswick.

Ses récents résultats ouvriraient effectivement lui ouvrir les portes de ce rendez-vous pancanadien, son standard B étant déjà établi et Alexandre ayant encore devant lui le Corsaire Charapale de samedi à Montréal et les championnats provinciaux du week-end suivant, à Sherbrooke, pour obtenir son standard A.

«Mes statistiques me placent assez bien, souligne Gagné. Et au fil des compétitions, je progresse bien. Mon entraînement est

de plus en plus spécifique. C'est d'ailleurs toute cette technique que je développe qui me permet d'avancer ainsi.

«Je suis encore loin du record canadien juvénile de 57 mètres, mais selon Jacques Martin (N.D.L.R. l'athlète paralympien spécialiste du lancer), je devrais être rendu là l'an prochain, raconte Alexandre Gagné.

«L'an passé, il m'avait vu à l'entraînement et m'avait prédit la distance de 50 mètres avant la fin de ma saison, poursuit celui qui lançait alors le disque de 1 kilo. Aux Jeux de la Légion, j'y étais arrivé.»

Et cette année, Gagné et son entraîneur Sonia Dion travaillent spécifiquement la technique. Le développement musculaire a délibérément mis de côté afin d'éviter un débalancement.



ARCHIVES, LA TRIBUNE

Le Sherbrookoise Alexandre Gagné vogue de record en record cette saison, améliorant sans cesse ses distances au lancer du disque.

En vitesse...

Contrat de trois ans à Clark

ARLINGTON — Les Capitals de Washington ont accordé une prolongation de contrat de trois ans à leur capitaine Chris Clark, hier.

Clark, qui est sous contrat jusqu'à la fin de la saison 2011, gagnera 1,1 million \$ US la saison prochaine lors de la dernière année de son ancien contrat.

La saison dernière, Clark, 31 ans, à sa première année au poste de capitaine, a réussi 30 buts et 24 passes en 74 matchs.

Sherbrookoises au championnat canadien

SHERBROOKE — Sabrina Hémond, Anne Gauthier-Dussureault et Marie-Ève Jacques ont le pied agile sur le ballon rond, et les dirigeants des Équipes du Québec l'ont bien constaté, tout au long

de cette semaine de sélection. Les trois Sherbrookoises ont en effet trouvé place au sein des formations provinciales qui seront du championnat canadien des Sélections, la première avec le U14, les deux autres avec le U16.

Le championnat s'amorcera dès mardi à au centre Multi-Sports de Longueuil, le U14 québécois affrontant le Manitoba à midi, tout juste avant que le U16 ne se frotte à l'Île-du-Prince-Édouard à 14h.

Cooke et Martin éliminées

SHERBROOKE — Le duo canadien de volleyball de plage formé de Dana Cooke et Annie Martin n'a su profiter de leur accès direct au tableau principal du tournoi de Marseille, hier, essuyant deux revers rapides de 2-0, d'abord aux mains d'un duo français de 9^e position puis des Chinoises identifiées comme les 8^e favorites de la compétition.

Martin et Cooke quittent ainsi

la France avec une 25^e position à leur fiche en cette première sortie après la blessure au genou de Dana Cooke à Montréal la semaine dernière. Les deux coéquipières et leur entraîneur Vincent Larivée se rendent maintenant en Suisse où se tiendra le championnat du monde la semaine prochaine.

L'impact fait match nul

MINNEAPOLIS — L'Impact (7-4-7) a fait match nul 1-1 avec le Thunder (3-6-6) hier soir au Minnesota.

Le milieu de terrain Patrick Leduc, qui disputait un autre match au poste de défenseur, a marqué le but égalisateur à la 71^e minute, sur un penalty à la suite d'un tacle sur Simon Gatti dans la surface de réparation.

Grâce à ce verdict nul, l'Impact a rejoint les Sounders de Seattle au deuxième rang avec 28 points, deux points derrière les Timbers de Portland.

— Presse Canadienne et La Tribune

ERRATUM

L'annonce parue le 17 juillet aurait dû paraître ainsi:



JEUDI 19 juillet 2007

SPÉCIAL GOLF et **SPÉCIAL**
2 golfeurs / 50\$ et 18 h à 21 h
voiturette incluse au restaurant
(à partir de 13 h)

Marin s'en va à Rio de Janeiro

DANNY ALLARD

danny.allard@latribune.qc.ca

DRUMMONDVILLE — En triomphant de la Chine au compte de 8 à 2, le Canada a enlevé la médaille de bronze, lundi, lors de la Coupe du monde féminine de softball qui se déroulait à Oklahoma City aux États-Unis. La délégation canadienne, qui a déjà mérité sa qualification aux prochains Jeux olympiques en Chine l'été prochain, participera maintenant aux Jeux panaméricains à Rio de Janeiro.

Seule Québécoise au sein de l'équipe nationale de softball, Noémie Marin, 23 ans, de Saint-Théodore-d'Acton, est membre de l'équipe depuis quatre ans. Son rêve immédiat est de participer aux Jeux olympiques de Pékin, mais elle vise aussi les Jeux olympiques d'hiver en 2010 à Vancouver.

«Après les Jeux panaméricains, je participerai aux Jeux mondiaux universitaires en Thaïlande. En octobre, il y aura le camp de sélection olympique pour l'équipe nationale. La compétition sera relevée, mais ma polyvalence me sert bien. Je suis ce qu'on appelle une joueuse d'utilité. Je peux jouer au troisième but ainsi qu'à l'arrêt-court», a poursuivi l'athlète émérite.

Bonne saison au hockey

Noémie Marin vient de terminer une carrière de hockeyeuse avec les Bulldogs de l'Université de Minnesota-Duluth où elle a décroché un diplôme en santé et éducation. Capitaine de son équipe, elle a terminé au premier rang des marqueuses (53 points en 39 parties) durant la dernière saison. La hockeyeuse a été une des dix finalistes en lice pour la joueuse universitaire de l'année et fut nommée au sein de la troisième équipe d'étoiles du circuit américain.

L'athlète de 5 pieds 6 pouces aimerait d'ailleurs être de l'équipe nationale en vue de participer aux Jeux olympiques d'hiver qui auront lieu à Vancouver en 2010.

«Mon autre rêve est d'être des JO de Vancouver avec l'équipe nationale féminine. J'ai toutefois mis le hockey de côté pour la prochaine année, car je veux me concentrer pour les JO d'été. Je vais jouer au softball toute l'année avec l'équipe nationale qui partira en tournée en février», a dévoilé celle qui a reçu une bourse de 3000 \$ de la Fondation québécoise de l'athlète d'excellence, cet hiver dans le cadre du programme de bourses de la Banque nationale.

Au dernier championnat national américain en avril, Noémie Marin a notamment remporté l'épreuve de la patineuse la plus rapide et du lancer le plus puissant lors du concours d'habiletés tenu dans l'amphithéâtre des Blues de Saint-Louis.

Dubreuil très satisfait

SIMON-OLIVIER LORANGE

simon-olivier.lorange@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Il y a deux semaines, Philippe Dubreuil se préparait à quitter pour les Jeux panaméricains et affirmait viser un top huit à l'épreuve de 10 kilomètres en eau libre. On peut donc parler d'une mission accomplie pour le nageur sherbrookoïse, qui a en effet croisé le fil d'arrivée au cinquième rang parmi les participants en provenance des trois Amériques et décroché le meilleur temps canadien lors de l'épreuve tenue samedi à Rio de Janeiro.

«Je m'étais fixé des objectifs ambitieux, mais tout s'est bien déroulé et j'ai pu les atteindre, souligne le spécialiste sur cette distance. J'ai dépassé trois gars qui sont généralement en avant de moi en compétition et j'ai aussi réussi à devancer mon principal adversaire canadien [Jarrod Ballem], alors ça démontre bien la qualité de ma préparation.»

Une course qui brasse

Si le nageur se montre satisfait de sa course, il ne faut pas croire pour autant que cette dernière a été de tout repos. «Sincèrement, depuis que je nage en eau libre, je pense que je n'avais jamais vu un parcours avec autant de vagues, explique-t-il. Particulièrement dans la première portion, c'était très dur physiquement parce qu'il fallait à la fois se battre contre la mer



LA TRIBUNE ARCHIVES

Philippe Dubreuil a très bien fait aux Jeux panaméricains, lui qui a pris le cinquième rang au 10 km en eau libre.

et contre le peloton, vu les accrochages accidentels à cause

de l'eau agitée.»

Dubreuil a franchi les 10 ki-

lomètres en deux heures, cinq minutes et cinquante-deux secondes, soit environ trois minutes et demie de plus que le gagnant de l'épreuve, l'Américain Fran Crippen. Le Sherbrookoïse explique notamment cet écart par une fin de course plutôt inhabituelle.

«Les trois leaders sont partis en échappée, alors le *lead boat* [ndlr: bateau qui précède les nageurs afin de les guider sur le parcours] a pris une grosse avance sur le peloton et on l'a perdu de vue à cause des vagues. Quand on a été rendus à l'arrivée, il y avait plusieurs autres bateaux de plaisance dans le port, alors on ne savait plus trop qui suivre et c'était rendu difficile de s'orienter. C'est une situation qu'on n'est pas supposé voir dans une compétition de ce calibre», précise Dubreuil, qui ajoute toutefois que le classement final n'aurait pas forcément changé n'eût été de cette irrégularité, sinon sur le plan de l'écart entre les nageurs.

Maintenant revenu de l'Amérique du Sud, Philippe Dubreuil prendra bientôt part à l'étape de la Coupe du monde sur 10 kilomètres qui a été ajoutée cette année au programme de la Traversée du lac Saint-Jean, avant de tenter sa chance aux traversées des lacs Memphrémagog et Mégantic. Par après, il peaufinera sa préparation en vue des essais olympiques, qui auront lieu en octobre en Floride.

Dix médailles pour le Canada

MARC DELBÈS

PRESSÉ CANADIENNE

RIO DE JANEIRO — L'équipe canadienne a connu sa meilleure journée depuis le début des Jeux panaméricains, hier, avec une récolte de 10 médailles, dont trois d'or.

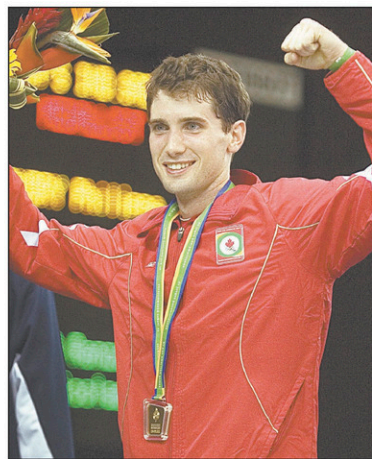
Ce sont les nageurs qui ont donné le ton à la journée en s'offrant toute la collection en matinée.

L'Ontarien Scott Dickens a coiffé in extremis l'Américain Mark Gangloff en finale du 100 mètres brasse pour rafler la première médaille d'or du Canada dans la piscine du centre aquatique de Rio. Son coéquipier Mathieu Bois, de St-Hubert, a mérité la médaille de bronze.

Quelques minutes plus tard, le relais féminin du 4 x 200 mètres style libre, dont faisait partie les Québécoises Chanelle Charron-Watson et Stephanie Horner, a offert une solide performance pour obtenir une médaille d'argent. Ce sont les Américaines qui ont triomphé, mais les Canadiennes ont terminé bonnes deuxième, à seulement 2,53 secondes.

Le Canada a également glané trois médailles en aviron, deux en badminton et deux en escrime.

L'équipe féminine de water-polo a par ailleurs remporté une écrasante victoire contre le Venezuela



PC

Philippe Beaudry, de Montréal, a remporté l'or au sabre, hier aux Jeux panaméricains à Rio de Janeiro.

25-3 et elle disputera aujourd'hui la demi-finale face au Brésil. Au début du tournoi préliminaire, les Canadiennes étaient difficilement venues à bout des Brésiliennes 5-2, mais elles étaient alors privées de la capitaine Krystina Alogbo, sous le coup d'une suspension. L'autre demi-finale opposera les États-Unis à Cuba.

Sur le plateau d'escrime, le Montréalais Philippe Beaudry s'est assuré la médaille d'or au sabre pendant que son coéqui-

pier Nicolas Mayer, également de Montréal, méritait la médaille de bronze.

«Je visais l'or ici et j'ai réussi. Je suis vraiment comblé», a déclaré Beaudry immédiatement après sa victoire convaincante contre l'Américain James Williams.

Au centre des régates de Lagao, Cristin McCarty, de Saskatoon, et Peggy Hyslop, de Kamloops, C.-B., ont gagné une médaille d'argent dans le deux de couple féminin. Les Américaines ont triomphé, devançant le Canada et Cuba.

«J'étais un peu inquiète à cause des Cubaines, mais nous avons réussi à les garder à distance, a décrit Hyslop. Les États-Unis ont pris une avance dès le début de la course et l'ont maintenue. Un départ peut faire une grande différence dans une course, comme nous en avons fait l'expérience aujourd'hui.»

Vincent Goodfellow, de Dorval, et ses coéquipiers du quatre de pointe ont enlevé la médaille de bronze. Les Argentins ont résisté à la pression des Américains pour décrocher la médaille d'or.

«Notre objectif était de remporter une médaille, peu importe la couleur. Nous sommes donc satisfaits. Nous avons manqué de jus à la fin, mais il nous en restait assez pour résister aux Mexicains»,

a commenté Goodfellow.

Dans le deux de couple féminin poids léger, l'Albertaine Camille Brillon et l'Ontarienne Amber Cuthbertson ont également mis la main sur une médaille de bronze. Elles ont été devancées par les embarcations des Cubaines et des Mexicaines.

En badminton, Mike Beres, d'Ottawa, et son partenaire William Milroy, de Calgary, ont vaincu les Américains Howard Bach, un ex-champion du monde en double, et Bob Malaythong en deux sets (22-20, 21-13) pour obtenir l'or.

«C'est toujours un fait saillant dans une carrière que de gagner l'or à des jeux comme ceux-ci, a précisé Beres. Je m'en souviendrai toujours.»

Et ce n'est pas fini pour lui puisqu'il pourrait ajouter deux autres médailles d'or à son palmarès. Il lui reste encore à disputer les finales du simple et des doubles mixtes.

Les Ontariennes Charmaine Reid et Fiona McKee ont dû se contenter de la médaille d'argent après s'être inclinées en finale du double féminin en deux sets (21-14, 21-15) devant les Américaines Eva Lee et Mesinee Mangkalakiri.

Reid pourra toujours se reprendre lors de la finale féminine, aujourd'hui.

Comment entraîner un Tigre

Hank Haney a complètement changé sa façon de frapper la balle

PAUL JOURNET

MONTRÉAL — Quand Tiger Woods a calé le dernier roulé pour confirmer sa victoire à l'Omnium britannique en 2005, plusieurs journalistes ont encerclé un grand Texan caché dans la foule.

«Qu'avez-vous fait à l'élan de Tiger?», demandaient-ils admirativement à Hank Haney, son nouveau coach.

Quelques mois plus tôt, on lui posait la même question. Mais sur un ton presque accusateur. Plusieurs voyaient en lui la principale cause des déboires de Tiger.

Retour en 2002. Après une des meilleures séquences de sa carrière, Woods continuait d'imiter Donald Trump. Après son cadet Fluff Cowan et son agent Hugues Norton, il congédiait maintenant son coach Butch Harmon.

Peu après, il engageait Haney. Et décidait de changer sérieusement son élan. Puis ce fut la relative panne sèche. Dix tournois majeurs sans victoire. Probablement la faute à Haney, disaient les analystes du dimanche.

Mais à la ronde finale de l'Omnium britannique de 2005, la conclusion était différente. Haney passait presque de zéro à héros. Après une victoire au Tournoi des Maîtres et une deuxième place à l'Omnium des États-Unis, Tiger venait de dominer l'Omnium britannique d'un bout à l'autre.

Cette fin de semaine, Tiger visera un troisième titre consécutif à l'Omnium britannique. Et Haney assure qu'il n'a pas trop eu à le préparer.

«En fait, c'est plutôt lui qui m'a préparé, blague-t-il. L'essentiel de notre travail s'est fait à Orlando, la semaine dernière. Ensuite, nous sommes arrivés dimanche pour jouer une première ronde de pratique, avant celles de lundi et mardi. Tiger aime jouer très tôt, vers 6h du matin. J'ai marché avec lui sur le terrain. Il m'a parlé de ses stratégies et je lui ai donné quelques conseils. Je voulais m'assurer qu'il frappe la balle aussi solidement qu'en pratique la semaine dernière. Après chaque ronde, nous sommes retournés au champ de pratique, puis au vert d'exercice.»

Pas de grande révélation ici. Haney est plutôt discret. Comme Tiger, d'ailleurs, qui demande parfois à son cadet de placer son sac devant lui sur le terrain de pratique, pour ne pas que les caméras décortiquent trop son travail technique.

À quoi pense Tiger dans son élan? Sur quoi travaille-t-il?

«Tiger n'a pas une pensée technique (swing thought) qui revient à chaque élan. Ça change d'un jour à l'autre, ou du moins d'une semaine à l'autre. Mais la plupart du temps, elle concerne sa montée arrière. Il ne veut pas trop la commencer vers l'extérieur. Cela lui permet



Tiger Woods est prêt pour l'Omnium britannique, selon son entraîneur Hank Haney.

d'attaquer la balle dans la descente dans le bon plan.»

L'autre principal changement apporté à son élan?

«Après l'impact, ses bras sont plus que jamais en extension», explique Haney.

Quand le tournoi commencera aujourd'hui, le coach se fondera dans la foule. De l'extérieur des cordes, il épiera chaque geste de Tiger. Puis il l'attendra après sa ronde, pour revenir sur ses erreurs de la journée, avant de terminer avec encore d'autres coups roulés.

Haney semble très confiant. Et il devrait l'être. L'Omnium britannique est le majeur qui avantage le plus son poulain.

«C'est sûrement le tournoi le mieux adapté à son jeu, confirme-t-il. Il favorise les joueurs imaginatifs comme Tiger qui travaillent bien la balle. Parfois il faut jouer des coups d'approche bas contre le vent, parfois des coups hauts pour que la balle reste sur les verts très fermes.»

Et cette année, le plan de match de Tiger devrait être moins conservateur, assure Haney.

«L'an dernier au Royal Liverpool, les allées étaient très fermes et l'herbe longue très touffue. C'est pourquoi Tiger n'a pratiquement pas sorti son bois 1. À Carnoustie, les conditions seront différentes. Tiger frappera donc autant de coups de départ avec son bois 1 qu'avec son bois 3 ou ses fers.»

Bonne chance, Carnoustie. (La Presse)

Niemeyer s'approche de Granby

MICHEL TASSÉ

GRANBY — Frédéric Niemeyer joue du bon tennis avec les Freedoms de Philadelphie, de la Ligue mondiale de tennis par équipe, mais son club ne gagne pas souvent. Au point où la formation est menacée de ne pas participer aux séries éliminatoires.

Et, vous le savez, si les Freedoms sont exclus des séries, cela voudra dire que Niemeyer pourra prendre part au Challenger Natrel-Banque Nationale de Granby. On ne souhaite pas de malheurs aux Freedoms mais...

Avant leur match d'hier face aux Lobsters à Boston et avec cinq rencontres au programme, les Freedoms avaient une fiche de trois victoires et six défaites, ce qui les plaçaient au cinquième et dernier rang du classement de la section Est du circuit fondé par Billie Jean King. Seules les deux meilleures équipes de chacune des deux divisions vont participer aux séries.

Au niveau des statistiques individuelles, Niemeyer se débrouille fort bien. Ainsi, il est le troisième meilleur joueur en simple de la ligue. Il a notamment disposé de John McEnroe, une des vedettes du circuit et ancien numéro un mondial, plus tôt cette semaine.

Tennis Canada doit annoncer



LA TRIBUNE, ARCHIVES

Frédéric Niemeyer

demain, lors du tirage au sort du tableau principal du Challenger, quels Canadiens hériteront des quatre laissez-passer. Niemeyer a demandé une passe gratuite au cas où les choses tourneraient mal pour les Freedoms, qui alignent aussi les Venus Williams, Daniel Nestor et Lisa Raymond.

Les Freedoms disputeront leur dernier match du calendrier régulier lundi à Sacramento, en Californie. S'il s'agissait de la

dernière rencontre de l'équipe de Philadelphie, Niemeyer pourrait renouer avec le court central des Tennis Saint-Luc, qu'il n'a pas foulé depuis 2003, mercredi soir.

Bérard: Faucher d'accord
Le directeur du comité organisateur du Challenger, Alain Faucher, a lu avec intérêt les commentaires de l'auteur de ces lignes, hier, qui suggérait à nouveau à Tennis Canada d'accorder un laissez-passer pour le tableau principal à Jean-François Bérard. Et il est d'accord avec la suggestion.

«Ce n'est pas moi qui décide mais, si ce n'était que de moi, Jean-François aurait son laissez-passer, a dit celui qui a lui-même appelé à La Voix de l'Est pour réagir. Jean-François est un gars de chez nous et, en plus, et il a gagné ses gallons. Ce ne serait pas de la charité que de lui donner sa chance...»

Mais voilà, ce sont les gens du développement de Tennis Canada qui auront le dernier mot. Et selon ce qu'on a appris hier, les jeunes Pierre-Ludovic Duclos, Philip Bester, Milos Raonic et Vasek Pospisil obtiendront les fameux laissez-passer. Bien sûr, un des quatre perdra son privilège si Frédéric Niemeyer se pointe finalement à Granby. (La Voix de l'Est)

Place à la jeunesse !

L'équipe du Québec misera sur la jeune relève au championnat canadien par équipe

SÉBASTIEN LAJOIE
sebastien.lajoie@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Maude-Aimée Leblanc, Danielle Mills, Catherine Fortin et Sara-Maude Juneau représenteront le Québec lors du championnat canadien par équipe, du 31 juillet au 3 août, à Toronto. Une équipe jeune qui représente bien la relève golfique québécoise chez les femmes.

Si Leblanc, Mills et Fortin avaient une longueur d'avance dans l'obtention de leur place avant même le début de ce championnat provincial, il en fut autrement pour Sara-Maude Juneau (Lac St-Joseph). Cette dernière a dû se battre en prolongation contre Véronique Drouin (Beauceville) avant de savourer sa deuxième participation en autant d'année.

Sur le premier trou, elle a réussi la normale alors que Drouin n'a pu faire mieux qu'un bogey.

La golfeuse de 19 ans seulement, qui a été la première joueuse d'âge junior, avec le statut d'amateur, à faire l'équipe québécoise l'an dernier, rejoint donc les autres jeunes Maude-Aimée Leblanc (18 ans) et Danielle Mills (20 ans). Catherine Fortin est la sagesse du quatuor du haut de ses 23 ans.

«C'était vraiment stressant comme *finish*. J'étais insécure par rapport à mes coups roulés. Pendant les trois journées, c'était difficile de faire des oiselets et encore plus de revenir dans le match lorsqu'on s'accrochait les pieds avec un bogey. Surtout que les organisateurs



IMACOM, JESSICA GARNEAU

Catherine Fortin, Danielle Mills, Sara-Maude Juneau et Maude-Aimée Leblanc représenteront le Québec lors du championnat canadien par équipe, dans moins de deux semaines, à Toronto.

ont reculé les départs depuis les deux premières rondes de qualification, il y a quelques semaines», a-t-elle précisé hier.

Celle qui entreprendra des études en administration du sport à Louisville, aux États-Unis, dès l'automne, ne s'inquiète pas de la jeunesse de l'équipe

du Québec.

«Il va certainement y avoir d'autres provinces qui vont envoyer des filles plus vieilles, le statut d'amateur accepte des joueuses jusqu'à 50 ans. Mais on se connaît bien toutes les quatre, on est tricotées serré et je crois que ça peut donner de bons ré-

sultats.»

Catherine Fortin n'a pas, elle non plus, volé sa place sur l'équipe du Québec, grâce entre autres à une dernière ronde de 74, ce qui égalait la meilleure ronde de la journée. Elle en sera donc à une deuxième présence à ce tournoi canadien.

«Après 15 trous, j'étais un peu en retard, alors mon père (qui était son caddy) m'a dit d'ouvrir la machine. J'ai bien terminé la ronde», sourit-elle, sachant l'importance du eagle et de l'oiselet réussis lors des deux derniers trous.

«Je suis très satisfaite. Mon objectif premier en venant ici était de faire l'équipe du Québec. C'est tout un honneur de représenter notre province.»

Mills plus confiante

Danielle Mills, elle, revient de loin. L'an dernier, lors de ce même championnat amateur féminin, elle avait terminé au 38^e rang. Cette année, elle a fait un bond prodigieux pour terminer *ex-aequo* au deuxième rang.

«J'étais davantage en confiance, mais on a dû travailler fort. Les verts étaient difficiles. À Milby, il n'y a jamais de petits coups roulés.»

«Deuxième, c'est un bon résultat, surtout avec la présence de Maude-Aimée dans la parages! Mais faire l'équipe du Québec était le but. Je crois que ça va me permettre d'amener mon jeu à un autre niveau et à l'avenir, cette sélection deviendra ma priorité», a indiqué celle qui étudie en commerce international en Caroline du Nord depuis deux ans.

Véronique Drouin et Marie-Thérèse Torti seront les joueuses de remplacement. Les joueuses ont été choisies selon le cumulatif de cinq rondes, dont les trois disputées cette semaine dans le cadre du championnat provincial amateur.

Ginette Dion triomphe à la maison

SHERBROOKE — Et dire que Ginette Dion s'est inscrite au championnat provincial amateur chez les seniors à la dernière minute. Sans cet élan de motivation en compagnie de quelques amies de Milby, elle aurait raté sa première victoire, au pointage net, en carrière!



IMACOM, JESSICA GARNEAU

Certes, gagner au net n'a peut-être pas le lustre de celui de gagner au brut. Pour les néophytes, le net est calculé selon le handicap du joueur. Dans le cas présent, Ginette Dion a présenté un total de 140 au net contre un 162 au brut, elle qui présente un handicap de 11.

Quand même, au-delà de la complexité de la chose, la principale intéressée avait un sourire grand comme ça à la fin de la journée.

« Pour une première participation, c'est très bien ! »

«Le pire, c'est que je me suis inscrite à la dernière minute avec quelques copines. Le but premier n'était pas de rivaliser contre les autres bonnes joueuses, mais plutôt de m'évaluer moi-même par rapport à elles. Et pour une première participation, c'est très bien!»

«Être membre à Milby donne un grand avantage car on connaît

très bien les verts et leurs ondulations. Ce n'est pas un parcours qui est très long mais pour caler les balles, il faut parfois y aller de roulés défensifs car c'est très facile de faire trois roulés ici.»

Nouvelle retraitée qui arpente les allées de son club avec davantage de régularité, Ginette Dion ne croit tout de même pas qu'elle récidivera à l'avenir. Trop stressant, dit-elle en souriant.

«Je n'ai vraiment pas les nerfs pour ce genre de chose! C'était vraiment très sérieux comme ambiance; une chance que mes partenaires étaient sympathiques car j'aurais trouvé le temps long!»

Au brut, donc, c'est Andrée O'Doherty qui a remporté la palme grâce à un excellent 154 (78 et 76), trois coups devant Carole Letendre (76 et 81).

Line Théberge, du club Thetford, termine deuxième à égalité avec elle aussi un 157 alors que Diane Dolan et Ivy Steinberg suivent avec un 159.

O'Doherty, Letendre et Dolan, de même que Susan Pearl forment maintenant l'équipe du Québec chez les seniors.

—Sébastien Lajoie

Sur les allées

Il y avait foule pour suivre le dernier trio de golfeuses, hier après-midi. Maude-Aimée Leblanc, Danielle Mills et Catherine Fortin ont dû composer avec la présence d'une cinquantaine d'amateurs, par moment.

////

Celles qui ont été choisies pour représenter le Québec au championnat canadien par équipe, toutes catégories confondues, se sont vues remettre un sac de golf, cependant en location pour une durée limitée. Bizarre.

////

Conseil pour les futurs journalistes appelés à couvrir un tournoi de golf: toujours se munir de chaussures. Ainsi, lorsqu'un officiel de Golf Québec vous passera sur les pieds avec son cart, ça va faire moins mal.

////

Le professionnel de Milby, Guy Faucher, était très fier de la tenue de son terrain pour ce championnat. Et on le comprend. Il était nickel, le Milby, même si ses verts ont fait rager les golfeuses.

////

Marie-Thérèse Torti a terminé avec un cumulatif de 233,

à quatre coups d'une présence au sein de l'équipe québécoise. Elle se rappellera certainement les deux coups de pénalité écoupés en première ronde, lorsque sa balle a ricoché sur son sac, situé dans l'allée.

////

Aimé Deslauriers était le caddy de Maude-Aimée Leblanc, lors des trois derniers jours. Outre le facile jeu de mots, les deux s'entendaient visiblement bien sur les allées. C'est à Saint-Jean que les deux se sont rencontrés.

////

L'avenir pour les jeunes golfeuses québécoises semble vraiment s'orienter vers les États-Unis. Elles étudient toutes, ou presque, dans une université américaine.

////

Impossible de trouver Marie-Pierre Bernier, à la conclusion de la compétition. Elle ne devait pas être heureuse d'avoir ramené des cartes de 81 et une autre de 85, hier, elle qui défendait son titre.

////

Jocelyn Smith (Milby - 12^e position) est une autre golfeuse de la région qui a bien fait.

— Sébastien Lajoie

Leblanc confirme sa suprématie

La golfeuse windsoroise remporte le championnat québécois avec neuf coups d'avance



SÉBASTIEN LAJOIE

sebastien.lajoie@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Maude-Aimée Leblanc n'a laissé aucune chance aux autres golfeuses amateurs qui la poursuivaient, hier, lors de la troisième et dernière ronde du championnat provincial amateur féminin, qui se déroulait sur les allées du club de golf Milby. La Windsoroise est la nouvelle reine chez les amateurs, elle qui a terminé avec une confortable avance de

neuf coups en tête.

Leblanc était d'ailleurs confortablement en avance à l'aube de cette dernière ronde avec un coussin de sept coups. Et même si elle a démarré sa ronde avec un bogey, elle n'a pas tardé à afficher ses couleurs en réussissant un aigle au trou suivant. La charge était lancée et plus personne n'a plus jamais été dans le portrait.

Leblanc a conclu avec un 74 (+1), qui s'ajoutait à des rondes de 73 et de 72 lors des deux premières journées.

Du même coup, elle sera de la formation québécoise qui participera aux prochains cham-

pionnats canadiens.

«J'ai encore eu quelques difficultés sur les verts, mais il faut dire que les drapeaux étaient situés à des endroits pas commodes. Je savais que j'avais une bonne avance, j'avais confiance dans mon élan et le fait de réussir le *eagle* au deuxième trou m'a donné beaucoup d'aplomb», a-t-elle expliqué après la ronde ultime.

C'était en fait une première présence pour Maude-Aimée Leblanc à ce championnat provincial amateur. Il y avait donc une certaine adaptation à passer. Test réussi, visiblement.

«Je ne savais pas vraiment à quoi m'attendre en arrivant ici, car c'était la première fois que j'affrontais ces filles-là. J'en connaissais quelques unes pour avoir joué avec elles à des compétitions canadiennes, mais c'était tout. Mais je me suis

bien préparée et le résultat vient confirmer que j'ai fait de bons choix.»

Laissez-passer

Cette victoire signifie donc qu'elle aura un laissez-passer pour Toronto, du 31 juillet au 3 août prochains dans le cadre du championnat canadien par équipe. Une sélection sur cette équipe du Québec était devenue primordiale pour qu'elle puisse accéder à cette compétition, puisque les organisateurs n'avaient pas reçu à temps son inscription.

«Je suis contente d'avoir gagné le championnat provincial, mais surtout d'avoir mérité une place sur cette équipe. C'est ce qui me satisfait le plus», a-t-elle affirmé.

Maude-Aimée Leblanc termine donc avec un cumulatif de 219, neuf coups devant sa plus

proche rivale, Catherine Fortin, qui a également joué 74 hier, et qui a terminé le championnat avec un 228. Elle s'est frayée un chemin jusqu'au deuxième rang grâce à un eagle au 17^e trou et à un oiselet au 18^e.

Danielle Mills a également ramené un 228 au finish alors que Sara-Maude Juneau termine au quatrième rang avec un 229 et une place dans l'équipe du Québec décrochée à l'arrachée après un trou de prolongation. Elle a alors eu le meilleur sur Véronique Drouin.

La championne en titre, Marie-Pierre Bernier, a connu une deuxième journée difficile de suite avec un 85. Au total, donc, un 239 et une neuvième place.

La Sherbrookoise Nathalie Chabot a terminé avec un 255, grâce entre autres à une ronde de 83, hier.



IMACOM JESSICA GARNEAU

Maude-Aimée Leblanc a remporté le championnat provincial féminin amateur grâce à une confortable avance de neuf coups sur sa plus proche rivale. Elle succède donc à Marie-Pierre Bernier.

Méga liquidation

DE RETOUR À

de golf Sherbrooke

1 million d'inventaire à être liquidé

NOUVEL ARRIVAGE

DRIVER CARRÉ
PRIX RÉGULIER : 199 \$

49⁹⁹\$

SPÉCIAUX BÂTONS DE GOLF

ENSEMBLE 11 BÂTONS PRIX RÉGULIER : 400 \$ Pour seulement 99\$ <i>incroyable</i>	ENSEMBLE 11 BÂTONS produit 2007 incluant hybride, provenant de faillite de magasin PRIX RÉGULIER : 500 \$ 149\$	ENSEMBLE JAZZ PRIX RÉGULIER : 899 \$ 429\$ SAC GRATUIT VALEUR DE 169\$	HYBRIDE Wilson PRIX RÉG. : 129 \$ 20\$
SAC 14 DIVISEURS GLACIÈRE INTÉGRÉE PRIX RÉG. : 179 \$ 69⁹⁹\$	CHARIOT 3 ROUES 69\$	SAC ULTRA LÉGER PRIX RÉG. : 159 \$ 30\$	DRIVER 460 CC Wilson PRIX RÉG. : 250 \$ 39⁹⁹\$
WEDGE, PUTTER Wilson PRIX RÉG. : 79 \$ À 129 \$ 20\$			

VÊTEMENTS À LIQUIDER • DES MILLIERS ET DES MILLIERS DE VÊTEMENTS À ÊTRE LIQUIDÉS

BAS DE GOLF 2\$	CHANDAILS STRATA POLO TOP FLITE 3\$ 6\$	CASQUETTE STRATA..... 5\$ CLEVELAND..... 10\$	GANTS 2 pour PRIX RÉG. : 19,99 \$ 15\$
COUPE-VENT PRIX RÉG. : 89 \$ 19⁹⁹\$	POLO DLX ET CUTTER & BUCK PRIX RÉG. : 79,99 \$ 12⁹⁹\$	POLO ASHWORTH PRIX RÉGULIER : 100 \$ 19⁹⁹\$	SOULIERS DE GOLF À PARTIR DE NIKE, FAIRWAY PRIX RÉG. : 89 \$ À 159 \$ TOUTES LES POINTURES 29⁹⁹\$

Tout doit être vendu !

Hôtel Delta
2685 King Ouest
Sherbrooke

Jeudi 19 juillet
Vendredi 20 juillet

2 jours seulement
de 10 h à 21 h

BRAULT & MARTINEAU
 On s'occupe de vous
 10 grands magasins
 braultetmartineau.com

Soldes sous le Soleil!

Rabais chauds[†]
 sur les meubles,
 matelas,
 électroménagers,
 accessoires de
 décoration et
 appareils
 électroniques



**Mobilier de salon
 de style contemporain**

Livraison gratuite

- Sofa 599\$
RABAIS DE 140\$ Rég.: 739\$
- Fauteuil 399\$
RABAIS DE 130\$ Rég.: 529\$
- Étagère 659\$
- Table de bout. 129\$
- Table de centre 169\$
- Lampe de table 99\$
- Lampe de plancher 129\$
- Tapis 163 x 234 cm (64 x 92 po) ... 479\$

439\$ **RABAIS DE 130\$**
 Rég.: 569\$
 Causeuse

36 VERSEMENTS SANS INTÉRÊT* JUSQU'EN JUILLET 2010
 SUR LES MEUBLES, MATELAS, ACCESSOIRES DE DÉCORATION, ÉLECTROMÉNAGERS ET APPAREILS ÉLECTRONIQUES

Livraison gratuite 7 jours sur 7 dans un rayon de 200 km* *Détails en magasin

HEURES D'OUVERTURE
 Lundi au vendredi 9h à 21h
 Samedi 9h à 17h
 Dimanche 10h à 17h

ROCK FOREST 4275, boul. Bourque (coin rue Grégoire)
 Tél. : 819 562-4242 • 1 800 267-4240



† Prix en vigueur du lundi 16 juillet au dimanche 22 juillet 2007. Quantités limitées sur certains articles. Valable pour les produits en inventaire seulement. Non valable aux Centres de liquidation (C.D.L.). Détails en magasin. * Marques et modèles sélectionnés. Détails en magasin. * Termes et conditions de la vente : achat minimum requis de 499\$ avant taxes pour les appareils électroniques et de 799\$ avant taxes pour les meubles, matelas, accessoires de décoration et électroménagers. Ne payez que les taxes de vente au moment de l'achat. Sujet à l'approbation du crédit. Le montant de votre achat sera réparti en 36 versements égaux, sans frais ni intérêt, débutant le mois suivant votre achat. Détails en magasin.